# SATYRES BRVTES.

MONSTRES ET DEMONS.

DE LEVR NATURE ÉT ADORATION

Contre l'opinion de ceux qui ont estimé les Satyres estre une espece d'hommes distincts & separez des Adamicques.

Dedié à Monseigneur le Mareschal de S. GERAN.

Par F. HEDELIN, Aduocat en Parlement.

Toutes les choses veritables ne sont pas encore dictes, il en reste bonne partà ceux qui viennent apres nous, Senec.



31189

- . .

Chez Nicolas Byon, rue Sainct Tacques, al'enseigne S. Claude, & de l'Homme Sauuage.

M. DC XXVII. Auec Prinilege du Roy & Approbations





# A MONSEIGNEVR, MONSEIGNEVR

LE MARESCHAL DE SAINGT GERAN.

ONSEIGNEVR,

Les Spartiates ont practiqué long temps practiqué long temps one couftume à l'endroit des petits enfans, digne seulement de l'austerité d'un tel peuple. Car si tost qu'ils estoient nez, on les mettoit entre les mains d'un certain Officier deputé pour les visiter, lequel

#### EPISTRE.

apres les auoir exactement considerez, sil les trouuoit difformes en leurs membres, ou debiles en leur complexion, les precipitoit dans les Apothetes ou Depositoire, lieu destiné pour ceste inhumanité, parce qu'ils estimoient estre indigne de leur grandeur, de nourrir des monstres qui feroient honte à leurs parents, ou des delicats qui servient inutils à leur Republique. Or puisque les liures sont les enfans de l'esprit, quel iugement doisie attendre en vous presentant auiourd'huy ce traicté, dont le nom હુનું le subiect est si monstrueux, હનુ le discours si foible? Direzvous pas qu'il le faut precipiter dedans quelque Depositoire, es me fermer la bouche d'un et ernel silence?

#### EPISTRE.

Mais quand il me souvient que vous me me, quelque estrange difformité qui soit aux Satyres, auez. bien daigné vous en entretenir, & tesmoigner par vos paroles quelle estoit vostre curiosité : cela mesme qui ma donne le courage d'entreprendre ce petit ouurage, me confirme en la croyance qu'il ne vous sera point desagreable. Ce n'est pas que ie m'ose promettre de resoudre tous les doutes qui se peuuent rencontrer en ceste matiere, es en donner une entiere intelligence. La cognoissance de mon incapacité m'en ofte la presomption , & la difficulté du subiet l'esperance de le pounoir faire. Mais seulement affin que prenant ceste occasion pour vous offrir auec les premices de

ã ii

#### EPISTRE.

mes estudes, les væux de vous seruir, qui sont naturels en la famille dont ie suis sorty, ie puisse receuoir l'honneur d'estre recognu autant d'affection que de naissance,

MONSEIGNEVR,

Vostretres-humble, tres-obeissant, & tres-affectionne seruiteur, F. HEDELIN.



In scription de ce Liure ne femblera peut estre pas moins estrange, que la methode que l'ay

obseruee en ceste matiere est extraordinaire. Cette question est si nouuelle, qu'à l'abord oyant parler de Satyres bestes brutes, plusieurs se trouuerront paraduanture surpris, comme la pluspart de ceux ausquels i'ay communiqué mon dessein auant que de le mettreau iour. Mais apres les tesmoignages de tant d'Autheurs si celebres dont nous auons composé la seconde partie de ce Liure, il n'y a plus à douter si les vrais Satyres sont bestes brutes. Nous

les auons ordonnez & joincts ensemble en la forme que nous auons iugec la plus commode pour faire couler insensiblement tant de citations, & les rendre moins ennuyeuses, Quand à l'ordre, le methodique & plus commun estoit, ce semble, de discourir du nom de Satyre & de sa definition. Mais ce mot estant æquiuoque & conuenable à plusieurs choses de nature toute diuerle, ie me fusse en vain trauaillé à cet esclaircissement : & puis disputer des noms est vn discours si leger & de fi peu d'edification, que i'ay mieux ayme donner des choses solides & plus importantes. I'ay pris ceste question par la teste, & dés l'entree combatu l'opinion de ceux qui se sont imaginez contre raison que les Satyres estoient hómes, affin de disposer par ce moyen le Lecteur à receuoir plus facilement la diuision que i'en fais en trois especes. Ceux qui me feront l'honneur

de courir le Liure tout entier, cognoistront que l'inscription est coëgale, & toute proportionnee aux choses que ie traicte, & l'ordre que l'ay tenunecessaire: Et i'ose me promettre quesi leur curiosité n'est pleinement satisfaicte, au moins leur bien-veillance ne pourra refuser vn fauorable accueil à mes efforts, principalement en vne mariere si nouvelle, si penible, & si negligee. L'on pourroit demander peutestre, pour quoy ie ne suis pas entré plus auant dans le discours de tous les hommes monstrucux, auquel la porte n'est que trop largement ouverte par ceste dispute des Satyres. Mais estant particulierement obligé de traicter ce subiect, i'ay creu que ie ne m'en deuois aucunement elgarer. Il se trouuera mesme que i'ay laisé beaucoup de fables des Satyres dont ie pouvois groffir ce volume, parce qu'elles ne concernent en rien leur nature, & la co-

gnoissance que nous en recherchons. Ce petit ouurage pourtant sera les arres d'vn plus grad auquel ie suis maintenant comme engagé: car si mon esperance se trouue tant soit peu satisfaiete du jugement & de la curiosité du public, i'acheueray comme i'ay commencé: & cheminant sur les voyes que ieme suis moy-mesme tracees, ie donneray ce que i'ay peu recueillir des Hippocentaures, Tritons, Nereïdes, Geans, Pigmees, Acephales, Arimafpes, Hommes colorez, & de tant d'autres monstres, dont les Histoires font mention. Sur tout ie prie le Lecteur d'excuser les fautes enormes qui sont furuenues en l'Impression. l'en ay cot-té quelques vnes des plus apparentes, pour les autres il m'obligera de les supleer, & les pardonner à la precipitation, ou negligence de l'Imprimeur.

# in LIBRVM

## DE SATYRIS

D. HEDELINI.



SSE quidem Satyros Hedelini pagina monstrat Non homines, verum certius esse feras.

Hinc quoque Sirenes numeratas ordine Diuûm

Pisces, aut potius Dæmones esse, do-

Sed si ausus fuerit contendere Marsia Phæbo.

Et calamos dulci præposuisse lyræ, Sensit & excussam pænæ sibi nomine pellem,

Crede mihi, Satyrus bestia magna fuit.

G. CHESNEAV, Aduocatus,

# 

# A MONSIEVR

HEDELIN, SVR SON LIVRE DES SATYRES.



N ne scauroit par trop recom penser ...

Les beaux esprits de ce siecle où

nous sommes,

Dont le trauail s'efforce d'amasser Dans les escrits d'infinis squans hommes, Ces belles fleurs qui monstrent aux Chre*stiens* 

En quelle erreur ont esté les Payens. Combien qu'apres tant de maux endurez, Et tant de sang espandu sur l'arene, Nous deussions estre à present asseurez En nostre Foy, sans plus nous mettre en pei-

De rechercher dedans l'obscurité Du Paganisme, vne autre verité. Tant de meschans s'efforcent d'obscurcir Les clairs rayons que le Ciel nous essance, Et d'une fausse apparence noircir Ce beau Soleil qui guide la croyance, Qu'on void en fin plusieurs foibles es pris Dedans ces rets enlacez es surpris.

Pour faire veoir combien sont ignorans Tous ces brouillons qui dedans la nature, Ont recherché d'autres hommes viuans Que ceux qui d'Eue ont pris leur nourriture,

Et pour monstrer les Syluains & Tritons, N'auoir este que Brutes & Demons.

Ce Liure cy,le premier enfançon
De son Autheur, va se mettre en lumiere,
Nous enseignant par certaine raison,
De ces subtils la malice grossiere,
Qui vont disant que nous ne sçauons pas
Tous les mortels qui viuent icy bas.

### G. CHESNEAV, Aduocar.

# \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

# A MONSIEVR

HEDELIN, SVR SON LIVRE DES SATYRES.



Eux-là nous apprestent à rire, Et surent trop iniurieux, Qui firent les Satyres, Dieux:

Mais, qui admet l'homme Satyre, Est plus in supportable qu'eux.

Car ce fut des Demons la ruse Qui promeut l'adoration De ces Syluains, & l'action Est d'autant plus digne d'excuse, Qu'elle estoit de religion.

Mais celuy destruit la nature, Qui concluant par vn faux fon, Par quelque ombrage de rai son, Parle port, of par la figure, Bastit vn homme à sa façon.

Hedelin, ton Liure eft le Sphinge,

Qui lene toute obscurité,

Et descouurant la verité, Monstre que le Satyre est Singe, Et n'est homme ny Deité.

### AV LIVRE.

A Llez doctes escris, ores doux entretien,

Des plus scauantes mains, Allez; si le Satyre,

Est une beste brute, & de l'homme n' a rien:

Est vne beste brute, & de l'homme n'arien: D'vn Satyrique esprit ne redoutes point l'ire.

Oson, Preuost de Nemours.

# Extraict du Privilege du Roy.

PAR Grace & Privilege du Roy, donné à Paris le 10, 10ur d'Auril 1627. il est permis à NICOLAS BVON, avant transport de M' FRANÇOIS HE-DELIN Aduocat en Parlement, d'imprimer vn Liure intitulé, Des Satyres, Brutes, Monstres & Demons, &c. composé par ledit HEDELIN, Auec deffences à toutes personnes de l'imprimer, sans le consentement dudit B v o N, pendant le temps & espace de six ans, à peine aux contreuenans de confiscation & amende. Donné le iour & an que dessus, & signé,

VERSORIS.

# TABLE DES MATIERES

# CONTENVES

cet Oeuure.

## LIVRE I.



VE plusieurs ont estimé les Satyresestre hommes differens d'estece des Adamicques. pag.3

Que les Saigres ne pourroient estre plus ny moins que les hommes Adamicques, & estre hommes.

Qu'il n'y a point eu d hommes Satyres creez.

Qu'il n'y en auoit point dedans l'Arche de Noe.

Qu'ils ne pourroient estre immortels en leur tout.

Qu'ils ne le pourroient estre en vne par-

| Table des Matieres.                    |   |
|--|---|
| Que s'ils sont mortels en leur tout, i | ls ne                                   |
| font point hommes.                     | - 33                                    |
| LIVRE II.                              | ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,, |
| TT- lain in Caraman Com Lafter         | bru-                                    |
| tes de la nature des Synges.           | 53:                                     |
| De deux Satyrespris en Escla uonie.    | 55                                      |
| Du Silene pris en Phrygie par M        |   |
| 57                                     |   |
| Des Pans de l'Inde, selon Megasth      | enes.                                   |
| 58                                     |   |
| Des hommes cheure-pieds d'Hero         | dote.                                   |
| 59 11 2 1937                           |   |
| Du Satyre porté mort à Constantin      | . 61                                    |
| Du Pan de Nicephore enuoyé à           | Con-                                    |
| stantius.                              | 62                                      |
| Du Satyre tuépar Argus.                | 64                                      |
| Du Satyre mené à Sylla.                | 65                                      |
| Des Satyres menez à la suitte d'O      | firis,                                  |
| ou Bacchus.                            | 66                                      |
| Description particuliere des Syng      | es Sa-                                  |
| tyres                                  | 67                                      |
| Que tels Satyres ne sont point home    | 5. 70                                   |
| W                                      | Dray )                                  |
| Es dereiglemens de la nature.          | 73                                      |
|  |   |

## Table des Matieres.

Que les Satyres Monstres proviennent de tels dereiglemens. 79 Qu'il y a peu de tels Satyres. 81 Qu'ils ne peuuent engendrer. 82 Qu'ils ne sont point hommes, c'est à dire qu'ils n'ont point l'ame spirituelle & immortelle.

Que l'ame spirituelle ne pourroit informer les parties brutales. 87

Qu'il ne se pourroit faire qu'elle informast les parties humaines, & la sensitive les LIVRE VIII.

E la pluralité des Dieux parmy les Anciens,

Que la Poesse a faict naistre cette erreur. 107

Que le diable la confirmée.

Des Faunes, Pans & Satyres, Dieux Forestiers.

Que les oracles de ces faux demy Dieux, 🔗 les terreurs Paniques, estoient artifices des Demons, pour se faire adorer. 113 Que Pan & leDemon de Midy,est mes-

# Table des Matieres.

| De l'apparition des Demons en la  | forme   |
|---|---------|
| qu'ils estoient adorez.   | 121     |
| Delcur apparition en Satyres.   | 123     |
| Du Pan qui parut à Philippides.   | 125     |
| Du Satyre qui se fit voir à Magist  |         |
| dens, sous Charles le Quint.  | 125     |
| Des Satyres qui paroissoient au:  | & Bac-  |
| chanales  | 201 126 |
| Que les Bacchanales n'estoient  | en rin  |
| differentes des Sabats des Sorciers.  |         |
| Du Satyre qui parut à S. Antoi  |         |
| Thebaide. Milas 2 14 J  |         |
| Qu'il n'estoit point homme.   | 112     |
| Qu'il n'estoit point vn Satyre mốs  |         |
| Qu'il n'estoit point vne beste brute  |         |
| l'opinion de Baronius.  | 150     |
| l'opinion de Baronius.<br>Qu'il estoit yn Demon.  | 158     |
| De quelques circonstances consid  |         |
| en l'apparition de ce Satyre.   | 158     |
| Que l'Hyppocentaure qui pa  |         |
| mesme Hermite estoit vn Demon.  |         |
| Que les Demons habitent tousion   |         |
| deserts.  | 126     |
| MATTER TO THE PROPERTY OF THE | , ,     |
|   |         |

| Table des Matieres.                           |
|---|
| Que les Demons Satyres les ont aimez          |
| fur tous les autres lieux.                    |
| Des impostures & veritez meslangees           |
| das le discours de ce Satyre àS. Antoine. 168 |
| Du passage de Dauid qu'il allegua. 171        |
| Que les paroles dont il vsa estoient plus     |
| malicieuses que religieuses. 19 3 174         |
| Que Pic & Faune arrestez par Numa             |
| estoient Magiciens. 181                       |
| Oue les Satures dont elevit Philostrate       |
| Sont fabuleux. 184                            |
| TILK IN DARFATON                              |
| V.E les Idoles des demy-Dieux Syl-            |
| uains ont esté faictes sur l'image des        |
| Synges Satyres. Arrest and See 190            |
| Superstition des Aeg yptiens. ibid.           |
| Que les Satyres Synges qui Ofiris faifoit     |
| mener à sa suite, donnerent subiet à l'adora- |
| tion des demy Dieux bouquins.                 |
| Que Bacchus est tousiours suiny des Sa-       |
| tyres. on the with the 195                    |
| Que les Satyres adorez par les Payens         |
| estoient semblables en toute chose selon les  |
| fables, aux Satyres Synges. 156               |

| Table des Matieres.               |       |
|-----------------------------------|-------|
| Qu'ils estoient estimez demy-bou  | cs eg |
| cornus comme ces Synges.          | ibid. |
| Qu'ils estoient nommez les velus. | 197   |

Que les Faunes demy-Dieux esfoient reputez anoir la facerouge, 201 Vne que ue de cheual. 202

Estre de petite stature. 202

Souples est d'un mouvement protesour d'un mouvement de la compart de la compart d'un mouvement de la compart d

Souples & d'yn mouuement grotesque à la dance. 204

Lascifs extremement. 206 Si les Inc bes peuvent engendrer. 208

Des explications des Fables. 211 Que Pan a esté estimé l'image de la pa-

role. 213 Qu'il a esté pris pour la figure de l'hom-

Que plusieurs l'ont interpreté pour le principe de generation.

De l'amour de Pan enuers les Nymphes.

Que l'Jdole de Pan, selon quelques vns, representoit le monde.

#### Fautes suruennes en l'Impression.

p Ag. 18g. 18f de lut Createur. p.4.1.1 dans. p.; 18,11sife. p.15; 18,1sife. p.15; 18,1sife. p.15; 18,1sife. p.16; 18,1sife. p





3,...

# DES SATYRES,

BRVTES, MONSTRES,
ET DEMONS, DE LEVR

Contre l'opinion de ceux qui ont estimé les Satyres hommes.

# LIVRE I.

Que les Satyres ne peuvent estre



E souverain gouverneur du monde mettant à execution le decret eternel de l'establissement de l'Vni-

uers, voulut donner à chacune des ereatures vn degré de prerogatiue par-

A

Des Satyres,

ticulier, afin que toutes ensemble peuffent dans l'admiration de leur nature porter des marques de la Majesté de leur Createur. A la terre il donna la fermeté sur le neant, aux Cieux vn mouuement sans repos, aux Astres vne splendeur delle melme inexanguible, & aux animaux la vie. Mais voyant que la perfection de ce grand Tout, sembloit luy demander vne autre creature plus parfaicte, qui peuft iouyr des threfors inestimables qu'il auoit departis au nombre infiny de ces nouveaux estres, & dominer fur tout le reste; il separa ce qu'il y auoit de plus admirable & de sainct dans tous les membres de ce monde, pour les affembler en la nature del'homme qu'il crea. Et son desir ne se trouuant pas satisfaict d'auoir renclos tant de riches merueilles dans ce petit ouurage, il voulust encore pour combler l'immensité de sa gloire, yadiouster sa propre Divinité, & imprimant en sa plus noble partie l'image

faincte & venerable de son estre & de sa grandeur, il en sit le petit Dieu de l'Vniuers. Il s'en trouue neantmoins de si mescognoissans de ceste grace infinie, & si ennemis de leur excellence, qu'ils se sont efforcez de communiquer ceste diuine humanité aux bestes brutes, & les esseuer iusqu'au degré de leur perfection, ou bien, iniurieux à foy-mesme, rabaisser l'eminence de leur nature, & la rendre efgale à la brutalité. Paracelfe, entre ses autres imaginations non moins impies qu'audacieuses, imposant aux œuures & à la main de Dieu, a bien ofé constituer eing especes d'hommes differens, dont la premiere est de ceux qu'il appelle Adamiques, c'est à dire enfans d'Adam, & les quatre autres qu'il faict spirituels & mortels en leur tout, à la creation desquels Dieun'a iamais pensé, il les distribute dedans les Elemens, s'imagihant que dans chacun habitent certairies creatures raisonnables, qu'il ap-

VILL STORE STORE STORE STORE

Des Satyres,

pelle dané le feu Salamandres & Vulcans, dans la terre Pygmees, dans les eaux Nymphes & Tritons, & dedans l'air Satyres. Encore certes m'eftonné-ie comme il n'a point passe plus auant, & à l'exemple de Xenophanes, basty des citez & porté sur les aisles de ses resueries des peuples entiers dans le ventre du Soleil & de la Lune, les remplissant selon la Philosophie des Pythagoriciens, d'hommes & d'animaux quinze sois plus grands que ceux de comonde.

Depuis quelques annees François Pic Comte de la Mirande, cheminant fur les voyes d'vne pareillé doctrine, a laissé dans ses escrits vne opinion indigne à mon aduis de son nom: car il soustiér que la definition de l'homme, animal raisonnable, ne luy est pas naturelle, ny particuliere, & que les Satyres estant aussi animaux raisonnables, il est necessaire de mettre deux especes d'hommes, dont l'vn sera homme Satyre, & l'autre homme non Satyre. vrayes especes de bestes brutes, ausquelles donner le nom d'homme seulement est sacrilege; ce que l'on peut aisement prouuer par des raisons si naturelles & si sainctes, qu'il n'y a point

d'autre response que l'impieté.

Premierement si l'espece du Satyre estoit constituee par vne difference, c'est à dire par vne nature particuliere distincte de l'homme Adamique en son essence, ou bien ceste nature seroit plus noble & excelléte, ou bien abaisse au dessous, & beaucoup moindre en la composition de son estre. Or il ne se peut faire que ny l'vn, ny l'autre soit au Satyre, ny en aucune creature, & qu'elle soit homme: car s'il estoit en sa nature plus parfaict, & qu'il fust esleué au dessus du vray homme, il auroit sans doute atteint le point de la nature Angelique, & seroit reuestu de toutes les qualitez spirituelles qui suiuent l'estre de l'Ange, pource que le vray homme est de si peu inferieur à l'Ange, & na-

A iii

B Des Satyres,

strenature est si voisine de celle des intelligéces celestes, qu'il ne peut y auoir aucun estre qui tienne le milieu de ces deux autres. Ce qui a faict dire à Dauid que Dieu a couronné l'homme d'honneur & de gloire, l'ayant faich feulement vn peu moindre que l'Ange, & à sainct Thomas que la Hierarchie humaine est contenue sous la derniere Hierarchie des intelligences furnaturelles. De sorte que le Satyre ne pourroit estre plus que l'homme, s'il n'estoit Ange, choseindigne de nostre pensee, & quine peut tomber en l'imagination des ames plus groffieres : & ceux là mesme qui feroient le Satyre homme, ne voudroient pas auoir dict qu'vne creature de substance corporelle, & terrestre, respirant vne vie animale, lascifau de là de ce que l'on peut imaginer, & subiet à la mort, fut pareil en son estre à ces substances toutes spirituelles, qui n'ont autre vie que celle qu'elles rirent immediatemet de Dieu,

routes sainctes en leurs operations, & douces des leur origine de l'æuiternité. De mesme aussi ne se pourroit il faire que le Satyre fust moins parfaict que les enfans d'Adam, & que les qualitez de sa nature rauallees au dessoubs de nostre estre, le rendissent nostre inferieur, & qu'il demeurast homme: Pource que alors il ne seroit plus qu'vne efpece de brute, qui n'auroit rien de commun auec l'humanité, que la vie, le corps, & le sentiment, à la façon des autres animaux. Carautant que l'homme approche de l'estre des Anges par la noblesse de son ame, autant par son autre partie, auoisinet-il la brutalité: & comme il ne peut y auoir de creature qui tienne le milieu entre l'homme & l'Ange, aussi ny en peut il auoir entre l'homme & la brute, estant nostre nacure, comme dit sainct Augustin, le milieu & le point qui separe la nature Angelique de la brutale, n'ayat rien moins que l'Ange, outre les sens corporels;

10 Des Satyres,

ny rien plus que les brutes outre l'intelligence spirituelle. Ce que les Platoniciens veulent signifier, disant que l'homme est le milieu des bestes & des Dieux, & Seneque escriuant, que le meilleur de l'homme est la raison par laquelle il marche deuant les autres animaux, & suit de prés les Dieux : car par ces Dieux faut entendre ceux qu'ils nommoient Æuiternes, ou Æuintegres, quine sont autres que les Anges & substances spirituelles, dont l'æuiternité, dit sainct Thomas, est la mesure. De sorte que si le Satyre est priué de ceste intelligence, il ne luy reste plus que la nature animale, c'est à dire vne vraye brutalité. Dauantage, toutes les parties de ce grand Vniuers font d'vne telle composition subordonnees l'vne l'autre, que les plus nobles sont seruies par les inferieures qui s'y rendent subiectes, sans aucune repugnance de leur nature. Les Cieux, les Aftres, & les Elemens, sont assubiettis à la generation leur premiere naissance, & de toutes les autres patties de l'Vniuers, est recognu parmy nous pour extauagance & imposture. Or qu'il n'y ait point eu d'hommes Satyres creez de Dieu, les escritures qui portent auec soy leur raison, & la condamnation de ceux qui les reiettent, nous l'enseignent trop manisestement pour le reuoquer en doute.

Apres ce grand trauail sans peine, qui fit sortir de la main de Dieu ce bel ouurage de cinq iours, Dieu voulust creer l'homme, & à sa creation il employa la sixiesme journee toute entiere. Et affin que sa nature se peut prouigner & perpetuer en son espece, il les fist masse & femelle Adam & Eue. Or en toute ceste sixiesme journee, il n'est point parlé de Satyres. Et quand elle auroit esté (comme disoit Empedocles) aussi logue que sont aujourd'huy dix mois, il n'est point escrit qu'il en fut creé. De sorte qu'il faut dire qu'il Des Satyres,

n'y en a point, où s'il y en a qu'ils auoient esté creez le quatriesme & cinquiesme iour, quand Dieu mit sur la terre toutes les especes de serpens, & de bestes brutes, entre lesquelles les Satyres doiuent eltre necessairement compris, s'ils ont esté creez : car il ne fut point creé d'homme que le sixiesme iour, & à ce iour point d'autre qu'Adam & Eue : car apres que Dieu les cust faicts, dit Moyse, il les benist, & puis se reposa. Si cen'est peut estre que l'on voulut auoit recours à la fabuleuse antiquité des Arcades, qui se disoient nez auparauant la Lune, & s'imaginer que les Satyres auroient esté creez auat ces grands luminaires du Firmament: ou bien receuoir pour verité l'extrauagance du Rabin Abraham, lequel comme s'il eut preueu ceste raison, escrit que les Satyres furent creez, comme aucuns ont voulu dire, dela femme, le septiesme iour; & que Dieu preuenu de la nuice suivante, ne leur peut donner leur entiere perfection; d'où vient qu'ils se tiennent cachez tout le long du iour & dela nuict du Sabath. Mais à cela nous n'auons rien à respondre, finon que ceste fiction des Arcades est vne inuention de Grecs, c'està dire, de personnes ieunes, comme escrit Platon, & ignorans del'antiquité. Et l'autre, du Rabinisme, c'est à dire vne fable Milesiacque, & vn conte à perte de veuë : L'vn & l'autre esloigné de raison, hors le sens commun, & contraire à la verité, qui nous apprend, qu'aucune creature viuante ne fut fai-Été auant les Astres, & que le septiesme iour la main de Dieu se reposa de toute œuure. C'est à dire qu'il accomplit dans le sixiesme (comme expliquent les scauans Grecs & Hebrieux) tous les desseins qu'il en auoit proiettez dans l'eternité, & que dés le commencement du Sabat, il cessa la creation de toutes nouuelles especes.

Suivant les erres de la pureré de ceste

mesme doctrine, nous dirós que Dieu tirant la nature humaine du neant pour la mettre au monde, la voulust creer à sa semblance, & la marquer en son ame de l'image de sa Divinité. Ainsi fut-il resolu dans l'vniforme communion des trois personnes diuines, comme il est aise d'apprendre par le texte de Moyse, où Dieu dit, Creons l'hommeanostre semblance. Oriln'y a point eu d'autre creature en l'origine du monde, que nostre premier pere auquel Dieu ait fait ceste grace de luy mettre sur le front le pourtraict de son estre & de sa lumiere, luy seul a esté formé à la semblance de son Createur, à luy seul fut donné cet esprit de vie, lequel, comme escrit Philon, rendit celuy qui le receuoit, semblable à celuy qui l'inspiroit : Car aussi tost qu'Adam & Euceurent esté creez, Dieu mit finà l'ouurage du monde. Verité qui nous oblige à croire que les Satyres ne peuuent auoir empreinte en leur nature cefte ceste image de la Diuinité, puisque cette grace a esté octroyee à Adam seulement? & comment sans cette marque pourroient ils estre hommes, puisque Dieu en creant l'homme luy a voulu donner cette marque glorieuse & diuine?

Mais quand il seroit aussi vray, commeil est tres-faux, que les Satyres auroient esté creez masse & femelle au premier aage du monde, l'espece n'auroit peu par la propagation descendre iusques à nous, & le Deluge vniuersel auroit arresté le cours de leur generation, & estouffé toutes les semences en ceux qu'il auroit submergez. Car hous apprenons d'vne doctrine sans contredict, que dans l'Arche de Noé, qui fut bastie pour la conservation de toures les crearures que Dieu reservoir au renouvellement de l'Vniuers, il n'y auoit point d'autres hommes que Noé & ses enfans, & tout le reste estoiens bestes brutes. De sorte que les Satyres

B

18

n'estoient point dans cette Arche s'ils estoient hommes, ou bien si leur coupley fut receuë pour éuiter ce naufrage commun, il falloit qu'ils fussent bestes brutes. Et dauantage le genre humain, dit l'Escriture, fut semé & renouuellé par les enfans de Noé: & de leur lignée sont tous les peuples de la terre. Ce qui ne seroit pas veritable si les Satyres estoient vneautre espece d'hommes: car n'estant point de la race d'Adam, ils ne peuuent estre de cel le de Noé. S. Augustin semble fauoriser cette raison par le discours qu'il faict des hommes monstrueux, qui estoient despeints dans la place de Cartage regardant sur la mer, faicte de melme artifice que ces Grottes qui font ordinaires autourd'huy dedans les grandes maisons. L'on y voyoit des Centaures; des Cynocephales, des Scyopodes, & mille autres fantosmes des Poëtes & des Histories, tels qu'vn Herodote. Ce Docteur met en

question, si tels monstres sont nez de la semence de Noé & d'Adam, & la decideen telle sorte : ou bien tels monstres ne sont point, ou bien ils sont bestes brutes, ou s'ils sont hommes, ils sont necessairement venus de Noé & d'Adam. Et sur cette derniere conclusion, par raison contraire, ie diray que si les Satyres, & ces prodiges des Fables, dont on voudroit faire des hommes imaginaires, ne font point descendus de Noé, il est necessaire de conclurre qu'ils ne sont point hommes, puisque tout le genre humain, comme dit l'Escriture, a esté renouuellé par est ou ce mot de genre està /lw remarquer: Car Moyfe pour nous falre cognoistre qu'il n'y a point d'autres hommes que les Adamieques, en a compris l'espèce sous vn mot genericque.

Mais pour joindre de plus prés certe opinion que nous combattons, & concher le particulier de la nature de

Bi

ces pretendus hommes Satyres, il nous faut venir à l'immortalité, ou mortalité de leur estre: Car ce discours nous fera cognoistre à veuë d'œil que tels hommes sont pures chimeres & qui n'ont point d'autre existence que dans l'imagination de ceux qui ont con-

trouué cette impieté.

Toutes les choses que l'on peut dire immortelles, le doiuent estre, ou selon toute leur nature entierement comme les Anges, ou bien selon quelque parrie comme l'homme, lequel suruiuant à la moitié de foy-mesme iouit d'vne immortalité partiale, iusques à ce que Dieu par yn miracle efficace de la refurrection du Verbe eternel, rendant à son corps mort vne vie posthume, le donne tout entier à l'eternité. Mais les Satyres, ny en l'vne, ny en l'autre façon ne peuuent estre immortels. De dire que des leur creation ils ayent esté doüez del'immortalité selon la totalité de leur estre, & qu'ils soient au mesme estat de vie que les enfans d'Adam pouvoient esperer sans le peché de leur pere, cela ne se peut imaginer. Car croissant & multipliant en leur espece, ainsi que Dieu commanda à toutes les creatures qu'il mit au monde, & ne touchant iamais le dernier point de leurs iours, les astres du firmament, & les sables de la mer seroient facilement nombrables aupres de leur infiniré. L'on ne douteroit plus à present si les Satyres seroient hommes, car les rencontres trop frequentes & ordinaires que l'on en feroit, nous auroient donné vne entiere cognoissance & certaine de ce qu'ils sont. Il ne seroit plus besoing de les aller chercher dans les antres des bois & des deserts, car tous ceux qui seroient nez suruiuants à tous les siecles du passé, pourroient à peine trouuer l'estenduë de la terre assez spatieuse pour les contenir. Si bien que pour deffendre vne faulsete, il faudroit faire vne impieté, & dire qu'ils sont veritablement ces Pans, Ægypans,& demy Dieux du Paganisme, qui ne, pouvoient estre veus (selo Servius) que quand bon leur sembloit, & qui ne rendoient point leurs oracles, s'ils n'e-Roient surpris yures, endormis, & attachez de forts liens: Car alors seulement ils eltoient contraincts comme vn Protee, de se laisser voir librement & de parler. Ainsi le Silene de Virgile est arresté par Chromis & Mnasylus, pendant qu'il respire les fumees du vin qui l'auoient assoupy, & de la mesme sorte, Picus & Faunus furet violentez par Numa, lors qu'il voulut sçauoir d'eux l'expiation du foudre. Mais fans nous arrefter à telles Fables trop foibles pour introduire vne opinion à laquelle le sens commun resiste de luy mesme, nous passerons aux autres raisons qui monstrent tres - euidemment que ces Satyres ne peuuent estre immortels en leur tout.

Toutes les choses du monde ont

leur fin terminee, & rien ne peut subsister dessoubs les Cieux eternellemér. Tout generable, dit le Philosophe, est corruptible, c'est à dire que la fin de chasque chose depend de son origine, & que tout ce qui prend sa naissance par la generation, trouuera sa fin par la corruption. Les plus sçauans Romains, dit Plutarque, estimoient que la Deesse Libitina, Deesse de la mort, estoit Venus, attribuant, non sans cause, la superiorité de ce qui concerne le commencement & la fin de la vie des hommes, à vne mesme puissance de la Diuinité. Car les Cieux qui sont les peres de toutes choses engendrees, ne laissent pas long temps durer leurs ou-urages, & tout ce qu'ils ont produict au lour par le messange des quatre Elemens, ils le reduisent incontinent à ses premiers principes: ressemblant en cela ces petits enfans qui se iouant sur le bord de la mer, dressent plusieurs petits chasteaux de sable, puis les 24 Des Satyres,

renuersent aussi-tostà coups de pierres, pour les redresser & les renuerser encorapres: ils deffont eux melmes tout ce qu'ils font, & auec la faux de Saturne, destruisent tout ce qu'ils bastissent. Et bien qu'il y ait quelqu'vn de leurs ouurages, auquel, comme par vn privilege particulier, ils octroyent une plus longue dutee qu'à tout le reste, encore à la fin sa course trouve un baut où elle se doit terminer. Nestora contétroissiecles entiers de sa vie par les doigts de sa main droicte, & puisil est mort: le Phœnix peut bien viure mille ans, mais au bout de ce temps il trouue la fin de ses iours: & les sepulchres, monuments que l'on dresse pour l'eternité, n'ont ils pas leur terme borné par les destins? bref tout ce quela nature faict naistre, la mesme nature le faict mourir. La plus part mesme des Demons, du nombre desquels estoient les Faunes & les Pans de l'antiquité, ont esté creus mortels, par ce qu'ils

estoient creus elementaires, & apres vne longue revolution des frecles obeir à la reigle universelle de tout le monde. Et de leur mort les crys, & les hauts gemissements, comme de personnes qui lamentent leurs parents trespassez, ouys par plusieurs fois à trauers l'air ont esté receus pour tesmoings: ainsi qu'aux nouuelles de la mort de ce grand Pan que les Payens interpretoient pour le fils de Mercure & de Penelope, & les Chrestiens pour le crucifiement du Verbe Diuin. Les Satyres donc ne peuuent estre sous les Cieux & n'estre point suiects à leur puissance, ils ne peuuent estre nez felon les communes loix de la nature, & s'exempter de la mort qu'elle ordonne à tout ce qu'elle faict naistre, Il est impossible que le corps des Satyres faict de nerfs & d'os, ainsi qu'ils ont esté veus maintefois, basti de terre & de fange, groslier & materiel, ne soit subject à la corruption, & qu'estant composé des quatre Elements, il ne se resolue aux mesmes Elements. Les Payens ont bien creu l'immortalité de l'ame, mais pour le corps, bien que leur doctrine fut en beaucoup d'autres choses erronee, ils ne peurent sel'imaginer; Ét ce que l'on conte de la fin de Romulus & des autres; que les peuples abusez disoient auoir esté transportez en corps & en ame dans les Cieux, estoit reputé pour fable parmy les doctes de ce vieux temps. C'estoit bien vn crime parmy eux de reprouuer la Diuinité des ames vertueuses:mais d'enuoyer auec elles, des corps pelants& terrestres pour s'immortaliser, ils le tenoient pour sottise, d'où vient que Pindare dit:

Tous corps doinent mourir l'ame seule à

tousiours

Viue, malgré la mort, eternife ses iours. Quelle impertinence donc seroit-ce à nous, qui sommes plus clairs voyans en cette verité, de soustenir l'immor. talité du corps des Satyres, veu mesme la monstrueuse difformité de toutes leurs parties? Car cette ressemblance exterieure qu'ils ont auec le bouc, animal infect & tout corrompu, me femble vne preuue assez naturelle de la corruption de leurs corps. Mais fans chercher d'autres preuues de leur mort, que l'experience, si les Satyres dont l'histoire faict mention, sont de ceux que l'on veut dire estre hommes, il ne faut point douter qu'ils ne soient mortels, puisque l'on les a veu mourir, & les corps morts embaumez, portez de pays en autre pour les faire voir aux Princes & aux Roys, & qu'il s'est trouué, selon Pausanias, des sepulchres de Silenes & Satyres, chez les Hebrieux & Pergames. V. 110

Quant à l'immortalité partiale dont nous auons parlé, c'est à dire, par laquelle vne creature se rend immortelle selon quelqu'vne de ses parties seulement, elle ne peut estre non plus 28 Des Saiyres,

que l'autre, donnée à l'homme Satyre, pour des inconueniens d'vne trop energique & saincte consideration. Car cette partie immortelle du Satyre (que nous nommerons, Ame, n'ayant point d'autre nom pour l'expliquer) par laquelle il suruiuroità la mort, ne pourroit trouuer aucune retraicte en l'autre vie, & l'on ne pourroit par aucun discours vray-semblable rendre raison de son estat apres la separation du corps. Les Pythagoriciens estoient bien de cette opinion', que les ames, apres la mort, trouuoient dans la Metempsychose la peine ou la felicité de l'eternelle vie, en se reuestant de nouueaux corps parfaicts, ou imparfaicts, auec quelque conformité aux vertus

monde. Orphee, Hesiode, & quelques autres, disoient que les ames des gens debien estoient transformees en bons Anges, & celles des meschans en demons malicieux. Plutarque auec l'o-

pinion commune estimoit que les ames des vertueux, d'hommes deuenoient Saincts, de Saincts, demy-Dieux, & de demy-Dieux, apres qu'ils estoient parfaictement, comme és Sacrifices de purgation, nettoyez & deliurez de toute passibilité, Dieux entiers & parfaicts, receuant vne fin tres heureuse & tres-glorieuse: & que celles des meschans, apres la sentence des luges infernaux, estoient traisnees par les furies, dans vn lieu de supplices pour estre eternellement tourmentees. Brefil n'y a iamais eu Philofophe, ny nation, qui n'ait laissé croireà son sentiment naturel, que quelque beatitude, ou quelque peine attend les hommes dans l'eternité de la seconde vie.

Mais que pourroit-on dire des ames des homes Satyres, lors qu'elles abandonneroient leurs membres monstrueux? que pourroient-elles deuenir? quels supplices pourroient-elles crain30 Des Satyres,

dre, & quelle gloire esperer? Car selon la doctrine veritable de nos sainces Liures, l'Enfer ny le Paradis ne seroiét point pour elles. Quant aux tourmens del'Enfer, ceux-là tant seulement ont subiect de les redouter qui pequent pecher,& ceux-là tant seulement peuuent pecher qui sont de la race d'Adam: car en luy seul le peché eust naiffance, & par luy seulement il s'est glissé parmy le genre humain. Dans les reins d'Adam, dit vn glosaire de la Genese, tous les hommes ont peché, & par vn seul homme, dit sainct Paul, voulant parler d'Adam, le vice & le peché est entré dans le monde. Comment donc les Satyres, qui ne seroient point de la lignee d'Adam, pourroient-ils comme hommes, tomber dans le peché? & participants à la faute d'vn pere dont ils ne sont point fils, meriter la mort comme coulpables d'vn crime qui ne seroit point venu iulqu'à eux?

Et pour le regard de la gloire eter-nelle, elle est promise seulemet à ceux que le Verbe diuin par son Incarnation en a rendu capables: & la posterité d'Adam seulement y est appellee. Le Messie est venu seulement pour rendre aux enfans d'Adam la gloire qu'ils auoient perdue par la faute de leur pere, & les Satyres, ny quelque autre creature que ce soit, ne se peuuent arroger aucune participation au merite de son humanité. Ce mystere requeroit qu'il se fist entierement semblable à l'homme qu'il vouloit rendre digne d'vne eternité glorieuse: Le Verbe, dit sainct Augustin, s'est reuestu de l'homme rout entier, & n'a rien pris, ne plus, ne moins que luy. Quoy que l'on vueille donc supposer de la nature humaine des Satyres, Iesus-Christ ne s'estant point couvert de leur humanité, ils ne pouroient pretendre leur part aux biens immortels qu'il est venu departir aux hommes:

Des Satyres, illeur faudroit vn autre Iefus-Christ & vn autre Paradis.

Que si quelqu'vn s'auisoit de dire que ces hommes estans impeccables de leur nature, ou demeurez en l'estat de leur innocence originelle, n'auroient pas eu besoing d'vn Saluateur, ains seulement les enfans d'Adam. Nous respondrons que puisque les Anges qui ont esté creez d'vne substace purement spirituelle, & dont la subtilité n'a iamais rien eu de communauce la matiere de la terre, ont peché peu apres leur creation : eux dis-je, qui auoient esté creez en grace, auparauant que d'y estre confermez, ont forfaict contre leur Createur. Quelle impertinence seroit-ce de soustenir vne impeccabilité dans les Satyres? Et que leur ameait peu se conseruer nette de vice, estant ioincte à vn corps, non seulement groffier & materiel, mais demy brutal, puisque toutes les passions, c'està dire les vices, naissent de la rerla terrestriré du corps, l'on sçait trop bien que les Satyres sont tousiours mis pour exemple & symbole parfai & d'yurognerie & de lasciueté. Et de fait, Polixene pour rendre visible en sa peinture l'vn & l'autre de ces vices, les representa sous trois Satyres la tasse à la main.

Reste à considerer la mortalité des Satyres. Quelques vns pour establir l'opinion que les Satyres font-hommes, pourroient dire, peut estre, (comme le Prince de la Mirande semble auoir entendu) qu'ils seroient mortels en tout leur estre, à l'exemple des autres animaux, mais qu'ayant la figure humaine, la parolle distincte & articulee, & le discours interieur de la raison, ils constitueroient vne autre espece d'hommes, dont les Adamicques differeroient par la noblesse & immortalité de leurame.

Ciceron disoit du Philosophe Epicure, qui rendoit les Dieux sans action & nullement soigneux de l'Vniuers, que c'estoit admettre des Dieux en parolle, mais en effect, dire qu'il n'y en auoit point: Ainsi l'on pourroit direde ceux qui confesseroient la rotalle mortalité de l'homme Satyre, que c'est en parolle luy donner la nature humaine, mais en effect luy ofter entierement: Car quelque degré de perfection dont vne creature se puisse glorifier, quelque excellence qui la puissent rendre remarquable & admirable, quelque conformité qu'elle puisse auoir en apparence auec la noblesse de l'homme, si l'ame immortelle luy est desniee, il n'y faut plus chercher d'humanité, & le nom d'homme luy est moins conuenable qu'à vne ffatnë -

L'homme est composé de deux parties toutes differentes de nature, d'origine, & de fin, le corps animal & d'vnesubstace de corruption, né de la terre, s'en retourne à la terre, & l'Ame toute celeste creée de Dieu retourne à Dieu. Or par ce corps l'homme ressemble aux bestes brutes, & toutes les actions & sentimens corporels, il les a communs auec elles, & pour cela porte t'il le nom d'animal, d'autant que l'animalité, ou nature animale, qui consiste aux facultez de la vie sensitiue, est esgalement distribuee à l'homme & aux bestes brutes, iuques là mesme que toutes les parties de la vie sensitiue sont en vn degré bien plus eminét aux bestes brutes qu'en l'homme, le Cerf peut viure huict fois autat que l'homme, l'Aigle est si clair-voyant, dit Homere, que du Ciel il descouure vn lievre caché dans l'espais d'un buisson, le Sanglier a l'ouye tres-subtile : & chacun des autres animaux a ie ne sçay quelle excellence dans les sentimens au dessus de l'homme, Les Anciens pour nous apprendre que l'homme est par le corps vne veritable beste brute, le representoient soubs la figure d'vn monstre, ou demy-homme & demy-cheual, ou demy-homme & demy-cheual, ou demy-homme & demy chevre, voulant que l'ame y sur figuree par les parties humaines, & le corps par celles de la brute. Platon faict cette distinction par vn pourtraict d'autre sorte, il met nostre ame auec des aisses dans vn chariot traisnépar deux cheuaux, representant les deux appetits qui nous sont comuns auec les brutes, l'ire & la concupiscence, & Ronsard faisant allusion à l'vn & l'autre de ces symboles.

L'homme est Centaure, en bas il est cheual, Et homme en haut, d'en bas vict tout le mal, Si la raison, qui est shomme, ne guide Cet animal, est ne luy tient la bride.

Et peut estre que cette Sylla feinte au milieu des chiens aboyants, voudroit fignifier encor cette mesme ame, situce das les parties animales du corps, dont les dispositions naturelles à la brutalité, sont comme des chiens tousiours aboyants à l'entour d'elle: mais

Pame immortelle est tellement particuliere & incommunicable à touteautre creature, que par elle seule l'homme est faict homme. Platon dans les erreurs de son Paganisme, a bien recogneu & enseigné cette verité, quand il escrit que l'ame differe tellement du corps, que nous ne sommes point ce que nous fommes, finon par la vertu efficace de nostre ame, le corps n'estant qu'vn ie ne sçay quoy imaginaire qui nous suit: D'où vient que Socrate, chez ce mesme Autheur, dit à Axiochus, qu'vn corps mort n'est plus homme, d'autant que chacun de nous est seniement son ame immortelle renfermee das le corps come dans vne laide & ennuyeuse prison. Et Plotin dauantage, que le corps n'est point partie de l'homme, ains seulement vn outil & instrument, duquel l'ame, qui est le vray homme, se sert par vn certain temps. Scipion l'Afriquain, disoit-il pas en songe à 38 Des Satyres, son nepueu, qu'il ne falloit pas croire que l'homme fut ce que l'on en void à l'exterieur, mais que l'ame eachee au dedans: & qui apres de grands seruices rendus fon pays en ce monde, entroit au rang des demy-Dieux dans le Ciel, estoit l'homme seulement? Ainsi donc en l'ame seule consiste l'homme tout entier, hors laquelle tout ce qu'il possede est communaux bestes brutes, n'ayant rien dans la sensibilité du corps qui ne soit brutal. De forte que les Satyres estant priuez de cette partie celeste & diuine, en laquelle consiste toute l'essence de l'homme, & dont est la forme, seroiét priuez aussi de rout ce qui faict l'homme, & toutes les actions de leur vie estants attachees à la matiere, & procedant d'vn principe corporel & mortel, ils n'auroient rien de l'homme dauantage que tous les autres animaux.

Mais pour venir à ces trois degrez d'excellence, la figure, la parolle, & la

ratiocination, par lesquelles nous auons dit que l'on pourroit foultenir que les Satyres sont hommes : outre que ce ne sont pas qualitez qui facent partie de l'essence de l'homme, elles ne sont pas si particulieres à la nature humaine que toutes les creatures qui en sont pourueuës doiuent constituer vne espece d'homme, qui merite seulement d'en porter le nom. Premierement la figure humaine n'est qu'vne apparence exterieure, Mitropaustes respondit vn iour fort à propos à Demaratus, qui demandoit à Xerxes permission de porter en la ville de Sardis le chappeau Royal fur fa teste. Ce chappeau que tu demades,ô Demaratus, ne couuriroit gueres de ceruelle, car encores que Iupiter te donnast sa foudreà porter en la main, tu ne serois pas Iupiter pour cela. De mesme les Satyres, pour porter cette ressemblance de l'hôme au dehors, ne sont pas hômes, & ce portraict humain ne couure rien d'humain en leur nature. Voudroit-on dire que les statuës de bronze fussent hommes? Queles Synges, les Magots, les Cynocephales, & tant d'autres animaux qui ont vn si grad rapport à nostre corps, eussent quelque chose de l'homme.Les fantosmes qui prennent la figure humaine, ces vaines ressemblances d'homme qui paroissent soudainemet dans les deserts de l'Afrique, & s'esuanouissent de mesme, & ces prodiges, qui soubs l'apparéce d'hommes de feu estonent à leur aspect toute la terre, font ils autant d'especes d'homes pour ce qu'ils luy ressemblent,

La voix articulee est encor moins suffisante que la figure pour prouuer cette humanité: Carcette espece de Synges, animaux mortels, qui sont les vrays Satyres viuants, comme nous esperons monstrer cy-apres, ne parlent point; & maintenons que tous ceux que l'on remarque auoir parlé estoient demons. Mais quand ils auroient la

parolle distinctement formee, elle n'est pas de l'interieure nature de l'homme, non pas seulement vne proprieté qui fluë de l'essence, ains seulement vn simple accident, qui suit les organes du corps, qui s'altere & se change, qui peut estre, & n'estre pas, fans aucun dommage, ny diminution de l'estre humain : autrement il faudroit que ceux qui ont perdu la parole, par vne ingratitude de nature, ou par vne rencontre infortunce, eussent perdu quelque chose de l'humanité,& qu'ils fussent moins hommes que les autres. Ces oyleaux qu'on void si naîfs imitateurs de la voix humaine, font-ils pourtant hommes? Et l'Anefse de Balaam pour auoir discouru si raisonnablement, estoit-elleautre que beste? Et que sçay ie encore si les fables passant pour veritez, on ne s'imagineroit point le cheual d'Achille, qui luy annonça sa mort future, auoir esté homme?

Quant à la ratiocination des Satvres: ce n'est pas d'aujourd'huy que l'on a recogneu que les bestes brutes raisonnent en quelque façon : l'histoire des Elephans pleine d'actions raisonnables est digne d'admiration, les finesses du Renard semblent les effects d'vn esprit prudent, & qui se demesle, de diuerses consequences: Et quand apres auoir conté plusieurs tours de Synges, l'on vient à dire que l'on en a veu iouer aux eschez, il n'y a plus à douter qu'ils n'vsent de quelque discours interieur. Mais pourtant l'homme seul porte le nom d'animal raisonnable, pource qu'il est seul parfaitement raisonnable: & les autres animaux font dits irraifonnables, pource que l'imperfection de leur nature leur desnie cette perfection. Le discours parfait de la raison est seul la forme & la difference qui fait l'homme, & toute autre ratiocination hors ce point

n'a plus rien d'humain: Celuy qui n'est que d'vne lieuë esloigné de quelque ville, n'est pas dauantage dans la ville que celuy qui en est essoigné de vingt : & le milieu d'vn cercle n'est que dans vn poinct, tous les autres poincts, quoy qu'ils soient proches de celuy-cy, ne sont plus le milieu: Tout de mesme la seule raison parfaite fait l'homme, & en quelque degré qu'elle puisse approcher de la perfection dans vne creature mortelle, elle est brutale, & n'est rien autre chose que l'apprehension d'vn animal pourueu de facultez sensitiues: Autrement, si le Satyreayant vneame mortelle, ne laifsoit pas de costituer vne espece d'animal raisonnable pource qu'il vse de la raison, quoy qu'imparfaire, il s'ensuiuroit necessairement que toutes les autres bestes brutes, pource qu'elles raiionnent, feroient autant d'especes d'animaux raisonnables, differences seulement, selon que leurs sens, plus ou moins subtils, leur permettroient de raisonner, plus ou moins parfaictement: comme si le plus ou le moins suffisoit pour difference en la constitution des especes. Mais afin que l'on ne puisse admettre la perfection du discours interieur dans vne creature mortelle : cette raison seulement est parfaite, laquelle est spirituelle & independante de la matiere, tout ainsi que le principe & la cause dont elle procede. Or l'homme seul iouit d'vnetelle perfection de discours, car à luy seul a esté donnee vne ame de substance incorporelle, dont les actions toutes libres ne tiennent rien de la terrestrité du corps, principalement le discours raisonnable, qui est vne action pure de l'intelligence, la plus noble faculté de cette forme. Mais en toutes les autres creatures dont la forme est mortelle, le discours de raison procedant d'vne ame toute de corruption, dependante entierement de la matiere en son estre, & dont les facultez ne se portent point au delà du corps, ne peut estre qu'vne simpleapprehension materielle, brutale & tresimparfaite, qui naist & s'esteint dans leurs sentimens. Or tout ainsi que s'il n'y auoit point de Soleil, disoit Heraclitus, nous serions en vne nuict perpetuelle nonobstant tous les autres Astres du Firmament: de mesme si l'on demeure d'accord que le Satyre soit priué de l'ame immortelle, & suruiuant au corps, il est impossible qu'il soit homme, c'està direanimal parfaitement raisonnable, & toute autre excellécene sera point suffisante pour luy en faire meriter le nom : si ce n'est comme aux peintures, aufquelles on donne le nom des choses qu'elles representent. Encores ne sçauroit-on, sans vne irreuerence impie, donner à

vne creature toute mortelle & monstrueuse, le nom d'homme, nom si fainct & si venerable: Moyse deffend de donner aux Dieux estrangers les noms du Dieu viuant, & les Iuifs n'ofoient escrire quinze par Iodhe, dix & cinq, pource que le grand nom de Dieu, Iehoua, commence par ces deux lettres, ains mettoient Theth vau neuf & fix. Pourrions nous fouffrir cenom d'homme, si facré, diuin, & mysterieux, estre communà vne beste brute auec Dieu: Le Verbe Eternel n'a point eu d'autre nom plus agreable que le fils de l'homme, c'est le nom, que Dauid rauy d'esprit prophetique luy a donné: luy mesme dans l'Euangilese glorifie de ce nom, & quand nous voulons tesmoigner pleinement fon amour & fa charitable humilité, nous chantons, Ils'est fait homme.

Parmy toutes ces raisons, encore ne puis-ie oublier, siles Satyres estoier Liure 1.

hommes, vsans du discours de raison ainsi que l'homme Adamicque, qu'ils viuroient à son exemple vray-semblablement dans la societé, & auroient quelques citez pour demeures communes: car c'est le principal effect de la raison humaine, voire mesme la seule fin pour laquelle Dieu a rendu les hommes raisonnables, aussi Iuuenal:

Le Createur commun de toute chose nee, A seulement la vie aux bestes ordonnee

Dedans les sens du corps : Mais les hommes plus saincts,

Vneraison celeste ont receu de ses mains, Raison qui dedaignant les forests plus aagees,

A dans vn mur public leurs demeures rangees,

Esleuant des maisons, dont les toiets habi-

Approchez & accreus, ont fondé des citez,

Où chacun des voisins peut iustement attendre

dre.

D'vne equitable main leuer les oppressez, Par les armes venger ceux qui sont offen-

Asseurer le repos de celuy qui sommeille, Et dormir en son lict d'une seurté pareille.

Ceux qui se sont imaginez qu'ils estoient hommes, deuoient au moins nous auoir appris quelque chose de leurs beaux faicts, leurs façons de viure, leurs loix, leur police, & quelle contree arreste ce peuple si particulier: Cariln'y a partie du monde que nous n'ayons visitee, il n'y a region, prouince, ny ville dont nous n'ayons vne exacte cognoissance, il n'y a fleuues, bois, deserts, ny rochers, dont les plus fingulieres merueilles ne soient descouuertes, & pourtant rien de ces hommes pretendus. On ne lict point que l'on ayt iamais veu de trouppes de Satyres dont les actions ressentisfent leur humanité, l'on n'a iamais peu recognoistre que ces peuples fussent fur la terre: Vray-semblances, qui peu-uent passer pour iustes raisons en cette matiere, & legitimes preuues pour asseure, qu'il n'y a point d'homme Satyre, & qu'il ne peut y auoir au monde autre espece d'homme, que ceux qui descendent de ces premiers qu'il pleust à Dieu, dés l'origine du monde, creer à sa semblance, immortels & parfairement raisonnables.

The state of the s

Men - Action District Comments of the Comments

## Liure II.

## Des Satyres bestes brutes.



PRES auoir traité ce qui concernoit l'humanité fupposee des Satyres, l'ordre du discours semble nous demander ce

que nous estimons donc qu'ils peuuent estre, puis qu'ils ne sont point hommes: Car nous aurions en vain passée destroit, si estans prés d'entrer dedans vne mer plus libre, nous retournions au port. Il y a bien maintes choses lesquelles il est beaucoup plus aysé de faire entendre en discourant ce qu'elles ne sont pas, qu'en voulant expliquer ce qu'elles sont, comme la matiere premiere, les sormes substantielles des estres, & la nature de Dieu, felon Denys l'Arcopagite. Mais pour les Satyres nous esperons faire veoir ce qu'ils sont, auec autant de facilité, comme nous croyons auoir prouué

ce qu'ils ne sont point.

Peu apres la mort de Iules Cefar, le peuple de Rome cherchat de tous costez ceux qui l'auoient assassiné, vn nommé Casca, craignant, non sans raison, d'estre pris pour vn autre Casca qui trempoit en cette malencontreuse conspiration, tout ainsi que Heluius Cinna auoit esté pris & tue pour Cinna l'vn des coniurez, fist proclamer à haute voix & afficher publiquement, de quelle famille il estoit, & qu'il se nommoit Caius Casca, & non pas Seruilius Casca: De mesme afin que l'on puisse reduire facilement tous les Satyres chacun en son espece, sans que la semblance du nom apporte obscurité ny confusion en la cognoissance que nous en recherchons, & les face prendre les vns pour les autres, il semDes Satyres,

ble estre necessaire de traicter separément de leur nature, & monstrer clai-

rement en quoy ils different.

Tous Satyres, pour en parler en general, doiuent estre reduits soubs trois principaux chefs, & diuisez en trois especes. La premiere, est de ceux que l'on sçait estre animaux irraisonnables, de la nature des Synges. L'autre, de ces monstres d'abomination engendrez d'homme & de chevre. Et fous la derniere, doiuent estre compris tous les fantosmes reuestus de cette apparence, fous laquelle les Demons ont estonné tant de peuples, & esté adorez come Dieux par les Payens. Et de ces trois fortes de Satyres, Synges, Monstres, & Demons, nous auons à traitter en ce discours. Que s'il se rencontroit d'auanture, commeil se peut faire, quelques prodiges nez d'hommes & de femme, dont la figure retirast en quelque chose sur le corps hideux de ces demy-boucquins, il n'y a personne, le croy, qui les voulust mettre au rang des Satyres, mais seulement de ces hommes monstrueux, lesquels bien qu'engendrez selon la reigle commune de leur espece, sont pourtant desreiglez en la conformation de leurs membres. C'est pourquoy estant hors de mon subiet, nous en laissers la recherche & le discours, à ceux qui doiuent cognoistre la nature de tels monstres, & decider ce que l'on en doit croire.

Entretoutes les bestes brutes, il n'y en a point qui portent en leurs corps vne plus viue image de la figure humaine, ny en leurs actions vne plus naïfue imitation des animaux raisonnables, que les Synges: Et entre toutes les diuerses especes de Synges, il n'y en a point qui approche la nature humaine de plus prés, ny qui soyent plus hommes, que ceux que l'on nomme Satyres. Aussi Galien, auquel il semble que la nature se soit descou-

uerte, commande à ceux qui veulent s'instruire en la cognoissance des parties de l'homme sur vn autre subiet que le corps humain, de faire la dissection d'vn Synge, d'vn Cynocephale, ou d'yn Satyre. Or ceux là qui n'ont veu ces Satyres que de loin, & qui ont negligé de les regarder plus curieusement des yeux, ou contempler plus attentiuement de l'esprit, s'arrestant à la forme exterieure, ont bien ofé dire qu'ils estoient hommes. Mais pour leuer tout scrupule & donner vne entiere & facile cognoissance de ces bestes, il les faut despeindre selon toutes les particularitez que la curiosité nous a peu faire veoir chez les Naturalistes. Albert le Grand sera le flambeau qui nous esclairera le premier à l'entree de ce chemin. Le Velu, dit-il, (car ainsi nomet-il ces Satyres en plusieurs endroits) est vn animal du genre des Synges, mais fort monstrueux. Il est demy homme & demy chevre, ale front armé de cornes, se tient & va quelquesfois debout, & quitte facilement sa fierté brutale, & dit-on que ces Synges habitent dans les deserts d'Æthyopie. Cen'est pas qu'il ne s'é trouue ailleurs: car ce mefine Autheur recite que l'on en prit autrefois deux, vn masle & vne femelle, dans les forests de Saxe (ou felon quelques vns d'Esclauonie) dot la femelle fut tuee par les armes des chasseurs & les dents des chiens, & le masle pris vif: depuis ce Satyre estat appriuoifé, on fit en fortequ'il s'accoustuma à marcher sur les deux pieds de derriere seulement, & à proferer quelques paroles, encore fort imparfaictement & tres-mal distinguees: & remarque cet Autheur que lors qu'il entroit en chaleur, il estoit eschauffé d'vne rage d'amour si excessiue enuers les femes, qu'il s'efforça mesme publiquement d'en violer quelques vnes. Ælian ne donne aucun nomà ces Satyres, mais seulement escrit, que dans les monta-

gnes des Indes vers Corude, il y a de certaines bestes toutes velues fort femblebles aux Faunes & Saryres . & qui portent de grosses queues, à peu prés comme celle d'vn cheual : elles font ordinairement leur repaire dans les antres & aux endroits plus touffus des forests, dont elles ne sortent point finon lors qu'elles se sentent poursuiuies des chasseurs. Car aussi tost elles courent habilement au haut des montagnes, d'où elles poussent tant de pierres & si grosses cotre les chasseurs, qu'il en demeure quelquesfois aucuns morts ou bleffez fur la place, & tresmalaisément peuvent estre prises, sinon lors que les maladies les fot trouuer feules en quelque coing du bois, ou qu'estant pleines, la pesanteur de leur ventre retarde la vitesse de leur course. Outre ces deux incommoditez qui font tomber ces animaux entre les mains des chasseurs, Pline adiouste encore la vieillesse, quadil escrit,

Qu'au pais des Cartadules dans les mótagnes des Indes, il y a des Satyres qui sont des bestes de figure humaine, courant ores debout, & ores à quatre pieds, que l'on ne peut attraper sinon vicilles ou malades, tant elles fuyent legerement : où ce Naturaliste est plus Philosophe, & à mieux rencontré, que lors qu'il s'est amusé à dire, que les Ægypans sont des peuples habitans fur la riue du Nil. Ce qui nous doit fairecroire que le Silene qui fut pris en Phrygiepar le Roy Midas allant à la chasse, estoit vn de ces Synges Satyres, que la vieillesse debile & rardiue fit tomber entre les mains des chaffeurs: Car Silene, comme nous apprenons de Paulanias, ne signifie rien qu'vn vieil Satyre. Mais tout ainsi que Melanthius interrogé de ce qui luy sembloit de la Comedie de Dionysius, respondit, qu'il ne l'auoit peu voir, tant elle estoit offusquee de langage: De mesme pouvous nous dire

que les Fables ont si bien couvert ce Silene, tellement desguise sa nature, & contétant de merueilles, qu'il s'est rendu mescognoissable à la posterité. Et quantaux Synges de Paulus Venetus, ressemblant entierement à l'homme, qui se trouuent en la Prouince de Comare, il n'y a point de doute qu'ils font du nombre de ces animaux d' Ælian, & de ces Satyres de Pline, que l'vn & l'autre met dans les montagnes des Indes: Car Comare est vne region des Indestoute pleine de forests, d'où l'on peut cognoistre, comme Strabon s'est mespris, d'auoir accusé de mensonge &d'ineptie Dimachus & Megastenes, pour auoir dit, qu'aux Indes, il y a des Pans qui ont la teste pointuë & faicte en façon de coing : estant facile de iuger, que ces Historiens vouloient entendre les Synges Satyres, qui le trouuent ordinairement en ce pays, & par la forme de leur teste signifier qu'ils sont cornus : Car les mots de corne,

pointe, & coing, font æquiuoques. Et de faict par ce qu'aucuns des anciens ont estimé que Pan avoit iadis esté vn Capitaine qui le premier trouuala difpolition des armees en pointe gauche, & pointe droicte, quel'on nome cornes & coins, on dit qu'ils doncrent au Dieu Pá en ses Starues deux cornes sur le front. Les pays froids aussi bien que l'Inde, & l'Æthiopie, nourrissét de ces animaux, comme le tesmoigne clairement Herodote, lors qu'il conte que dans les montagnes de Scythie vers les Ægryppæes, habitent des hommes demy-boucs, ou chevre-pieds: faisant à sa mode un peuple de ces Synges demy hommes & demy-chevres, ainfi qu'il a faict des Cynocephales, qui font d'autres Synges ayant vne teste de chien. Du nom de ces Synges furent autresfois nommees les Isles Satyrides, si nous voulons croire ce que Pausanias nous en a laissé, au rapport d'vn Euphemus Carien. Cet Euphe-

mus luy conta, que nauigeant auec bonne trouppe en Italie, la tempeste les porta en certaines Isles nommees Satyrides, où si tost qu'ils furent abordez accoururent sur le riuage des monstres qui y habitent, tous couuerts d'vn poil roux, & traisnans des queues non moindres que celles d'vn cheual, lesquels sans proferer aucune parolle, se iettoiét à corps perdu sur les femmes d'vne fureur d'amour si enragee, que pour se deliurer d'vne telle violence, ils furent contraints de mettre à l'abandon au milieu de ces monstres, vne femme estrangere qu'ils auoient dans le vaisseau, & se retirer en haute mer. A quoy nous adiousterons, seulement que les Synges Satyres, ainsi mesme que Nicephore nous l'enseigne, ont la face d'vne couleur fort rouge, & les membres fouples & fubtils à se mouvoir diversement.

Or de cette forte de Satyres, à mon aduis, effoient ceux que Philippes Archiduc emmena à Gennes en l'an M. D. XLVIII. dont l'vn estoit desia vieil, & l'autre encore tout ieune : lefquels il vouluit faire voir parmy les autres magnificences qui accompagnerent son entree en cette ville, estimant que la figure monstrueuse, & la rareté de ces animaux n'apporteroit pas moins d'ornement à cette pompe, que d'estonnement à tout le peuple. Entre ces mesmes animaux l'on doit comprendre ce Satyre que S. Hierosme escrit auoir esté porté vif insques dedans Alexandrie, où il seruit par vn long temps de spectacle à tout le peuple, & depuis estant mort & embaumé; porté à Antioche vers l'Empereut Constantin : Albert aussi le met au nombre de ces Synges qu'il appelle les velus. Et n'en desplaise à quelques modernes, qui nous ont voulu faire acr croire que ce Satyre fut celuy melme qui se fit voit & parla à saince Antoine dans les deserts de la Thebaide, le texte de S. Hierolme nous apprend tout le contraire, & l'ordre seul des temps rend cet abus trop maniseste. Car Constantin le grand, soubs lequel le corps de ce Satyre sut porté mort & embaumé en la ville d'Antioche, estoit decedé dés l'an trois cens trente sept. Et cet autre Satyre, que nous monstrerons cy-apres auoir esté vn Demon, ne parut à saincet Antoine qu'en l'an trois cens quarante-trois, sous les Empereurs Constans & Constantius.

Ce que nous lisons dans Nicephore de cet animal furieux demy-chevre & demy-Synge, qu'il nomme Pan, enuoyé par le Roy des Indes à Constantius, a bien de la conformité aucc l'histoire de ce Synge Satyre de saince Hierosme, si dauanture ce n'est la mesmechose. Car l'vn & l'autre fut long temps gardé vif, & puis estant mort, embaumé, asin qu'il fut veu de l'Empereur. Mais Nicephore se trouuant non seulement contraire au nom de

l'Empereur, ains faisant ce Pan different d'espece, de forme, & de nature, des Synges Satyres, il est à croire, ou qu'il s'est abusé, ou que ce Pan estoit autre que le Satyre de sainct Hierosme, & que ces deux recits sont deux histoires differentes. Ce que l'on confirmeroit par deux fortes raisons, l'vne tirec de la description de ce Pan: car il luy faict les parties superieures semblables à la chevre, & non pas à l'homme comme le Satyre, & l'autre de la ferocité qui obligeoit à le tenir enfermé. Car les Satyres ne sont pas si furieux, ains au contraire nous asseurerons auec Pline, qu'autant comme les Cynocephales sont farouches & sauuages, autant les Satyres sont de nature douce & traictable. Mais quoy qu'on vueille dire en cette occasion, on iugera tousiours que Nicephore n'a pas bien rencontré d'auoir adiousté en ce mesme lieu, que de ce Pan les anciens Grecs en firent le Dieu tutelaire des Pastres

64 & troupeaux, comme des Synges, Satyres, les Faunes, & Syluains: Car le Dieu Pan & les Faunes, n'estoient en rien differents, n'avant point esté formez sur diuers exemples, & est tresfaux que ce Dieu fut depeinct demychevre & demy Synge, tel que ce Pan de Nicephore, ains demy-homme & demy-cheure, tout ainfi que les autres Satyres: Et au cotraire est tres-vray que la couleur rouge dont cet Historien enlumine la face du Satyre seulement, estoit aussi commune au Dieu Pan: Ainsi Virgile.

Le Dieu Pan s'y trouua, dont nous vismes le teinft

Sanglant da jus d'byeble, & de cinabre peinct.

On vit jadis vn de ces Satyres dás l'Arcadie, qui tourmentoit fort les pastres de la Prouince, & prenoit plaisir, par vne malice de Synge, de destourner le bestail, & le faire esgarer dans les bois d'alentour : Des violences & importunitez

tunitez duquel, Argus Polyoptes deliura le pays, l'ayant mis à mort. Depuis l'on en prit encore vn autre dans vn parc sacré aux Nymphes prés la villed'Apollonie, qui fut trouué dormat & mené deuant Sylla: aucuns pourtant, contre toute raison, ont estimé qu'il estoit vn de ces hommes suppolez & imaginaires, & d'autres, sans aucune apparence, l'ont mis au nombre des Satyres Demons. Mais en l'histoire on ne voit point qu'il ait dit, ou faict chose aucune approchant des apparitions des fantosmes : au contraire Sylla l'ayant fait interroger par ses truchemens en toutes langues, il ne respódir iamais rien que l'on peuit entendre, ains ietta seulemét vne voix aspre, meslee du hannissement du cheual, & du beuglement du bouc : dont l'on peut aisement cognoistre qu'il estoit vne de ces bestes brutes de l'espece des Synges Satyres, qui tiennent de l'vn & de l'autre de ces animaux

Ces Satyres qu'Ofiris, qui est le mesme que Bacchus, menoit auec luy dans sesarmees, estoient-ils autre chose que de ces Synges? Diodore escrit qu'ils estoient velus, & furent aimez de ce Prince, parce qu'ils estoient plaisants en leurs ricanneries & agilitez bouffonnesques, dont mesme les Indiens, comme dit Lucian, prirent subiect de le mespriser: & de leur nature les Satyres, à la façon des autres Synges, sont ainfibouffons. Aussi lisons nous dans Solinus qu'ils sont fort plaisants à veoir, ne pouuant s'arrester en place sans se mouuoir, & faire tousiours quelques soubresaults & gaillardes gesticulations. C'est pourquoy nous voyons aujourd'huy que les grands Seigneurs ont de coustume de faire traisner à leur suitte de pareils animaux. Ce qui n'estoit pas moins ordinaire parmy les Princes de l'antiquité, ainsi qu'il est notoire par l'exemple de Salomon, qui s'en faisoit apporter de Tharfis, de trois ans, en trois ans. Et les Cercopes que Plutarque escrit auoir esté les flateurs d'Hercule, comme les Satyres de Bacchus, si l'on regarde seulement le nom, estoient des Synges communs, dont il prenoit son passe-temps comme Bacchus des Synges Saryres, & que les Fables par allegorie ont dit auoir esté hommes comme les Saryres

demy-Dieux.h have all sup seems

Les Satyres donc pour en tirer le pourtraict racourcy, font animaux irraisonnables du genre des Synges, tous velus & couverts d'vn grand poil de couleur rouxastre, dont mesme ils ont esténommez les velus. Ils ont les parties superieures, la teste, les mains, & le corps, semblables à celles de l'homme, aucc quelque legere difference seule ment: Carils ont la face rouge, & des cornes aux deux costez du front: & les parties inferieures depuis l'estomach, ils les tiennent de la chevre, excepté seulement la queue, qui de forme &

de groffeur ressemble à celle d'vn cheual. Ils marchent quelquefois debout commel'homme, & le plus souuent à quatre pieds comme les autres brutes. Ils font fort viftes & legers à la course, & leurs membres souples & disposts pour faire gaillardement plusieurs foubresots & gesticulations: Et bien qu'ils soient lascifs enragement, au temps que le naturel desir d'engendrer les espoinçonne, ils sont pourtant denature douce & facile à appriuoiser. Leur retraitte est tousiours dans les deserts aux creux obscurs des antres, ou dans les plus profonds recoings des espaisses forests. Et quant à la voix articulee que quelques vns ont voulu dire estre aussi familiere aux Satyres qu'aux hommes, cela ne se trouue point en ces animaux; car de leur nature ils ne parlent point, ierrant seulement vne voix aspre, entre-messee du hannissement d'vn cheual & du beuglement d'vn bouc. Il est bien vray qu'ils ont cela par dessus les autres Synges, qu'auec vne grade peine & vn long temps, on peut leur apprendre deux ou trois parolles, encore ne les peuuent ils proferer si intelligiblement que les oyseaux qui sçauent parler; ains les confonden-sans se pouuoir faire entendre, à la façon des petits ensans qui commencent à jargonner.

Voilà quelle est la forme & la nature de ces Synges, dont le nom de Satyre estonne plus que tout le reste, à cau se de ces Dieux champestres que les Payens ont ainfi nommez. Mais par l'etymologie du mot de Satyre, il est ai sé de recognoistre que ce nom a esté donné premierement à ces animaux auec iuste raison selon leur nature, & depuis par comparaison à toutes les autres choses qui leur ressembloient: Car ce mot de Satyre est deriué, selon quelques vns, du nom Grec, qui fignifie la partie qui faict l'homme, estant donnéà ces Synges pour denoter leur

70

lasciucté prodigieuse, ou Sylenes du verbe Grec, qui signisse, grincer les dents: Car soit qu'ils facent mine, ou derire, ou degronder, ils retirent les levres en haut & en bas, laissant leurs dents & leurs genciues toutes descouuertes.

Or pour remanier en passant la principale question de tout ce discours, il n'y a personne si peu versé en la cognoissance de soy-mesme, qui voulust dire que ces Satyres fussent des hommes, ny si peu raisonnable que d'en faire des animaux raisonnables. Caril est trop clairement hors de doute que ce sont veritables bestes brutes, qui viuent dans les lieux desertez à l'esgal des autres, felon les simples mouvements que la nature leur donne, sans autre raison que les sensibilitez, & cet instinct naturel commun à tous les animaux irraisonnables. Et sans perdre le temps à la preuue d'une chose trop manifeste, nous determineros de tous

## Liure II.

ces Saryres, ce qu'Albert le Grand escrit de celuy-là qui fut pris dans les forests d'Esclauonie, qu'ils n'vsent d'aucun discours de raison, n'ayant rien d'humain, comme dit Mela, que ie ne sçay quelle apparence exterieure, encore toute diuersifice de monstrositez.



r omil a hele

January L. Harris

## 

## Liure III.

Des Satyres monstres, & qu'ils onne sant point hommes.



IL est vray que cest Orateur Romain Antonius Iulianus, sut loue de ce que ayant à discourir sur le subject de quelques

fecrets mysteres d'amour, il se couurit la face d'yn voile. Que dois-ie attendre en cette rencontre, en laquelle ie n'ay pas à traicter d'yne passion que la nature ait rendue licite, mais des effects monstrueux des sacrileges commis contres sainctes Loix? Deuroisie pas non seulement me couurir le visage, mais chercher des tenebres plus que Cimmeriennes pour me cacher tout entier, ou bien sacrisser moymesme en cet endroit ma main & ma plume au sage Harpocrates? Mais puis que le subject entrepris ne me permet pas d'enfermer dedans le silence vne partie si importante, le m'esforceray de couurir si discrettement sous l'ome braged'vn style ressert, les dissormitez de ce passage, & le rendre si innocent, que les ames mesme plus religieus ses trouueront autât de satisfaction, que le discours en est nouveau, & l'intelligence necessaire.

Encor que la nature, c'est à dire, Dieu, à la creation de toutes les causes, leur ait donné des inclinations certaines & reglees, au mouuement des quelles elles produisent des effects coformes à leur estre, & que toutes les parties de l'Vniuers agissent les vnes parmy les autres, sans troubler leurs operations, ny entreprendre de faire ceà quoy elles ne sont pas ordonnessallest artiué pourtat maintes fois, que les agens naturels, transgressant cette loy

generalle, se sont deireglez du cours ordinaire de leurs actions; & fortant hors l'estat de leur nature, engendré des choses malgré leurs propres dispositions, & contraires à l'estat de leur nature: ce que nous appellons prodiges. Ainfiles Cieux ne pouuant receuoir aucune generation en eux mesmes, selon la Philosophie commune, à cause de leur perfection, ont faict naiftre au milieu d'eux des comettes, comme les Mathematiciés nous font croire, melme de ceux qui dans ces derniers lustres ont esté l'effroy de toute l'Europe. Le Soleil qui pour estre vnique est l'image de la Divinité, s'est monstré double, voire triple quelque fois. La Lune a quitté sa place pour heurter vne autre Lune, & les Estoiles ont semblé s'arracher du Firmament pour tomber icy bas. Les Elements aussi bien que les cieux ont obey à la violence de ce desordre: L'air a faict voir des Iris ensanglantoes & faict

Tiure III. pleuuoir des pierres & du sang. Les mers se sont entr'ouvertes, le feu a perdu sa chaleur, & la terre sa fermeté, Bref, il n'y a pas vne cause du monde, laquelle, ou d'elle mesme se contrariant à soy-mesme, ou forcee d'vne puissance superieure, n'ait souffert quelque diverrissement en ses actions ordinaires. La nature des creatures viuantes non plus que le relte, ne se voit pas exempte de ces defreglements. Car bien que Dieu ait mis aux sentimens de tous les animaux, & versé dans l'interieur de leur estre, des propensions certaines & arrestees de se joindrechacun'a fon semblable, afin de perpetuer son espece, & la rendre tousiours esgalle à elle mesme. Toutefois on voit assez souuent deux animaux de diuerse espece, sortant des termes qui leur sont prescrits, donner maissance à des bestes qui tenant de l'yn & de l'autre, ne ressemblent ny à l'un hy à

l'autre, & demeurent inhabiles à tou-

76

te generation: & cela s'appelle monfires. Moyfe ce grand Prophete & Legiflateur, auquel Dieu descouurit les plus secrettes Iustices de ses volontez, par Loy expresse desfendit aux Iuiss de se rendre ministres de tels messages irreguliers: comme estant chose contraire à tout deuoir raisonnable, de saire fouruoyer la nature des voyes que Dieu mesme luy a traces & commandé de suiure.

Ana fut celuy qui trouua le premier l'inuention d'auoir des mulets: ou la traduction commune porte, Les eaux chaudes, l'Hebraïque met, Les mulets, & la paraphrafe, Les forts, à cause de la force des mulets. Action certes digne d'Ana seul & de son òrigine: Car estat né de l'incestueux embrassement de Sebeon & de sa mere, il eust raison de rechercher les moyens de rendre toute la nature incestueuse, pour couurir l'opprobre de sa naissance. Encor sembleroit-il que ces actions des reigles se se

roient peu condamnables, voire nullement considerables dans les bestes brutes, dont la vie & les œuures sont indifferents au vice & à la vertu. Mais en l'homme, qui par la raison vsurpe l'empire du monde, & s'efgalle à Dieu, y voir vn si detestable esgarement de nature & d'esprit, cela semble non seulement hors de vray-semblance, mais vn facrilege à l'imaginer. Il est neantmoins austi certain qu'incroyable qu'il s'en est trouvé, dont les desirs ont esté si desordonnez, l'humanité si brutale, & la raison si destraisonnee, que de rechercher l'assouuissement de leurs appetits enragez hors les inclinations naturelles de leur espece: & qui ont donné par ce moyen la naissance à des creatures abominables, l'horreur du Ciel, l'effroy de la terre, & qui portant en leur corps la figure humaine messee auec la brutalle, decelent par vniusteiugement de Dieulahonte & l'infamie de leurs parens. C'est ce

qu'ont voulu fignifier les ingenieux inuenteurs de Fables, qui disent qu'en la guerre des Geans contre les Dieux. pendant que la Lune fut desuoyee de fon mouvement ordinaire, & qu'elle se leua d'autre costé que dont elle auoit accoustumé, nasquirent des monstres, & force animaux d'estrange figure, icy bas. Ayant voulu foubs ce desuoyement de la Lune, comprendre les desirs forcenez & les fureurs d'amour contraires au cours ordinaire de la nature : car la Lune n'est autre que la Deesse Venus. Aussi les Ægyptiens l'inuoquoient en leurs amourettes, & Isis, qui est la mesme Lune, preside, commedifoit Eudoxus, & gouverne lesamours

Quine scattlorigine de ce Minotaure; plus honteux aux Cretois, que dommageable aux Atheniens? Et que ne presumera-t'on point des prodigieux accouchements d'Alcippe & Glaucippe? Cemonstre demy-homme & demy-chien, ne dóna pas moins d'effroy à toute l'Italie, sous Pie V. que ce chien adultere d'estonnement aux Iuges Romains, & cet Hyppocentaure nouueau né, d'admiration aux Philosophes de Grece chez Periander. De cette sorte de monstres sont les Satyres, que nous comprenons sous la deuxiesme espece, dont les membres diversifiez de deux natures, font indices trop certains de leur origine. Le Cheurier Crathin, de qui la mort ne fut pas seulement l'effect d'vne nouuelle ialouste, ains le resmoignage d'vn celeste courroux, fur pere d'vn Satyre monstre, demy homme & demy-chevre, que les habitans du pays mirent au nombre des Dieux, & adorerent fous le nom de Syluain, ou Napæe. Tel fans doute fut ce Dieu Pan dont Penelope accoucha, mettant fon honneur à l'ombre du desguisement en boue d'vn Mercure suppose: à l'exem-ple de Philire, qui cacha l'infame nais

fance de Chyron, soubs la figure cheualine de Saturne, & encore d'Ixion, qui fit croire que les Centaures furent engendrez dans les nues & non pas dans les haras de Magnesie. Et s'il est permis de philosopher sur l'histoire, il faut dire que Valerie qui se precipitapour l'horreur de son crime, ayma mieux confesser vn inceste auec son pere, que d'auouer yne impieté moins humaine & naturelle, qui la fit accoucher d'yn enfant, que les Latins nommerent Sylvain, (du mesme nom que le fils de ce Cheurier Crathin ) & les Grecs Ægypan: Car de ces nopces ainsi prodigieuses & desnaturces, dit Plutarque, sont procedez les Ægypans. La prodigieuse salacité des boucs de Mendes, rapportee par Pindare & Herodote, qui les a faict prendre à quelques vns pour incubes, & la vie solitaire de la plus part des habitans de ce pays, qui sont presque tous Che vriers, ont peu vray-femblablement mettre mettre au iour plusieurs de ces Satyres monstrueux: Et Virgile semble auoir voulu toucher en passant la generation de ces monstres demy hommes & demy-chevres, quand il chante des forests où Euander auoit basty sa ville,

Les Satyres iadis habitoient ces deferts, Naturels citoyens de ce pays fauugge, Parmy des hommes nez des chesnes entrouuerts,

Qui de l'honnesteté ne sçauoient point

l'vsage.

Comme s'il vouloit dire, que la raison grossiere & brutale des Pastres qui frequentoient ces lieux deserts, ne pouuant resister à la sureur desordonnes qui les agitoit, les rendoit peres de ces Satyres, dont on en voyoit quelques vns seulement viure parmy eux. Ie dis quelques vns seulement, car de penser qu'il y puisse auoir des peuples entiers & grand nombre de ces Satyres monstrucux, il seroit ridicule; parce qu'e-

stant Hybrides, c'est à dire, nez d'animaux de deux especes differentes, ils font du tout incapables d'engendrer, & estouffent leur race en eux mesme, sans pouvoir renouveller aucun estre ressemblant tant soit peu à ceux dont ils ont pris naissance. Alexadre Aphrodifee demandant pourquoy les mules n'engendrent point, tranche tout court, que c'est à cause qu'elles sont nees d'animaux de diuerses especes. La raison est, que par la confusion de ces deux natures qui sont diuerses d'habitudes & de qualitez, il se faict vn troisiesme estre, lequel n'estant ny l'yn, ny l'autre, destruict en sa generation toutes les facultez productiues de l'vn & de l'autre: comme nous voyons au mellange du blanc & du noir, naistre par la totale corruption de cesdeux principes, vne couleur brune, laquelle ne sçauroit plus estre ny l'vne ny l'autre. L'on dira, peut-estre, de ces Satyres demy-hommes & demy-chetires, & de ces autres monstres ou l'humanité n'est point confuse, ains joincte seulement à la brutalité, que les deux especes ne s'estant point messangees comme aux mulets, aux Leoparts, & autres tels animaux Hybrides, les dispositions naturelles necessaires à l'entretien des especes, se servient conseruces entieres aux vnes & aux autres parties de ces corps monstrueux : Mais pourtant il ne s'ensuiuroit pas que ces Satyres fussent capables d'engendrer Car la matiere dont se faiet l'animal decoulant des parties superieures qui font humaines, apporteroit auec elle des habitudes & qualitez propres à la generation de l'homme: & venant à tomber pour se cuire dans les inferieures, qui font de bouc, & disposees à autre effect, elle perdroit telles qualitez humaines en cette preparation, & feroit rendue incapable de toute action. Et d'ailleurs les habitudes de ces parties inferieures enclines à la production d'vn bouc, trauaillant sur vne matiere ingrate & repugnante à leurs operations, se destruiroient elles mesmes sans rien essectuer. Ainsi, bien que les habilitez productiues, qui sont dans les deux diuerses natures de ces Satyres, ne sussent point corropuës en la matiere dont ils sont engédrez, elles s'ancantiroient tousiours en celle qui leur seroit necessaire pour engendrer.

Les Juis pousses d'une iuste &

saincte apprehension de veoir naistre de ces monstres, decernerent peine de mort contre l'vn & l'autre de leurs parents, ce qui s'obserue encore aujourd'huy. Et les Payens elmeus d'vn' pieux estonnement quand ils naifsoient, apres certains sacrifices de propitiation les enterroient vifs, ou les precipitoient dans les ondes expiatoires de la mer. Mais s'estant la Religion Chrestienne accreue, & telles ceremonies peu à peu intermises, & en fin abolies, les Historiens, comme

escrit Ammian, ont negligé depuis de fairemention des monttres qu'ils ont veu naistre.

Or ces Satyres bien qu'abominables en leur origine, & si estranges en la conformation de leur nature, nous obligent pourtant à disputer leur humanité: non pas sçauoir s'ils font vne espece d'homme differente des Adamicques: Car nous auons suffisamment discouru qu'il n'y en peut auoir: mais simplement s'ils sont hommes (bien qu'ils soient nez en partie de la semence d'Adam) c'est à dire, si tels monstres demy - bouquins peuuent auoir vne ame spirituelle & immortelle pareille à celle des vrays hommes enriers & parfaicts. Question peutestre qui semblera grande à quelques vns, mais à mon aduis tres - facile à resoudre. Il est bien vray que d'abord les trois parties principales de leur vie qui n'ont rien que d'humain, semblent tesinoigner l'immortalité de la forme qui les anime; Et cela seroit bien considerable si l'ame immortelle, à l'exemple des autres formes naturelles se tiroit de la puissance de la matiere, quand les dispositions y sont introduites. Mais venant d'ailleurs, & tombant des mains de Dieu dans vn corps propreàla receuoir, cette preuue tiree des principes materiels d'vne vie simplement naturelle, est trop foible en cette occasion: veu mesmement les puissantes raisons qu'il est facile d'opposer à l'encontre. Pour faciliter done la certitude de cette verité, nous en establirons le discours sur certe division, que le subiect semble requerir de luy-mefme: ou l'arne immortelle du Satyre monstrese conioignant à son tout, informeroit les parties de son corps qui sont mesme engendrees de la beste brure, ou seulement celles qui procedent de l'homme: Et ayant monstré clarement que l'vn & l'autre est impossibe, & non moins repugnant à la Religion, que contraire à la nature, il fera necessaire de conclurre que ces monstres n'ayant rien plus que la vie & les sentimens, sont totalement subjects à la mort.

Quant au premier membre de nostre division, ce n'est pas seulement vne maxime de Philosophie, que les formes naturelles ne peuuent donner l'estre à autres matieres qu'à celles qui leur sont iustement proportionnees & qu'vne mutuelle conuenance rend propresà cette information: ains vne reigle certaine & constante dont la nature ne se desuoye iamais. Or dans ces Satyres, les parties de leur corps engendrées de la chevre ne peuuent auoir aucune proportion à l'ame spirituelle, & quelques dispositions qui s'y puisfent introduire, elles ne peuuent estre viuifiees que d'vne ame brutale & mortelle; D'autant qu'il ne se peut faire qu'vne matiere reçoine l'estre d'vne formedifferente d'espece de celle à laquelle elle est conuenable. Aux bestes brutes dés lors que la mariere est preparecà la vie, il en sort naturellement vneame qui l'informe aussi tost, & à laquelle seulement elle est proportionnee. Mais en l'homme le corps estant formé de toutes ses parries, attend quelque chose de plus grand qu'vn principe de sensibilité, & reçoit vn esprit, à l'information duquel il a seul vne legitime conuenance. Aussi Dieu creale corps & l'ame des bestes brutes en vn melmeinstant, pour nous monstrer que par tout où est leur corps, là est leurame sensitiue. Mais pour creer l'homme, il en prepara la matiere & en ordonnales membres, puis y versa le soufie de vie, cet esprit qui nous faict mouuoir; afin que nous peussions cognoiftre que cette parcelle de la Diuinité, l'ame immortelle, n'a rié de communauecle corps des bestes, & qu'elle fera seulement infuse dans ceux, lesquels estas nez de la mesme terre, dont

il fit le premier homme, seront informez dessus le mesme modelle. Il me souuient icy de Xenophon quand il dit que le bon mesnager a chez soy vn lieu propre pour les vtensiles destinez à l'vlage des sacrifices, & vn autre pour la vaisselle de table: qu'ailleurs sont les instruments de la guerre, & ailleurs les outils du labourage, sans qu'il les confonde iamais, & en transporte aucun hors du lieu qui luy est ordonné. La nature guidee de la main de Dieu en faict presque de mesme, elle a diuerses matieres, qui sont come les lieux propresadiuerles formes; en celle-cy elle a de coustume d'y en mettre aucunes, & en celles-là d'autres, sans que iamais elle en trouble l'ordre, & transfere vneforme dans vne matiere qui n'est pas destineepour la receuoir, Il est impossible que dans une fleur née de semence de rose & preparee à cette forme, celle d'vn œillet soit transmise. L'on nevoit point qu'yn animal produict

d'une matiere de Lyon, & disposé à cette forme, reçoiue iamais celle d'vn cheual. De mesme ne se peur-il faire dans ces Satyres, que les parties conceues d'vne matiere brutale, engendree d'vne beste, & preparee à l'ame qui leur est naturelle, soient capables d'estre viuisiees de la forme de l'homme, & vnies à vn estre spirituel, auec lequel elles n'ontaucune conformité. A ceux-là qui pourroient croire telle conionctió de deux choses si cotraires, feroit facile de persuader que l'ame de Pelops informoit son espaule d'yuoire, & celle de Pytagore sa cuisse d'or: Car, les parties brutales d'vn Satyre monstre sont aussi peu proportionees à l'ame spirituelle, que l'yuoire & l'or. Maisà propos de Pytagore, ce Philosophe qui enseignala transmigration des ames humaines dans de nouueaux corps apres la mort, n'a pourtant iamais pensé que l'ame spirituelle de l'homme entrast dans le corps d'vne

beste brute pour luy donner la vie. Car comme toute sa doctrine estoit cachee au populaire sous des intelligences ænigmatiques, aussi entendoit-il par cette metempsychose, au rapport des bons Autheurs, que les vices impriment des tasches & qualitez terrestres dans les ames, lesquelles leur demeurant mesme apres la mort, sont comme vn corps qui les suit par tout, & qui fert d'vn vestement groffier à leur spiritualité contaminee. Mais si nous confessiós que l'ame immortelle donnast vieaux parties brutales de ces Satyres, il n'y auroit point d'explication secretteà chercher; & aueuglez en la saincte lumiere qui nous esclaire, il nous faudroit auouer que reellement & de fait; l'ame humaine seroit & animeroit le corps d'vne beste, encor que ce Payen ne l'air enseigné que par ænigme.

Que si quelqu'vn d'auenture s'aduisoit de dire à cela, que l'ame immortel-

le informeroit seulement les parties brutales de ces Satyres, comme sensitiue, & que s'arrestant au degré de la sensibilité, elle leur communiqueroit vne vie telle que leur naturela peut esperet: il seroit facile de respodre en vn mot, que cela ne leue pas ce que nous disons de la disproportion des parties brutales à la forme humaine. Car l'ame n'est point de ces causes qui agissent par le contfact de vertu, c'està dire, où elles ne sont point, & par des qualitez emances de leur puissance, ains seulement où elle est, & sur les subjects qu'elle touche. En quelque façon quelle informeroit les parties brutales, elle y seroit en presence & fubstantiellement, & en quelque lieu qu'elle soit, elle n'y peut estre à demy& iusques à certain degré d'information, mais selon la totalité de sa nature. Cette forme spirituelle a cela de particulier & de diuin par dessus les autres, qu'elle n'est pas seulement diffuse dans

93

la masse du corps, & toute dans le tout: mais encore toute entiere en chacune partie, auec telle egalité, qu'elle n'est point plus grande dans les grandes, ny moindre dans les moindres. Car quant à la diuersité de ses actions, dont les vnes font plus releuces, & les autres plus basses, elle prouient de la disposition des organes, desquels elle est contrainte de se seruir pour operer en cette vie, & non pas d'aucune inegalité qui soit en son information. Elle fent en son tour, dict sainct Augustin, vne picqueure d'espingle faite dans la chair viue en un point imperceptible, encore que la douleur ne courre pas les sens corporels, ains demeure au lieu où se faict le sentiment. Si bien qu'estant vnie à ces membres boucquins pour les animer, elle y seroit selon la totalité de son estre, l'entiere spiritualite de sa substance, & routes les autres facultez qui la decorent: & sansaucune difference informeroit cette matiere, quoy que brutale & incapable de cette forme, auec les mesmes puissances que les plus nobles parties du corps humain : ce que nous dissons estre contraire à toute apparence de raison,

& au cours reglé de la nature.

Cette raison sera suiuie par des inconueniés d'vne si puissante cosideration, qu'ils doiuent estre receus pour argumens legitimes en cette matiere. Le peché originel dont tous les hommes ont herité de leur premier pere, & pour la purgation duquel les eaux Baptismales font ordonnees de Dieu, a long temps retenu quelques Docteurs de l'Eglise en doute, sans oser determiner affeurement si les ames estoient traduictes & descédues d'Adá iusqu'à nous, se communiquant l'vne à l'autre cette tache originelle, ou creées de Dieu à la generation de chaque homme. Car d'vn costé il estoit difficile à comprendre comment ces substances spirituelles se pouuoient ainsi reproduire: & d'ailleurs il leur sembloit comme injuste quel'ame d'vn enfant mourant auant que d'auoir receu le Baptesme, fur eternellement punie pour cette faute à laquelle elle n'auoit point participé. Mais en fin ces Docteurs illuminez du fain& Esprit, ont condamné l'erreur des Pelagiains, & Luciferiains, qui faisoient descendre toutes les ames de celle d'Adam, & aduoué que l'amereçoit la tache du peché originel par l'infusion à la conion ction du corps qui luy communique cette macule, pour estre né d'yn pere desobeifsant: & comme dit sainct Cyprian, par la contagion de cette ancienne mort, parce qu'il prouient de la chair d'Adam. Ainsi le decide sain a Thomas en ses questions Theologiques, nommant la chair la cause instrumentelle de ce peché: Et sainct Augustin determinant en fin son incertitude, escrit que la concupilcence attachée aux membres du corps, naissant auce les petits enfans, les rend coulpables du peché de leut premier pere, & que nous sommes corrompus les vns dans les autres, comme dans vn vase infect & moisy. Cela donc posé pour veritable, il s'ensuiuroit que l'ame immortelle de ces Satyres venantà estre infuse & à s'vnir aux parties engendrees de la matierebrutale, seroit exempte de cette macule originelle & naturelle à l'homme. Car cette matiere brutale n'estant point venue d'Adam, ne la pourroit contaminer d'vn peché qu'elle n'auroit point contracté. Et neantmoins cette mesme ame ne laisseroit pas d'estre entachee de ce mesme peché, par la conionction des autres parties qui viendroient de l'homme : & estant toute entiere en chaque partie du corps, il s'ensuiuroit qu'vne mesme chose seroit toute pure & toute souillee, felon les diuerfes parties qu'elle informeroir.

Cette faute originelle mefaict sou-

Il n'y a personne si peu Religieux qui voulust dire que les Sacrements adorables de l'Eglise, instituez par le Verbe Eternel au falut de l'homme seulement, pour le nettoyement de ses vices, & la viuification de fon ame, doiuent estre profanez iusqu'à cette irreuerence, que d'estre communiquez aux bestes brutes. Et pourtant si l'ame de ces Satyres estoit immortelle, vn corps de beste receuroit la san crification du facré Baptesme, & la consecration des sainctes Huiles. Et bien d'auantage ce Pain celeste & viuant, preparé seulement pour les Anges, & pour les hommes, quine font gueres moins qu'eux, seroit receu (choseindigneà penser) dans vn corps de beste, & contre ce que hous chantons tout haut, donné veritable. ment aux chiens. Les Romains estimoient toute l'enceinte de leurs inu-

railles sacree excepte les portes, pour ce qu'estant destinces au passage de beaucoup de choses profanes qui entroient dans la ville, ils ne croyoient pas qu'elles peussent estre sanctifices: Et par raison contraire on peut dire que le corps estant comme la porte & le passage par où les Sacrements sont transmis en l'ame, doit auoir de soymelme quelque saincteté, & non pas estre rauallé insques à la brutalité. Car bien que dans l'ame soit transfuse la grace & l'effect des Sacremés, le corps pourrant est celuy qui les reçoit, & en parrage auec elle les merites efficaces de la beatitude. La chair, dit Terrulian, est le fondement du falut , & celle qui fait enrooller l'ame soubs les enseignes de Dieu. La chair est lauce, afin que l'ame soit nettoyee. La chair est oincte, afin que l'ame foit sacree. La chair est signee, afin que l'ame soit fortifice. La chair est ombragee de la main, afin que l'ame soit illuminee du

l'ainct Esprit. La chair est repeuë du corps & du sang de Ielus-Christ, asin que l'ame soit remplie de Dieu. C'est pourquoy, se trouuant conioincts au trauail, ils ne peuvent estre separez en la recompense. Loing donc de l'application & de l'essect de ces Sacremens mysterieux, vn corps brutal conceu & engendré d'une beste.

Ces dernieres parolles de ce Docteur me donnent l'ouuerture à vne raison dont elles seront le sondement, Car puis que la mesme chair qui a durant la viereceu les Sacrements & assisté l'ame en ses œuures, la doit suiure en sa resurrection, & l'accompagner, en la gloire: Ainsi mesme que lob le tesmoigne, disant:

Ie sçay bien que moy mesme, & sans estre

changé,

Il faut qu'au dernier tour de la tombe te forte,

Et vestant sur ma chair la mesme peau que

ie porte. Il s'ensuiuroit en ces Satyres vne chose prodigieuse & pleine d'impieté. Carleurs ames se venant rejoindre en la refurrection à leurs mesme corps, & les entrainant auec foy dans le Ciel, ne seroit-ce pas vn corps de beste glorifié, & iouissant de la possession de Dieu? Il est bien vray, & sainct Augustin mesme nous l'apprend, qu'en la refurrection generalle, tous les corps feront reduicts à vne iuste proportion, les superfluitez retranchees, les deffauts restablis, & toutes les defformitez remises à la naturelle conformation de l'homme. Mais cela ne se peut veritablement alleguer touchant ces monttres Satyres; car toutes les defformitez des corps humains ne sont que vices en la figure simplement, & non pas en la matiere, laquelle est de soy naturellement humaine, & disposec,

voire mesme desireuse de cette par-

faicte reformation, Mais la monstrosité de ces Satyres n'est pas seulement vn desfaut en l'apparence exterieure, ains dans l'interieur de la matiere dont telles parties difformes sont procteées: & quelque changement qui puisse mita culculement y arriver, elles feront tousiours brutales. De sorte qu'il faudroit, pour rendre les corps de ces Sa+ tyres capables de la resurrection, que telles parties fussent entierement destruictes : & ainsi la moitié de leur corps, bien quelleust receu les Sacrements,& participé au trauail de l'autre moitié, ne l'accompagneroit pas en la recompense. ปี ป.ศ. 251 - V . เพื่อรัฐประชาชา

Les cond membre de nostre diuifion n'a pas moins de repugnance à la raison, pour les absurdirez estranges quis'en ensuiuroient. Car si l'ame raisonnable qui seroit en ces Satyres viuifioit seulement les parties humaines, & la sensitiue les brutales: vne mespre creature seroit compose de dissere-

tes matieres, & animees de diuerses formes : vn mesme tout auroit deux estres, & vn mesme viuant deux ames. Les Ægyptiens ont bien eu cette opinion qu'il y auoit trois ames dans vn mesme homme, encore subordonnees à la puissance l'vne de l'autre: mais la nature nous monstre tous les jours qu'vn même subject ne peut receuoir qu'yne seule forme, & la verité nous, commande de croire qu'il ne peut y auoir qu'vne seule ame dans chaque animal. Ou bien disons au contraire, que ce ne seroit pas vn mesme corps, ny vn mesme viuant : mais comme il est tres-vray, les parties superieures estant humaines & informees de l'ame humaine, ce seroit vn demy-homme parfaict, ioinct à vne demy-beste parfaicte. Mais quel agent pourroit estr e. assez fort en la nature pour conioindre deux choses si differentes qu'vn corps d'homme & de belte, & faire en forte que deux estres si dissemblables

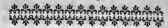
en leur matiere, si inegaux en leur vie, & si contraires en leurs ames, se peussent vnir & s'attacher ensemble si estroictement, & se mouuoir si conioinctement sans aucun contredict de part ny d'autre? Et quels inconueniens ridicules ne s'ensuiuroient point de cette conionction? Celuy qui feroit mourir vn tel monstre en le poignardant aux parties superieures de son corps, seroit homicide & coulpable de mort: & aux inferieures, il tueroit vne chevre, & en seroit quicte pour vne amende Aquilienne. Et tout ainsi que la vie de Meleagre dependoit de ce tifon fatal (ou empoisonné comme disent quelques vns) au bruslement duquel elle auoit esté mesurce: De mesme la vie de l'homme qui seroit dans ces parties superieures, dependroit de celle de la chevre qui seroit dans les inferieures; & la vie de cette demy-chevre, de celle de ce demy-homme. Et lors que cette amerailonnable viendroità

se separer de ce corps humain, il faudroit qu'vne ame sensitiue à laquelle on ne fetoit aucune violence, cessa de faire viure vn corps brutal: & de mesme au rebours. Les moindres actions contre la iustice raisonnable, que ce Satyre feroit par les parties humaines, le rendroient coulpable : & les plus grands crimes par les brutales, ne pourroiet pas seulemet faire dire qu'il seroit vicieux. Et mille autres telles impertinentes absurditez qu'il seroit aisé d'arguer, si l'ame immortelle das le Satyremonstre animoit seulemet les mébres qu'il tiendroit de l'homme. Puis donc que les parties nées d'vne matiere brutale, ont tant de repugnance & se trouuent naturellement inhabiles à l'information de l'ame spirituelle, & que les humaines au contraire dans l'estat de l'animalité n'ont aucune repugnance, & sont naturellement dispolees à la sensitiue. Nous conclurons que ces Saryres & tous les autres

monstres de pareille estoffe, sont priuez de cet esprit de vie, immortel, rai-fonnable, creé & soussé de Dieu dans les membres de l'homme à sa generation, & que ces corps monstrueux sont informez & viuifiez seulement par vne ame corporelle, mortelle, & extraicte de la puissance de ces deux matieres, ausquelles elle est esgalement propre & conuenable. Et que Dieu permet la naissance de ces prodiges & defreglemens de nature icy bas, non pas seulement pour accuser & prouver ensemble à la Iustice vniuerselle du monde, l'opprobre & l'impieré de leurs parents: Maisencore pour d'autres raisons particulieres à sa supreme cognoissance.

the form of the interest of the state of the

्राता पूर्वा है । जा कि स्वरंग के अपने के जा कि स्वरंग के अपने के जा कि स्वरंग के अपने के जा कि स्वरंग के अपने स्वरंग के अपने के अपने



## Liure IIII.

Des Satyres Demons.

Ordre premier estably de Dieu dans cet Vniuers, restant apres tant de siecles tousiours égal à soy-mesme, & le trauail eternel & infatigable de la Nature, n'ont que trop manifestement tesmoigné à tous les peuples de la terre, qu'vne Diuinité, Esprit sain et & tout-Puissant, infus par les menbres de ce grand corps, habite en tous ses estres, & en conserue lesactions au mesme estat qu'ils estoiét au point de leur creation. Les Hebrieux appelloient Dieu Machom ou Hammachom, c'estàdire, Lieu, come toute chose estant en luy, & luy en toutechose. Et pour la mesme raison les

Stoïques le faisoient de figure ronde, à l'exemple de celle de l'Univers. Car Dieu certes est ce cercle Platonique, dont le centre est vniuersel & la circonference sans borne, qui remplit toutes choses, dit Symmache, & qui se trouue present, dit le Psalmiste, mesme dans les enfers. Les Payens instruicts de la simple humanité, ont bien eu cette croyace qu'il n'y auoit partie, ny lieu dans ce grand tout, qui ne fut afsisté de la presence de la Diuinité. Mais leur Religion ayant toufiours franchy les termes de la verité, dont ils ont suiuy l'image & l'ombre seulement, comme si vn Dieu seul ne pouuoit estre, & agir par tout de luy mesme, ils en admetroient plusieurs, ausquels ils attribuoient diuerses puissances, limitees dans les diuerses parties du monde, dont chacun d'euxauoit la charge, & au regime desquelles ils estoient separément ordonnez. man il il;

La Poesse fut le flambeau Nauplien,

108 Des Satyres dont la malencorreuse lumiere les faifant elgarer du iuste cours de la raison, les precipita dans cet erreur où ils ont fait naufrage: Car les doctes du premier aage, ainfi qu'escrit Maxime Tyrien, voyant que le nom de Philosophe estoit odieux au vulgaire, & que les merueilles qu'ils enseignoient de Dieu sembloient impossibles à l'ignorance des grossiers, furent contraincts de se faire Poëtes, & chanter fous paraboles & cóceptions anigmatiques les effects de la Dipinité. Ce qui fut cause que les peuples s'arrestant à leurs vers & non pas à leur intelligencemystique, receurent ce nombre infiny de Dieux qu'ils honorerent si religieusement. Herodote nous a bien voulu persuader qu'auparauant Hesiode & Homere, l'on n'auoit point ouy parler de la race & genealogie de tant de Dieux : Mais Orphee pour-

font de ce vieil Chantre Thracien,

109

long temps auant l'aage de ces deux premiers) auoit desia celebré par ses vers, la pluralité des Dieux qui dés-lors eltoient reuerez. De ces mysterieuses Poelies donc, fortirent les trois freres pour partager entr'eux l'Empire vniuersel de cette superbe machine, tout ainsi qu'vne succession, dont les lors furent divisez & mesurez par vne enclume de fer, roullant durant trois iours entiers du sommet de l'Olympe aux abysmes de la terre. Des erreurs de cette melme doctrine, font venuës toutes ces autres divinitez qu'ils nome moiente petits Dieux o dont ils estimoient la puissance estre subordonnee à ces trois souuerains, qui les auoient distribuez çà & là par le monde au gouvernement de quelque partie. Anfiles Naiades eurent vn foing particulier des caux, Pomone des fruicts, & Flore des beautez des prairies! Les montagnes furent données aux Oreades, les Dryades fomenterent la generation des arbres, & mille autres telles refueries les emporterent dans la fausse croyance de la mul-

tiplicité des Dieux.

Du nombre de ces petites diuinitez estoient ces Dieux champestres, qui furent iadis adorez sous les noms de Pans, Ægypans, Fauncs; Syluains, Satyres, & Tytires, dont les Idoles furent pourtraictes d'vne figure monstrueuse demy homme & demy chevre, aufquels ils disoient la garde des forests & des deserts auoir este commise, & qu'ils honoroient de Prestes, Temples & Sacrifices, à l'exemple de ceux qu'ils estimoient leurs plus grands Dieux:comme l'on peut voir amplement dans lès Autheurs qui ont traicté des Dieux des Gentils, de leurs Images, Festes & Sacrifices. Et bien que les Fables confuses auec quelques rencontres de l'hi-Roire, semblent auoir rendu ces Dieux differents les vns des autres, distingué

ces noms, & diuerlifie leurs Festes de quelques legeres ceremonies, il est pourtant certain que tous les Satyres ont esté reputez mesmes puissances, que tous ces noms leur sont communs, & que quelques doctes Interpretes se sont efforcez de rapporter tout ce que nous en lisons à vne mesme Divinité. Nous apprenons que l'Empereur Seuere, apres auoir passé par toutes fortes de dignitez, & sauouré toutes les delices qui peuvent allumer les cupiditez de l'homme, auoit de coustume de dire, l'ay este tout ce qu'vn homme peut estre, l'ay esprouue toute chose, & si ie ne suis pas encore content. De melme est il arrive de la religion des Payens: ils ont adoré tous les Dieux qu'ils se sont imaginez, receutous ceux des pays estranges, & dresse mesme des Autels à ceux qu'ils ne cognoissoient point, & dont ils ignoroient le nom: toutefois ils n'ont peu iamais estre satisfaicts, & leur ignorance semble auoir tousiours at-

112

tendu la cognoissance d'une Deite plus faincte & plus puissante que toutes celles qu'ils honoroient. Le Diable par ses maudits artifices estoit celuy, qui les tenat aueuglez en la lumiere de leur propre Philosophie, par laquelle ils apprenoient d'eux mesme l'vnité d'vn vray Dieu, les charmoit & arrestoit en la reuerence impie de tant de Deitez, afin qu'adorant plus d'vn Dieu, ils n'en adorassent point du tout. Car cet esprit d'orgueil & d'enuie, forcenant d'vne rage effrence à la perte des hommes de ces premiers siecles qu'il a tyrannilez auec tant de violence & d'astuce, & tirant ses aduantages de leur aueuglement : si tost que par les Sacrifices dont ils honoroient la memoire de quelque Prince sage & vertueux, ou que par vne action extraordinaire en la nature, & miraculeuse à leur stupidité, il les voyoit difposezala veneration de quelque nouuelle Deité: il s'y ierroit à la trauerle, auontion nous eldm.legerenoit prenoit possession des lieux propres à la demeure de ces Dieux imaginaires, Et par des oracles douteux & des effects d'une puissance surnaturelle, leur versoit en l'ame la mescognoissance de ce qu'il estoit rendat par ce moyen notoire cette verité prophetique, dont nous apprenons, que tous les Dieux des Payens estoient des Demons malitieux; qui soubs l'ombre des tenebres deleur ignorance, ont vsurpé le nom, les honneurs, & l'authorité simulee de Dieux.

Que n'a point faict ce Prince de mensonge dans le cult des Faunes & Satyres? & qu'elle puissance ne s'est-il point arrogée à l'ombre de cette croyance religieuse? On dit que les Archets de Saül allant de sa part pour surprendre Dauid en sa maison, ne trouverent qu'vne vaine statue coiffee d'vne peau de chevre, que Michol son espouse auoit dextrement supposée dedans son liet. Ainsi les Payens, au lieu des

H

Dieux qu'ils pensoient auoir trouuez dans les Forests & Deserts n'y adorerent en esse que des santosmes demy-boucs, & mauuais Demons, qui suiuant leur dessein ambitieux de s'esgaler au Tres-Haut, se sirent adorer

pour Dieux.

Qui ne sçait les oracles que le Dieu Pan a rendu iadis en l'Arcadie, dans ce Temple dont la Magicienne Erato, qu'ils nommoient Nymphe, estoit la Prestresse? Et qui n'a ouy parler des oracles de Faune en Italie, dont les responces annoncerent au Roy Latin, dormant sur les peaux des chevres sacrifices, que les destins reservoient sa fille pour yn Prince estranger? Qui n'a leu que Pan fut celuy, qui apprit autrefois à l'Apollon de Delphe, la science de deuiner? Et qui peut ignorer que le nom de Faune est tiréselon Servius, du Grec phoni, qui signifie la voix, ou plustost du Latin, fari, c'està dire, parler dont mesmeil fut appellé Fatuns,

115

te sa semme Fauta: Parce que ces Demons boucquins rendoient iadis aux. Deserts leurs oracles de viue voix, en vers, qui surent nommez Saturniens: Mais qui ne dira que ces Propheties quelquesois inexplicables & tousiours tromperesses, estoient les essects des ruses malicieuses de Sathan est estedado

Les, terreurs fondaines four l'on nommoit Paniques, parce que le Dien Pan en estoit reputé l'autheur, souvent excitees par des Demons visibles en l'apparence de Satyres, estoit-ce pas vn autre inuention de Sathan; pour vaincre les peuples par la crainte; & les letter dans un timideorespect de la puissance qu'il vsurpoit à Quelquefois ces mesmes Demos excitoient ces vaines frayeurs, par des bruicts semblables aux sons enrouez d'vn cornet d'airain , que ces pauures Idolatres pour ce subiect mirent en la main de Faune dans ses Images: & souvent par vne voix horrible que mille tropettes

ne peuvent esgaler, & dont la terreur, dit Valere, surpasse de beaucoup l'armet esbranslé du Dieu Mars, les cheueux serpentins des Eumenides, & la gueule beante de la fiere Gorgone, Quelquesfois ils se contentoient deffrayer les troupeaux, & leurs ouurat les estables les faire musser dans les recoins des Forests: & souvent espouventoiet les villes, les armees & les prouinces entieres. Les fables disent que les Geants furét plus vaincus par ces vaines craintes que par les armes des Dieux: & que les Pans & Satyres qui habitoient vers la ville de Chemmis, annonceant aux peuples la more d'Osiris, leur ietrerent dans le cœur auec cette nouvelle vn tel effroy, que depuis toutes les foudaines frayeurs furent nommees Paniques du nom des Pans, qui les esmouuoient. L'histoire nous apprend que les anciens Gaulois furentiadis repoussez de Delphes parces Demoniaques estonnements, que la ville de

Carthage en fut mise en trouble, l'armee d'Antoine en confusion, & la flotte de Philippe en fuitte, bien que telles frayeurs soient rares sur mer. Les Romains se trouuants en grande detresse pour ne sçauoir qui auoit eu du bon ou du pire en la bataille qu'ils auoient donnee contre les Toscans, vne voix fut ouye la nuich, qui leur annonça, qu'il en estoit mort vn dauantage du costé des Toscans, dont aussi tost la ioye s'espandit sur le camp des Romains, & vne terreur secrette sur celuy des ennemys qui acheua de les perdre. D'où prouenoit cette voix que d'vn Demon? & qui auroit peu si promptement & si iustement conter vingt-trois mille corps, qui estoient morts de part & d'autre en cette rencontre, sinon l'vn de ces esprits qui voyent & conçoiuent les choses en vn instant? Pouraction de grace les Romains drefferent yn Autel au Dieu qui

Hij

les auoit ainsi fauorisez, dont l'inferiprionestoit en leur langue, A Iupiter. Faune, & selon la Grecque, A Jupiter l'Espounanteur: Cartous les Faunes & Sarvres n'estoient pas seulement repurez mesme demy - Dieux, c'est à dire, melme Demons, mais austi Iuppiter & Pan'n'estoient en rien differents: Ce que l'on recognoist par l'inscriptio de cet Autel sacré au Dieu autheur des terreurs Paniques, & par les vers d'Orphee, qui nomme Pan, lupiter cornu, & autheur des soudaines frayeurs, qu'il enuoye iusqu'aux derniers bours de l'Vniuers.

Dois je oublier en cet endroit ce que Theocrite saict dire à son Chevrier de l'asprecholere & cruauté du Dieu Pan au milieu du jour,

Non Berger, il ne faut nos chansons re-

A l'heure de midy, Panest à redouter, Qui lors va des chargeant d'une rage maligne Lacholere qui pend tousiours à sa narine.

Ce que l'on peut auec raison rapporterà ce que nous lisons das le Psalmiste du Demon de midy, & dire que le Pan des Payens, estoit le Keteb des Hebrieux, dont la rencôtre estoit estimee dangereuse au milieu du iour, contre l'ordinaire des Demons, lesquels estant enfoiiis dans des renebres eternelles, executent leur malice dans l'obscurité de la nuict. Les doctes interpretent diuersemét en ce passage, ce mot de Midy: Les vns disent que ces termes Defert of midy, font quelquefois vsurpez l'vn pour l'autre dans les sainctes Escritures, & que par le Demon de midy il faut entendre le Demon du desert. Et les autres qui ne veulent pas expliquer ce temps de midy pour la plus haute heure du jour, le prennent pour vne rage audacieuse du Demon, qui ose mal-faire en plein iour, & forcener visiblement: Ainst mesme que quelques vas ont interpre-

Hin

téce texte de Sophonie, Ils les chasseront à midy, comme s'il disoit, ils les vaincront à guerre ouuerte, & non pointà la desrobee. Or l'vne & l'autre de ces explications ne sont pas seulement conformes à nostre opinion; mais aussi la confirment entierement. Car Pan & toute la trouppe des Syluains, estoient les Demons du desert, comme nous monstrerons cy-apres. Et ce Dieu Satyre auoit de coustume d'exercer ses cruautez & turpitudes demoniaques, en plein iour, & tourmenter les hommes & les femmes à la veue de tout le monde, dont la mort de ces neuf personnes qu'il sit mourir en la Carie, pour les auoir seulement rencontrez en son chemin, seruira de preuue suffisante. Porphyre escrit que Faune estoit nomé Dieu cruel & pestilent : ce que les diverses traductions de ce passage du Psalmiste, semblent auoir voulu remarquer. Car l'Hebraique porte, L'exterminateur de midy,

& la nouuelle, La peste de midy: & le mot Hebrieu Meririm, selon quelques sçauants, signiste Demons de midy, ou bien air pestilent: Aussi les Payens honoroient le Dieu Faune, comme les Eumenides, la fievre & Pluton, seulement pour addoucir sa sierté, & de crainte qu'il massiligeatles peuples de quelque suneste mal'heur.

Or c'estoit vne vieille coustume des Romains, qu'ayant esté quelque personnage par les communs suffrages du peuple, esseué à la dignité Royale, il montoit au Temple de Iupiter Capitolin, où apres les offrandes faictes aux Dieux, il se reuestoit de la robe Royale, & prenoit les superbes enseignes de la souveraineté qui luy estoit concedee: puis en cet equipage magnifique, venoit sur la place se faire voir au peuple qui le receuoit aucc grandes acclamatios: ainsi lisons nous qu'il fut pratiqué en la personne du Religieux & pacifique Numa, & de122

puis en l'election des Capitaines & Magistrats de Rome. Il semble que l'on pourroit dire auec raison que le mesme est arrivé de tous les Demons qui ont esté par les anciens reuerez auec tant de sainctes ceremonies. Car si tost que la superstition, par vne tacite approbation des peuples abusez de quelques Religieuses nouueautez, en auoit faict des Dieux, ils se retiroient dans les Temples, & les autres lieux consacrez à leur honneur: puis s'affublant à l'exterieur de la forme soubs laquelle ils estoientadorez, & des ornemens conuenables à la puissance qui leur estoit attribuce, se presentoient en ceste sorte en tous endroits, & en toutes occasions à ces pauures aueuglez, lesquels surpris par cet artifice se confirmoient en la croyance qu'ils auoient de ces fausses Divinitez. Ainsi fut la fausse Diuinité de Castor & Pollux, establicà Rome, s'estant monstrez vers la ville deux spectres soubs l'habit de

deux ieunes Cheualiers couuerts de lang & de poudre, le mesine iour que Perse fut vaincu par Paul Æmil en Macedoine: & ce Demon serpentin qui se siste transporter de la Grece en Italie, obligea les Romains à l'adoration d'vn faux Dieu de la Medecine.

Par ces melmes rules & appalts, les esprits malins couurant à toute rencotre leur inuisibilité de ceste figure meslee de l'homme & du bouc, & sous telle apparence faisant plusieurs choses miraculeuses au dessus de la puissance & de l'intelligence humaine, conformes à ce que les fables contoient des Faunes & Satyres, affermirent les fondemens, esbranlables à Dieu seul, des honneurs diuins que les Payens rendoient auec tant de deuotion à ces faux demy-Dieux, habitans les deserts, & gardiens de leurs trouppeaux. Et ces Demons ainsi reuestus de ceste forme difforme, & de ceste monstruosité effroyable, constituent la derniere espece

124

de Satyres, dont nous au os à discourir.

Mais affin de ne nous pas arrester à vn recit aussi long comme il seroit ennuyeux, de tout ce que les Autheurs ont escrit de l'apparition des Demons, sous la forme des Satyres, & des exemples fans nombre, dont les Histoires font mention, nous nous cotenterons pour authorité, de ce que nostre Ronsard, ce genie de la Poësie Françoise, en l'ame duquel est ressuscitée la sacree sciéce des vieux Poëtes, en a escrit en l'Hymne qu'il a faict des Demons, selon la doctrine d'Orphee, & de toute l'antiquité.

Les vns aucune fois se transforment en Fees, En Dryades des bois, en Nymphes, &

Napaes,

En Faunes & Syluains, en Satyres & Pas, Qui ont le corps pelu, marquete comme Fans, Ils ont l'orteil de bouc, & d'vn Cheureil l'oreille.

La corne d'un chamois, es la face vermeille Comme un rouge croissant, es dansent toute nuit, Dédans vn carrefour, ou prés d'vne eau qui bruit.

Et pour exemple il nous suffira d'en rapporter deux seulement, dont le premier sera tiré des Histoires anciennes: Ce bon coureur Philippides, estant enuoyé par les Atheniens en Lacedemone, peu auant la journee de Marathon, s'apparut soudainement à luy vn spectre, qui se dit estre le Dieu Pan, & luy commanda d'aduertir les Atheniens, de le reuerer d'oresenauant plus qu'ils n'auoient fait par le passé, luy promettant d'assister de sa faueur leurs armes contre la puissance espouuentable des Perfes. Aussi les Atheniens apres l'heureux succez de ceste guerre, dresserent vn Temple en l'honneur de Pan, auquel entre autres ceremonies, ils confacrerent vne lampe tousiours ardente.

L'autre exemple est de ce Satyre qui s'apparut du téps de l'Empereur Charles le Quint, à ce fameux Magicien d'Allemagne, qui se faisoit nommer Magister videns, vsurpant peut estre ce tiltre ambitieux, à cause que les anciens Hebrieux appelloient vn Prophete du nom de Videns, comme voyant le futur long temps auparauant qu'il deut arriuer. Ce Magicien doncques ayant promis de faire recouurer tous les thresors qui s'estoient perdus le long des costes de Holande & Irlande, & dans le traiect qui separe la France de l'Angleterre, & pour y paruenir faict plusieurs conjurations & sortileges auec trois autres de mesme mestier qui s'estoient associez auec luy, vn Demon auquel la garde de ces richefses auoit esté commise, les vint aborder foubs la forme d'yn Satyre, & leut presentant vn baril plein d'or, les pria de s'en contenter: mais les Sorciers s'opiniastrans pour auoir le tout, le Demon s'esuano üit incontinent, & excita dans la serenité du plus beau iour, vne tempelte fi eftrange dans l'air & fur la mer, que les habitans d'alentour soupconnans ce qui estoit, & les Magiciens s'en estantapperceus, s'escarterent chacun de leur costé, dont l'vn s'estant venu rendre Religieux en la ville de Paris, conta depuis à plusieurs tout ce qui leur estoit arriué en ceste recherche.

Laissant doncà part tout ce que l'on pourroit alleguer touchant l'apparition des Satyres que certainement l'on sçait auoir esté Demons, nous viendrons à quelques Satyres dont il semble qu'aucuns ayent douté s'ils estoient Demons. Et de ceux là, auons nous estimé qu'il estoit à propos pour leuer tout serupule, & donner à cognoistre ce qu'ils estoient, d'en traicter plus amplement.

Ce quel'on en trouve de plus prodigieux, est de ces Satyres qui se mesloient iadis à l'impourueu parmy les hommes & les semmes, lors que l'on celebroit la feste de Bacchus sur le mont de Parnasse: car ils paroissoint en trouppe, aucuns d'eux portant des cymbales, & d'autres des tambours, leur voix estoit humaine & distincte-

ment articulee, & ne sçauoit on de quel endroit de la montagne ils pouuoient venir: car iamais on ne recogneust qu'il y eust de tels habitans sur cette montagne. Mais qu'estoit-ce autre chose que des Demons qui venoient assister aux ceremonies & hommages qui leur estoient rendus parles Magiciens sous ombre de Religion, prenans cette forme de Satyres, commel'on dit qu'ils font encor auiourd'huy aux assemblees nocturnes des Sorciers, que l'on nomme Sabatz, se rendant complaisants à leurs danses & à leurs turpitudes. Car il est certain que ces Trieteriques, & ces grands mysteres de Bacchus, ces Orgyes ineffables, comme les appelle Orphee, dont les prophanes estoient chassez & les initiez seulement introduits, estoiét mesme chose que ces conventicules de nuict, ou seulement peuuent estre admis ceux qui ont faict paction auec le Diable, & qui tiennent la bouche

close à leurs secrettes impietez au milieu des plus aspres tortures. La conference que l'on peut faire en peu de mots de l'vne & l'autre de ces assemblees misterieuses, le fera cognoistre aylement. Qui ne fçait que les Sabatz ne sont rien qu'vn amas de meurtriers, empoisonneurs & gens eshontez, qui s'abandonnent aux abominations des succubes & incubes ! Et qui n'a leu dans Tite Llue, que la confraîrie de Bacchus estoit l'officine de toute corfuptele; & la boutique d'où sortoient les meurtres, les empoisonnements, les faulsetez, & violements desnatutez de tout fexe & de tout aage. C'est pourquoy la Sorciere Canidia reprochoit à Horace qu'il autoit ofé diuul? guet les secrets du licentieux amour qui se pratiquoit à lombre des tenebres en la feste de Cotytto, que Suidas appelle la Deire des Cinaldes & femmes desbauchees, & que l'on feait auoir esté reuerce de mesmes solénitez

que Bacchus. Mais n'est-ce pas vn tesmoignage plus que suffisant de l'abomination des Bacchanales, de ce que Hyspale, qui s'en estoit retirée aucc horreur, oyant dire à son amy Ebuce qu'il se vouloit mettre de cette confrairie, luy respondit, ja à Dieu ne plaife, & puissions nous mourir plustost l'vn & l'autre, que ic vous voye abandonné à ces detestations: & de ce que les Romains vserent d'une si estroicte seuerité enuers ceux qu'ils trouuerent auoir trempé en cette forfaicture, afin de renuoyer à la Grece ses impietez. Carce fut Orphee, dont les chansons, c'est à dire, les vers magiques, peurent faire retourner l'ombre d'Euridice des Enfers, mouvoir les arbres, amolicles rochers, & apprivoifer toutes fortes d'animaux fauvages, hormis les ferames, qui instituale premier telles affemblees, ou seulement les renouvella, felon quelques vns, dans la Thrace, done elles furent nommees

Orphea, & les Prestres Orpheoteleîtes: d'où l'on doir apprendre quels deuoient eltre les confreres de cette ceremonie, de laquelle vn fi grand & fameux Magicien auoit esté l'autheur. La profession que les initiez deuoient tous les mois renouveller avec ferment entre les mains des Orpheotelestes, & les ding jours ordonnez en chafque mois par Proculle Minie à la celebration deces mysteres, n'est ce pas l'hommage & l'affiftance que tous les mols les Sorciers doivent rendre à Satan? Le Dieu qu'ils inuoquoient en cette solemnité estoit le bouc des Sorciers. & de cela en aubs nous vn tesmoignage irrefragable dans le nom Attes qu'ils alloient criant & reiterant à haute voix : Car les Phrygiens que l'on estime auoir esté les aureurs de ceste feste; nomment les boucs Attes, le dériuant peut-estre de l'Hébrieu Hathais, qui fignific bouc. Toup so nem

De toutes les apparences dont les

Demons se sont reuestus, celle du bouc; animal infect & puant, & hieroglifique de toutes saletez ; leur a toufiours efté la plus agreable: D'vn phantoline, fous cette forme, la belle Sinonis de Iamblio, fe vist sollicitée d'amour dans les deferts: Ce bouc tout noir qui parut au Comte de Cornoube, portant sur son dos l'ame de Guillaume Roux Roy d'Angleterre, qu'il confessa mener au jugement du grand Dieu, estoit-ce autre chose qu'vn Diable? Et qui ne sçair que les Sorciers dans leurs Sabatz ne l'adorent point foubs vne autre figure ? Zoroaftre méme qui les a cogneus mieux que nul autre, ne les nomme point autrement, comme il est aisé de comprendre par les parolles de Iean Pic, qui dir, que celuy qui aura leu dans le liure intitulé Bair, l'affinité qu'il y a entre les chevres & les Demons, pourra bien sçauoir ce que Zoroastre veut entendre par les chevres: & quel estoit cet Azaque le grand Prestre en uoyoir dans le desert maure le bour, auec tous les peschez du peuple, sinon le Prince des Demons Satan? Ce sut pourquoy les Demons se plaisoient à parositre en Satyres, dont la forme auoit tant de rapport à celle du bouc, & que le Dieu Pan sut nommé par les Ægyptiens, Mendes, & les Faunes par les Eoliens, Tityres, comme qui diroit en l'vne & l'autre langue cheure.

L'autre nom, Euie, Euan ou Euoe, que les Bacchantes auoient tousiours en la bouche, tesmoigne encor assez fortement que c'estoit le Diable qu'ils inuoquoient & adoroient. Car ce mot est tiré de Heuia, qui veur dire, parmy les Hebrieux yn serpent. Or le serpent estoit le symbole que les initiez aux. Orgyes portoient en la main, & qui leur estoit iette dans le sein en faisant leur profession, & retiré, comme dit Atnobe, par en bas: & le serpent n'est

T fr

autre chose que le Diable. Soubs cette forme il seduisit le premier homme, & le Prince de cess Demons, que l'herecides disoit auoir esté precipitez du Ciel par Jupiter, s'appelloit Ophionee, c'est à dire; s'expensin. Quels estoient dans l'Escritute les Pythonisses, & ces deuins qui portoient des Pythons dedans le ventre, sinon des Sorciers possedas le ventre, sinon des Sorciers possedas le ventre, de Satant

Dauantage cette chandelle ardente que les Sorciers tiennent en la main, l'ayant allumeeà celle que le bouc leur maistre porte entre les cornes, à laquelle il met le seule rirant de dessous la queuë, comme l'on a sceu par la confession de cette Sorciere qui su executee par Arrest du Parlement de Bordeaux, en l'an 1594, Et cette lustration par le seu dont ils se purissent dés leur ensance, sont cransportees des Bacchanales aux Sabats? Orphee ap-

pelle Bacchus, semant le feu, & ce nom Hyes, dont les Bacchantes appelloient à hauts crys la puissance diabolique qu'ils honoroient, n'est pas desriué, selon l'interpretation de quelques Modernes, du mot Grec Hydor commea voulu Plutarque, mais de l'Hebrieu Haes , qui veut dire le feu. De faich Zoroastre comande à ceux qui voyent vne soudaine eruption de feu sans figure bondissant en l'air, de l'adorer & en ouir la voix, parce, dit-il, que c'est vn Demon. Ce fur pourquoy les Bacchantes auoient de coustume de porter en la main vne torche ardente: Thetis qui par vne science surnaturelle prenoit telle apparence que bon luy sembloit, voulut purifier le petit Achille estant encor au berceau, en le passant toutes les nuicts par le milieu des flammes, afin de le rendre égal aux Dieux disent les Fables, mais en effect pour le confacrer au Demon qu'elle servoit : Et Isis, qui ne fut pas

I, in

moins scarante en l'art Magique, qui faisoit mourir de son regard, comme les Telchines, les Tybiens, & ces sascinateurs d'Illytie, & qui changeoit de forme quand il luy plaisoit, s'esforça de nettoyer ainsi par le seu tout ce qui estoit de mottel au petit sils de la Royne Athenaide, l'ayant noutry par vn long temps en luy saisant seulement

teter le bout de son doigt.

Restece cry mysterieux des Orgyes Saboe, Saboe, Et le surnom de Sabazien donné par les Phrygiens au Dieu que l'on y reueroit, ou Sabadien par les Thraces, dont les supposts de Bacchus furent nommez Sabees, & les lieux lecrets choisis pour la celebration de ces mysteres Sabos. Tous ces mots sont deriuez du Grec Sabazein, qui signific danser, à cause des danses, furieules & forcences que demenoient ceux de cette confrairie agitez du malin elprit. Et qui n'a point ouy dire que les Sorciers vont tousiours criant l'vn

à l'autre dans leurs Trieteriques modernes, Sabat, Sabat, nom Demoniaque, & dont l'etymologie ne differe point de ces autres pratiquez parmy les Payens? Car de le tirer de l'Hebrieu Sabaoth, qui veut dire repos, ce seroit vne antiphrase trop grossiere & pleine d'impieré, veu mesme que par les Sabats l'on entend specialement les danses maudites & à contredos des Demons & Sorciers mellez ensemble, que les peuples de Dannemarc appellent danses des Hellues, du nom Danois Helfuede, qui signifie l'enfer. Ce n'estoit donc pas sans raison, que les Demons soubs cette figure de Satyres ou demy-boucs, qui leur fut tant agreable, venoient manifestement assisterà la celebration de ces anciens Sabats, & se communiquoient à ces vieux Sorciers qui les honoroient si religieuse-

Entre tous les Satyres dont l'Histoi. rgestonne la posterité, il n'y en a point,

ment.

qui violente auec tant d'effort, la croyance de ceux, dont la raison saincte & veritable ne peut admettre vne espece d'homme Satyre, comme celuy que fainct Hierosmeescrit s'estre faict voir à fainct Anthoine, dans les deferts de la Thebaide. Car il discourt si raisonnablement, parla si fain ctement, & ioua si bien le personnage de l'homme, que le Comte de la Mirande, Vadian, l'Autheur de la genealogie des Dieux, & les autres qui reçoiuent ceste opinion, ne se fondent point sur autre raison que fur cet exemple. Il me souvient que Halcyone dans Ouide, se pourmenant fur le bord de la mer, toute soucieuse pour l'absence de son mary Ceyx, apperceut deloing floter ie ne sçay quoy fur les caux, quelle auisa tost apres estre vn corps d'homme sans discerner toutesfois qui estoit ce pauure naufrage, & ne peut recognoistre que c'estoit le corps de son mary, iusques à ce que la mer l'eustietté pres d'elle contre le riuage. Ainfi ceux qui n'ont regardé ce Satyre que de loing, n'ont peu descouurir ce qu'il estoit, & tous ces Autheurs s'arrestant au simple texte de ceste Histoire, & ne l'ayant pas consideré de prés, se sont mespris en la cognoissance de ce Satyre: Mais comme ce Synge, qui se couurit la teste & les espaules feulemet, d'vne riche piece d'escarlate, faisoit cognoistre aysement ce qu'il estoit, avat le derriere tout descouvert, & que ceste action n'estoit qu'vne gentillesse de Synge. Demesme ce Satyre, bien qu'il eut pris la figure, la voix, & le discours de l'homme, nous fera voir aysement, si nous le tournons par derriere, que c'estoit un tour de Satan, Synge malicieux du tres-Hault, & que ceste apparence exterieure couuroit vn Demon, dont la cautelle s'efforçoit de surprendre la croyance, & estonner la saincteré de ce bon hermite. Mais affin de traicter ceste matiere auec yne plus claire & facile intelligen-

ce, nous en deduirons l'Histoire entiere par le texte de sainct Hierosme, sans en rien obmettre, n'y rien obscurcir pour la briefueté: affin de faire toucher au doigt & à l'œil, les preuues manifestes & indissolubles que nous tirerons, tant des paroles de l'autheur, que du discours de la raison.

Sain& Anthoine ayant eu de nuict reuelatió, qu'il y auoit dans les deserts vn Hermite (qui estoit sain & Paul) que la saincte vie rendoit agreable à Dieu par dessus les hommes du monde, touché d'vn desir extreme de le veoir, fort des le matin de sa cellule, se met à trauers les halliers, les buissons, & les precipices, & errant çà & là, prend à l'aduanture le chemin sans chemin de l'Hermitage qu'il ne conoissoit point. La premiere rencontre qu'il fit en ce voyage, fut d'vn Hyppocéraure, monstre demy-homme & demy-cheual, auquel il ne tint pas long propos, parce qu'il ne iettoit que ie ne sçay quels ac-

14

cens barbares & inarriculez, & que d'vne legere course il disparut soudain à ses yeux. Cet Hermite s'estonnant & pensant à ce qu'il venoit de veoir, apperceut foudain deuant luy vn petit Hommonceau, ayant le nez pointu, le front armé de deux cornes, & dont les parties inferieures estoient semblables à celles d'une cheure l'Alors, sans trembler à ce nouveau spectacle, il se revestit comme vn vaillant champion de la cuirace d'esperance, & du bouclier de la foy, & cet animal monstrueux luy offrit des dattes, comme pour oftage de la paix, dont saince Anthoine s'estantapperceu, il s'auacea, & luy ayant demande qui il estoit, il en recent ceste response. Je suis un mortel du nombre de ces habitans du desert que les Gentils abusez en leurs superstitions, ont deuotement adore soubs le nom de Faunes, Incubes, & Syluains. Ie suis deputé vers toy de la part de toute ma trouppe, comme Ambassadeur. Nous te prions de prier pour nous le Dien commun que nous cognoissons estre venu pour le salut du monde, est savoix a couru par toute la terre. De ces paroles, le bon vicillard priesubiet de detester l'I-dolattie des Alexadriens, quiadoroiét pour Dieux toutes sortes de monstres prodigieux & estranges, & soudain ceste bette hydeuse, d'une vistesse aillee, se destroba de deuant ses yeux. Voila succintement quel estoit ce Satyre, & de quels propos il entretint ce saince hommes du le se commune

Or iaçoit que tant de sçauans perfonnages ayent estimé qu'il estoit homtne, & que saince Hierosme mesme sur saye, semble auoit tenu que les Faunes & Syluains estoient des hommes forestiers, ainsi qu'il les nomme, si est-ce pourtant que iene puis en ceste occasion adjouster mon calcul & ma febue à leurs suffrages, & soubscrire à leur opinion: Et bien qu'il peut suffire pour prouuer manifestement que ce Satyre the pouvoit estre yn homme, de dire

qu'il n'y a point d'autre espece d'homes que les Adamicques, comme nous auons discouru, encore est-il facile d'en rirer de l'interieur de ceste Histoire, des resmoignages infaillibles, & qui me font estonner comment tant de doctes & Religieux personnages ont paslé par dessus, sans les remarquer, leur estant sertes arriue comme à cet Epizelus Athenien, lequel à la journee de Marathon vit vn spectre deuant luy, qui s'approchant & trauerfant sa personne luy osta la veuë: Car ce fantos me Satyrique, semble les auoir aucuglez, & passant en leur cognoissance, leut avoir ofté la cognoiffance de ce intentionelles, & qu'il fur diofte liup

Sil eftoit vray que ce Satyre fut home, comment se pourroit-il faire qu'il eust esté enuoyé de sa trouppe vers S. Anthoine en Ambassade? Ambassade, certes, d'vn appareil extraordinaire, & d'yne nouvelle suite. D'où ces hommes pouvoient-ils sçauoir qu'il devoit

venir en ces quartiers; pour le trouuet si à propos? Quels Prophetes leur auoient predict ! Quels Anges leut auoient annonce ? Er quels Demons les en audient aduertis? Car ce bon Hermite auoit resolu son voyage sur vne reuelation qu'il auoit eue la nuict precedente, & n'auoit communiqué fon dessein à personne, car il ne conuerfoit auec personne L'aduis & la cognoissance d'vne si secrette resolution'& si promptement executee, mo stre qu'il y auoit en ce Satyre quelque chofe plus qu'humain, & qu'il estoit de ces esprits dont la science parfaicte descouure nos pensees par nos Idees intentionelles, & qu'il fut deputé veri-tablement de sa trouppe pour seduire cet Hermite, & empescher ou retar der son deuotieux pelerinage: "fo diu

Commentaussi cet homine Satyre, auroit il peu si facilement entendre le langage de fainct Anthoine, & luy refpondre en mesme langage? Les langues nes apprennent que par vn long temps, & par vne grande frequentation. Themistocle tenu pour vn des meilleurs, & des plus forts esprits de la Grece, est admiré pour auoi appris en vn an, au milieu des Perses, à parler Persien. Et depuis quel temps, & auce quels Ægyptiens auoit frequenté cet homme Satyre?

Mais encore qui auroit appris à ces hommes, la mort du Verbe eternel humanifé, & enfeigné à ce Saivre les Pleaumes de Dauid, pour les citer cyà propos, commeil fit, ayant conclu Ion discours par le quatriesme verset du Pfalme 18? On fçait bien quels Apostres, quels Disciples, & quels Religieux, ont presche la doctrine Euangelique, dans les pays plus reculez. Si l'on entendoit discourir vn Chinois de quelques mysteres du Christianisme, il nes'en faudroit point elmerueiller, leurs ceremonies & leurs Idoles ressentant quelque chose de nostre

Religion, monstre assez clairement qu'ils en ont ouy parler. On ne doute point que saince Thomas & saince Bartelemy n'ayent couru & semé l'Euangile par tout l'Orient, & dit-on que le corps de sainct Thomas se void encore à present en la Prouince de Maabar, que les miracles frequents & les pelerinages des Chrestiens rendent celebrepar toute la contree. Mais que l'on ait iamais presche des Satyres, que iamais des peuples demy-boucs ayent receu d'aucuns Chrestiens les instructions Euangeliques, cela ne se void point, car cela n'a iamais esté.

A Dauantage, ceux qui reputent ce Saryre apoir esté homme, se fondent fur ce qu'il l'a dit, & moy tout au contraire, parce qu'il l'a dit, i'espere mon-strer à veue d'œil, qu'il n'estoit point homme, mais yn imposteur & yn Demon. Car comment pouuoit-il estre vn homme, & estre du nombre des Faunes & Siluains, que les Gentils

adoroient, veu que iamais les Gentils n'ont adoré de tels hommes. Iln'y a personne si peu verse dans la cognoisfance de l'Antiquité, qui ne scache que les Pans, Faunes, & Saryres des Payens, n'estoient point hommes, ains des puissances surnaturelles & certains demy-Dieux, qu'ils disoiet n'estre point visibles à l'homme si bon ne leur sembloit, & qui se rendoient visibles sous cette figure de demy-homme & demybouc, qui leur estoit specialement agreable, comme à ces autres imaginalres puissances de la mer, les Nèreides, celle de demy homme & demy poifson. De faict les Ægyptiens, au rapport d'Herodote, estimoient que le Dieu Pan, I'vn des huich premiers Dieux dont l'origine s'estoit perdue dans l'estoignement des aages, estoit demesme nature que les autres Dieux, & non pas tel en soy, qu'ils le depeignoient en ses Idoles. Tellement que fice Satyre estoit yn des Faunes & de-

Ki

148 Des Satyres ;

my Dieux chevre-pieds, adorez pat les Gentils, ainfi qu'il disoit, il est necessaire de conclure auec le Prophete Danid qu'il estoit vin maunais Demo. Carles Dieux des Gentils sont tous espriss 22 malins.

Quelqu'vn, peur estre pour sauver ouldonner couleur à l'opinion de ces graues Autheurs, qui ont estimé ce Satyre au oir este homme, pourroit dire qu'il estoit vn de ces monftres que nous auons mis en la seconde espèce des Saryres . Mais la seule confideration de la naissance de tels Satyres Hybrides & incapables d'engendrer, fera foy du contraire, & qu'il estimpossible qu'il y ait iamais eu sur terre vn peuple entier de ces monftres, pour deputer celuy cy. Qui plus est, outre quelques raisons, par lesquelles nous auons proune que ce Satyren'e-Stoit point homine, fort convenables & naturelles en cet endroit, comme la cognoissance du voyage desainet An-

1 2

toine, & l'intelligence de fon langage par ces monstres incognus à tout le reste du monde, il est indubitable, s'il y euft eu vne nation de tels Satyres, qu'ils eussent esté plus frequents. Et commét le pouvoit-il faire que sainct Paul, fainct Antoine, fainct Hilarion, & tous les autres Hermites, qui ont vieilly, & basty rant de Monasteres dans les deserts de la Thebaide, & couru les endroits plus reculez de cette folitude, n'eussent point descouuert aucun autre de ces Satyres, & recogneu leur demeure s'ils eussent esté en si groffe troupe? On dit, que fainct Anthoine cheminat parces lieux separez, où il estoit tousiours aguetté des embusches du Diable, apperceut deuant ses yeux vne grande placque d'argent, dont l'esclat pouvoit semodre & chatouiller les yeux & l'esprit d'yne deuotion moins parfaice, & que soudain se remettant en luy mesme, il se prit à dire, d'où vient cette richesse dans ce.

ruspidii. I udit que ce satyre ci ori

Des Satyres, 110 defert, c'esticy le chemin des oyseaux feulement, l'on n'y void aucun vestige d'homme, il ne paroist point que personneyaitiamais passé, Ha selprit de tentation, c'est vue ruse de ta malice pour me deceuoir! Il me semble que l'on en pourroit dire presque autant de ce monstre Satyre: car d'où seroitil venu dans ce desert, c'est l'habitation des bestes farouches seulement, l'on n'y a iamais veu aucuns gardes de troupeaux, iamais homme n'y a mis le pied que des Religieux & des Saincts, est-il pas ayfé à juger que c'estoit vn artisice par lequel Saran s'efforçoit de sur-

Le Cardinal Baronius, personnage d'une tres singuliere doctrine, dont les escrits doiuent viute plus de siecles, qu'ils ne contiennent d'annees, cognoissant toutes ces absurditez, s'est ietté dans une autre opinion, autant diuerse de ces deux premieres, qu'essoignee de la veritable. Car il dit que ce Satyte estoit

prendre ce bon Hermite.

yn animal irraifonnable, c'està dire, vn de ces Synges dont nous auons parlé, & que la voix de l'homme & le difcours deraison dont il vsa, luy fut donné par miracle, comme il est arriué souuent par la permission de Dieu, que les animaux ont faict toutes fortes d'actions humaines & raisonnables, pour secourir en leurs necessitez les premiers Anachoreres & Sain&s personnages dans les lieux escartez de toute frequentation. Mais bien que cette opinion semble admissible, & plus religieuse que les deux premieres, ce personnage me permettra pourtant (sans offenser sa gloire) de quitter son party pour suiure la verité, que chacun doit comme sa meilleure amie prefereraux noms mesme d'Aristote & de Platon. Ciceron n'eust point de meilleure raison pour monstrer que Cecilius n'estoit pas capable d'accuser Verres, finon d'alleguer qu'il auoit à plaider contre Hortensius. Je sçay bien

que l'on me pourra dire de mesme, que ie deurois quitter cette dispute & quelque plume qui peut suivre de plus prés le vol de Baronius. Mais quiconque voudra peser en mesme balance, l'opinion de cet auteur & ce que ie foustiens, comme le lupiter d'Homere faich les destins de l'Europe & de l'Asie pour donner la victoire au plus pelant, ie ne doute point qu'il n'aduoue librement, que la verité plus fortedonne le traict à la balance de mon costé, & qu'il ne se faut point esmerueiller fi dans vn long & penible chemin l'on fait quelque faux pas, & si le bon Homere faict vn petit somme dans vn grand ouurage.

La premiere railon & qui seule peut conuaincre en cette matiere, est que si ce Satyre cust esté vne beste brute enuoyeç de Dieu vers samét Anthoine, il n'eust pas dir qu'il estoir deputé de sa trouppe pour le venir trouuer. On dir que Traian ceignant vn de ses CapiLiure IV.

raines de son espee, luy dit, En chose Juste employe là pour mon service, & aux iniustes, iete permets de t'en seruir contre moy-meline. Et quelle apparence que Dieu, la suprême Verité, cust donnéla parole humaine à la brutalité de ce Satyre, pour parler contre la verité, & qu'en chose si miraculeuse & diuine, ce Satyre eust employé ce don de la parole contre sa propre caule, contre sa veritable mission, & contre Dieu mesme ? Qu'il eust desnié auoir esté enuoyé de Dieu, & supposé vn mensonge de soy ridicule & impertinent? le m'estonne comment il est possible que le Cardinal Baronius ait peu s'imaginer cette Ambassade extraordinaire des animaux irraisonnables. Qu'elle affaire pouvoiet ils avoir auec fainct Anthoine? En quel temps, En quel lieu, ce conseil auoit-il esté pris? Quel Herault?quel Sergent?quel Trompette les auoient assemblez en ces nouveaux comfices? Qui le pre-

mier d'entre eux, eust parlé pour pro-poser la matiere dont ils dévoient deliberer, & qui d'entre eux pouuoit parler pour la resoudre, puis que tous font priuez de la parole? Il ne faudroit plus douter de ce que nous lisons d'Apollonius Thyaneen, de Melampe, & de tant d'autres qui se disoient entendre le jargon des bestes & des oyseaux, & que leurs cris, heurlements, & ramages, estoient autant de langages intelligibles entre elles,& aux doctes augures. Ne pourroit-on pas receuoir les fables d'Esope pour autant d'histoires? Ne pourroit-on pas croire que les grenouilless'assemblerétiadis pour auoir vn Roy? que les oyseaux sont venus redemander leurs plumes à la corneille? & que les chiens enuoyerent iadis des Ambassadeurs à Iupiter, pour les deliurer de la seruitude des hommes? Mais qui a iamais pense que les bestes peussent auoir soing de leur salut eter-nel, & prier les saincts personnages d'inuoquer pour eux les graces, & implorer l'assistance de lesus Christ ? Et neantmoins fice Saryre estoit animal irraisonnable, comme l'estime Baronius, on ne le pourroit nier absolument: car il ne dit point qu'il fut enuoye vers sainct Anthoine pour autre subject. Il ne faudroit plus estre en peine d'expliquer metaphoriquemet, comme la raison & la pieté le desirent, le passage de Dauid qui porte, que Dieu fauuera les hommes & les bestes: Et quand le Verbe eternel a dit par la bouche du Psalmiste, qu'il ressembloit à vne beste ou cheual de somme, il semble que l'on pourroit dire, & encourir le blaspheme, qu'il s'estoit faict semblable aux bestes aussi bien qu'aux hommes, voulant rendre les vns & les autres capables de sa gloire.

Et ce qui telmoigne encor euidemment de combien s'est mespris Baronius en cette opinion pour ne l'auoit pas meurement digerce, c'est que ce

156

Saryrene pouuoit pas estre animal irraisonnable, puis qu'il estoit du nombre des Faunes & Syluains que les Gentils reveroient. Car il n'y a perfonne, ny Baronius luy-mefme, qui voulust dire que les Pans & Satyres des Payens estoient des bestes brutes: cela est contraire à l'authorité de tous les scauants, à la doctrine de la super-Stirieuse Anriquité, & à ce que les Arcades estimoient de Pan, le reuerant comme vne puissance diuine, qui auoit en sa disposition la recompense des vertueux, & la punition des meschants. Il est bien vray que Dieu dont la juste bonté assiste tousiours dans les plus extremes abandonnements ceux qui mettent en luy leur confiance, & qui desa toute-puissance font vn bouclier de deffence, vnetour d'espoir, & yn rocher d'affeurance, a souvent donné des sentimens miraculeux aux choses inanimees, & des mouuements d'humanité aux bestes plus feroces,

157 pour secourir les Sainces personnages & leur ministrer dans leurs plusestroictes necessitez. Les rochers ont vomy des fontaines, la rosce s'est changee en manne, & la pluye en viande delicate: Vn corbeau ne manqua lamais de porter à saince Paul sa pitance lournaliere, & luy presenter double quand quelqu'yn le visitoit en son hermitage & les Lions ont faict la charge de fossoyeurs lors qu'il fut question d'enterrer son corps. Mais quel secours miraculeux receut ce bon Hermite de la visite de ce Satyre, finon la terreur & l'effroy contre lesquels il fut contrainct de se vestir des armes du maiffre qu'il sernoit? & de quels discours en fut-il entretenu, finon de menfonges & de blasphemes qui pounoient reduirevn esprit moins fort en des doutes fort dangereux? Il est hors de coure vray-semblance & contraire à la pieté, de penser que par miracle, Dieu voulust donnera des be-

stes brutes, la voix humaine & le difcours de raison, pour dire qu'elles ont soin de leur saluation, & qu'elles ont tenu conseil pour prier les Saincts de les fauoriser de leurs deuotions.

Reste donc à conclure que ce Saryre estoit vn Demon; & d'en tirer les preuues du particulier de cette appa-

ritioned not an ionitize the work of Cestyn artifice ordinaire de Saran, de n'attaquer iamais vn esprit solide & resolu, randis qu'il est assis constamment fur son cube, ains comme vn bucheronade coustume, de coupper vn arbreà demy par le pied auant que de le pousser du costé où il le veut faire tombet, cet esprit malin prepient la constance de l'homme, & l'affoiblit par l'estonnement, puis faisant iouer les grands ressorts de ses malices pernicieuses, le fait trebucher où il luy plaist: sçachant bien que l'esprit flottant dans l'incertitude, il est aisé de le faire pansher de costé ou d'autre & luy persuader cecy ou cela. De cette forte voyons nous qu'il se gouverna en l'apparition de ce fantolme: car ayant resolu de fousier quelque scrupule en l'ame deuote de sainct Anthoine, pour en refroidir les charitez, & le divertir de sa vieparfaicte, il enuoya l'vn de ses satellites sous la figure d'vn Hyppocentaure, afin que la Scene estant preparec par l'effroy de ce premier Spectre, il peust iouer son personnage plus dextrement: Car il est indubitable que cet Hyppocétaure n'estoit autre chose qu'vn Demon. Aussi nous voyons par le texte de sainct Hierosme que dans le milieu de fa coutse, il s'esuanouit tout foudain : & pouuons apprendre de Zoroastre, par vne connoissance particuliere qu'il auoit de ceste matiere, que les Demons paroissent d'ordinaire en monstres dernyhommes, & demy cheuaux. On die que les perroquets de l'Inde, la premiere fois qu'ils virent les hommes, en

furent tellement estonnez, que s'amulant à regarder & confiderer attentiuement ce qu'ils voyoient, ils se laifsoient prendre à la main: Le Diable esperoit qu'il en arriveroit de mesme de ce sain et personnage, & que tandis que preuenu d'estonnement & d'admiration il penleroit profondement en luy mesme ce que poutroit estre ce mostre, il comberoit en ses rets par cette nouvelle surcharge, & se laisseroit surprendre aux scrupules, aux menfonges & aux impierez qui suiuent necessairement la doctrine qu'il luy vouloit persuader de cerre espece supposee d'hommes Satyres. Mais fainct Anthoine aguerry à telles rencôtres, deflors qu'il fentit l'estonnement glisser en son ame à l'abord de ce second fantolme, soupconnant quelques embusches de fon ennemy, cust recours à l'esperance & à la foy, armes de bonne trempe, & à l'esprenue des coups de Satanamodial invite la paio com

Or comme le temps que ce Satyre choisit en cette apparition est vn tesmoignage de ce qu'il estoit, le personnage auquel il parut en est encor vne autre non moins considerable : car si tost que sainct Anthoine embrassa la vie contemplatiue il eust cet aduerfaire commun du genre humain sur les bras, qu'il luy falut combattre auec non moins de patience que de courage. Satan y employa tous les tourments que l'homme peut endurer, & tous les espouventements que sa rage peut excogiter, il prit la forme des choses inanimees, il prit l'apparence d'homme & de femme, de nain & de Geant, il se transforma en toutes sortes de bestes feroces, ores il estoit seul, & ores en trouppe prodigieuse & effroyable, puis en fin se couurant de la figure humaine & brutale ensemble, il l'attaqua sous la forme d'Onocentaure ou Onoscelide demyhomme & demy - afne comme eferie

fain & Athanase, d'Hyppocentaure, demy-homme & dony. Cheual, & de Satyre, demy-homme & demy-chevre.

Qui plus est, si l'on iuge de l'humeur des hommes & de la capacité de leur nature, par les lieux de leur naissance & de leur demeure, les deserts inhabitez ou ce Satyre parut, nous font cognoistre euidemment qu'il estoit vn Demon. Sainct Athanase escrit que la venuë du Messie a faict retirer le Diable & tous ses satellites dans les abyfmes, aux deserts, & lieux inaccessibles. Ce qui estoit peut estre signifié par le Demon meurtrier des sept marys de Sara, que l'Ange Raphael attacha dans les deserts de la Thebaïde ou parut ce Satyre; car ce lieu semble auoir esté choisi sur tous autres par les Demons. Mais à quoy bon d'en chercher autre preuue, puis que Dieu par la bouche du Prophete Ezechiel, nous en a asseurez, lors qu'il dir, parlant des siens, estant

163

d'accord auec eux, ie feray ceffer les bestes de la terre, & sans en auoir peur ils habiteront dans les deserts & demeureront aux forests: car les bestes de la terre, comme nous apprend Zoroaltre en ses oracles, & saince Gregoire sur le cinquiesme de lob, sont les Demons: & où le Psalmiste escrit que les bestes de la forest marcheront de nuict, le melme fainct Gregoire, & le venerable Beda interpretent les Demons. Les liures des sages sont plains d'authorités qui nous le confirment, & les histoires d'exemples: Ce que l'on voit specialement dans ceux qui nous ont rapporté des nouvelles du nouueau monde, ou Saran a tenu ses grands iours & regné depuis tant de ficcles. Car tous les lieux deferts, les precipices inaccessibles; & les forests reculees, sont habitez par les Demons qui les occupét comme des iustes poffessions. Oresi'on y entend des voix; des crys, & des heurlemers plus qu'hu-

mains, ores le concert harmonieux d'vne agreable musique: en quelques endroits ils font naistre la nuict dans le milieu du plus beau iour, & en d'autres lieux ils portent les passants dedás des larges balances esleuces au dessus des precipices, les contraignant en cette sorte de confesser à haute voix leurs pechez, & s'ils en retiennent quelqu'vn sur leur conscience, ils les sont culbuter à trauers les pointes des rochets.

Mais ce qui est encore d'vn plus iuste poix & plus energique consideration en la circonstance du lieu où ce fantosine prit l'apparence d'vn Saryre, est que les deserts & lieux inhabitez, ont tousiours esté specialement frequentez par ces Demons qui soubs la forme de Pans, Syluains, ou Saryres, prenoient vn singulier plaisir d'estonner l'ignorance des Payens, seduire leur credulité, & les diuertir de l'adoration du Createur commun de tout

le monde. Ces feux que les Ægypans tenoient allumez toute la nuict sur la monragned'Atlas, felon Pline, & celle d'Æthiopie surnommee selon Mela, le Chariot des Dieux, les cymbales, les fleutes, les corners d'airain, & les voix plus qu'humaines, messees de hurlemens effroyables, dont elles ressonnoient, estoient artifices des Demons qui frequentoient ces lieux reculez, pour authoriser l'opinion que les peuples auoient de leur Diuinité: car bien loin dans les champs d'alentour, disent ces Historiés, rien de cultiué, nulles traces d'hommes ny de bestes, nuls lieux capables d'estre habitez, & seulement vne vaste solitude pleine d'vn obscur estonnement, d'vn coy silence, & d'vne secrete Religion.

Les Satyres tont nommez en Gree Napees, & en Latin Sylvains, comme qui diroit en l'vne & en l'autre langue Forestiers, & les Gaulois mesmelles appelloient Drusiens; c'est à dire habitas

parmy les chesnes: car il faut lire ainsi dans sainct Augustin, & non pas Dusiens: & de cela peur seruir de preuue, que Pan selon quelques-vns, estoit fils de Dryope, dont le nom est tiré du mot Drys qui signifie chesne. Nous lisons dans Homere que ce Dieu eust en partage les forests auec les montagnes & les vallees desertes: C'est pourquoy les fables ont dit, que ce fut luy qui trouua Ceres en ces lieux escartez, où elle s'estoit cachee pour pleurer la perte de sa fille, comme en ayant seul la parfaicte cognoissance. Et quelle intelligence pourroit-on chercher foubs le voile des amours fabuleuses de ce Dieu, qui a si ardément chery la caioleuse Echo Deesse des rochers, & la Nymphe Pythys, que la ialousie de Borce sit transmuer en Pin hoste plus ordinaire des montagnes, sinon combien ce Dieuse plaist aux lieux solitaires? Et pour quelle autre raison le Poëte Horace auroit-il nommé Faune protecteur des hommes Mercuriaux, c'est à direnez soubs l'Astre de Mercure, qui rend selon Ptolèmee les hommes sçauans, sinon pource qu'ils aiment la solitude? Les Payens qui cognoissoient le contentement singulier que ceDieu prenoit d'habiter das les deserts, y celebrerent la pluspart de ses sacrifices: Cet oracle de Faune fi celebre dans l'Italie, & le Lupercal Temple si fameux du Dieu Pan, furent iadis bastis dans les lieux reculez de toute frequentation.

Mais quittons en fin les Deferts pour considerer les dattes que ce Satyre offrit à sainct Antoine: car d'où procedoit ceste charité, en cet ennemy de

toute charité?

Les Grecs & leurs presens doiuent estre 50,5000

Suspects.

C'est la coustume de Satan de battre les hommes par le costé plus foible, & les prendre à leurs deffauts. Si bien que sçachant la grande austerité de S. Antoine, qui s'abstenoit quelques sois de

toute nourriture trois iours entiers, il luy presétoit ce fruit exquis & delicat, pour le tenter & violer s'il eust peu ses longues abstinences: comme il auoit autresfois essayé de faire, quand soubs l'apparence de l'yn de ces moines il luy apportadu pain, luy remonstrant, qu'il deuoit par la nourriture reparer ses forces à vn nouveau travail, affin d'estre plus robuste au seruice de Dieu. Et ne fur-ce pas la methode qu'il observa pour tenter nostre Seigneur au desert, luy presentant des pierres auec ces paroles. Si ru és le fils de Dieu, change ces cailloux en pain, plustost que de te laifseraffoiblird'vne faim si longue & si ennuyeuse.

Socrate auoit iuste raison ce me semble, de dire à ce ieune homme qui luy sur amené, parle assin que ie te voye: car par le discours on cognoist non seulement la capacité, mais l'humeur de celuy qui parle. Cognoissons donc par la harangue de ce Satyre, cet

Ambassadeur si mal equipé, qu'il estoit vn des satellites de l'eternel aduersaire de l'homme. C'est vne ruse des bons Orateurs, dit Quintilian, d'accorder auec grace ce qu'ils ne peuuent nier, affin de persuader auec subtilité ce qui de soy pourroit estre suspect de mensonge. Les Demonsont de coustume d'en faire de mesme, ils meslangent tousiours le faux auec le vray, ils confessent les veritez publiques, affin d'autoriser & de persuader leurs menfonges fecrets : parce que s'ils n'aupiet rien que des impostures en leurs discours, ils se feroient de prime abord reconoistre pour seducteurs. La courtisane Raab de la ville de Hierico aduoua que les espions des luifs estoient venus en sa maison, pour faire croire qu'ils en estoient partis comme elle disoit. Telle fut la harangue de ce Satyre, contenant quelque chose de vray & quelque chose de faux, mais toute pleine de cautelleuses deceptions, Cat

de dire que les Gentils abusez auoient adoré les Faunes & Syluains, & que Dieu auoit soufert la mort pour le salut du monde, c'estoient des veritez qui se persuadoient d'elles mesmes:mais qu'il fut homme, & deputé par vn peuple de mesme forme & de mesme nature qu'il paroissoit, c'estoient des impostures ridicules & impies qu'il desiroit faire croire à ce personnage : affin qu'ayant preoccupé son esprit de l'opinió qu'il y auoit vne espece d'hommes Satyres, il le peutabandoner aux doures & aux consequences pernicieuses qui suiuent cette maxime contraireà la raison naturelle & à la saincteré de la Religion. Combien d'autresfois le Diable auoit il attaqué cet Hermite par le messange artificieux des veritez & des impostures? Par quelle raison esperoit-il vne fois, sous la forme d'vn Geant, luy persuader qu'il estoit la prouidence de Dieu, sinon par ce que peu auparauant il luy auoit dit la veriLiure IV. 171

té, ayant recogneu soubs l'apparence d'un petit enfant noir, qu'il estoit l'esprit de fornication? Et pourquoy sors qu'il suy parut touchant de la teste contre le Ciel, suy confessa t'il qu'il estoit Satan, sinon pour suy faire croire que les moines deuoient quitter les deserts qui auoient esté seuls laissez pour retraicte aux Demons, estant Iesus-Christ honoré, disoit il, par toute la terre habitable?

Ce passage du Psalme 18, de Dauid, par lequel ce Satyre finit son discours captieux, est vn tesmoignage apparent de la cautelle de Satan, & me rameine en memoire ce que nous lisons dans Athenee de ceux qui vendoient la chair de chevre, lesquels auoient de coustume pour adoucir & corriger la mauuaise & desagreable odeur de cet animal insect, de porter en la bouche quelque petite branche de myrthe. Car cet ennemy capital de l'homme, lors qu'il veur donner ses impostures

pour veritez, par vn artifice à peu pres semblable à ces vendeurs de che-vre, met souvent son entretien malicieux qu'il sçait bien estre tousiours suspect de mensonge, a couvert sous quelque sacré texte de l'Escriture, & tempere ses fraudes de mauuaise odeur par le baulme agreable de cette fain cte doctrine. Il en faict des pieges artificieux pour surprédre l'esprit de l'homme qui ne la reçoit pas seulement comme veritable, mais l'adore comme diuine: faisant en cela comme le Roy Cambyfes, lequel affiegeant la ville de Pelusie en Egypte, s'aduisade ietter au deuant de ses gens, les animaux adorez pour Dieux par les Egyptiens, dont aduint que ces superstitieux n'osant se deffendre contre leurs Deitez qu'ils voyoient deuant leurs yeux, laisserent prendre la ville sans aucune resistance. Ne fut ce pas par les Propheties du Pfalmiste que le Diable voulut persuaLiure IV. 173 der à nostre Seigneur de se ietter du haut du pinacle du temple? luy disant qu'il estout escrit:

Les Anges du tres-Haut ont eu ce man-

dement.

De preserver ton corps de tout euene-

Leur main te doit porter haut esleué sur terre

De crainte que tes pieds ne heurtent

quelque pierre.

Ercemelme saince Anthoine ne sur il pas plusieurs autressois entretenu par Satan des passages de la Bible? Combien de sois, ainsi qu'il disoit à ses Moynes, a ril fermé les oreilles oyant a l'entour de luy les Demons discourir des Escritures, craignant non sans raison de se perdre dans les doctes, mais dangereuses interpretatios qu'ils y peuuent apporter?

Car Dieu dit au pecheur, pourquoy ta

bouche infame

Ofer elle apres moy redire ainfi ma voix,

Des Satyres,

Et comment oses-tu chanter mes iustes
Loix

Puis que leur saincteté ne touche poins

Il semblera, peut estre, à ceux qui prennent tout au pied de la lettre, qui reçoiuent la superficie pour le solide, & qui n'ouurent pas l'escorce pour sçauoir quel bois elle renferme, que d'auoir supplié sainct Antoine de presenter en faueur de sa troupe ses deuotes prieres à Dieu, ressent trop son esprit penitent pour estre procedé de Satan, dont le desespoir en bonne Theologien'est point capable de contrition, dont le cœur, dit lob, s'endurcirade iour en iour comme vne pierre, & qui ne s'amolira iamais, dit fainct Gregoire, par l'eau de la penitence: Et d'auantage que cette recogndissance de la venue du Verbe eternel en la bouche de ce Satyre, est trop Chrestienne & deuotieuse pour auoir esté proferee par cet ennemy iure de la gloire de Dieu, cet enuieux impuisfant de sa puissance, & cet aduersaire malin de toutes bonnes œuures. Mais comme la courtifane Nannium sembloit vne des plus belles femmes d'Athenes estant couverte de ses habits. mais despouillee de ses accoustremets & de les fards, estoit difforme, laide, & mal agreable aux plus faciles amants. Ainsi pouuons nous recognoiltre aysément, que la saincteté de ces parolles n'est qu'en l'apparence exterieure, & que le sens ne cache que des suprises, des embusches, & des malicieuses tromperies de Satan.

Car premierement la priere de ce Satyre n'est point addresse directement à Dieu, & prier vn autre de prier, ce n'est pas prier, si de soy-mesme l'on n'est capable de faire telles oraisons, comme on dit que les prieres des personnages deuots sur la terre & des Saincts dans le Ciel, ne sont qu'vn supplement de force qui se joint aux

nostres, en augmente la charité, & les rend efficaces enuers celuy auquel nous les addressons. Et ceste voye indirecte & tortueuse dans le discours de ce Satyre, est non seulement suspecte de mensonge, ains estoit seule vn iuste Subiet d'apprehender que dans ce Dedaleiln'y cust quelque monstre dont la gueule beante & affamee cherchast qui deuorer. Que si toutes les belles paroles de Satan, indices apparens de pieté, deuoient estre receuës en bonne part, que ne pourroit-ons'imaginer de ce Demon qui dans l'Euangile dità nostre Seigneur, Je t'adiure par le grand Dieu de me laisser en paix! Les Demons peuuent reciter l'Escriture sain cte, l'enfeigner & l'expliquer doctement, mais ce sont des scorpions qui portent le venin à la queuë, & qui mettent leurs simulations & meschancetez à couvert sous tels voiles. Il n'appartient qu'aux Mahumetans de croire qu'vne trouppedeDemons, ayant ouy l'Alcoram

de la bouche de leur grand Prophete, se conuertirent & se firent Sarrazins.

Quant à ceste recognoissance de la mort du Verbe Eternel, combien de fois les Demons ont ils esté contraints en leurs oracles de haut louer son humanité, & d'aduouer, dit S. Augustin, qu'il estoit le vray Dieu? Cet oracle que le Demon qui presidoità Delphe sous le nom d'Apollon rendit à Auguste peu apres la Natiuté de lesvs-CHRIST ficelebre parmy tous les Autheurs, en faict assez de foy, lors qu'estant forcé par les violentes comurations magicques de ces Prestres & Pythies par la bouche desquels il parloit, Il respon-

dir. Vn ieune enfant Hebrieu, souuerain des

hauts Dieux,

Me contraint, plus puissant, d'abandonner ces lieux,

Et de me tenir coy dans l'infernal repaire: Quitte donc mes Autels, es apprens à te taire: aid à sabantag ob sion Mass

Encore telle recognoissance de ce Satyren'est point si simple & deuotieuse, que dans les paroles dont il vsa, l'on n'y voye apparemment les fourbes & æquiuoques de l'esprit de mensonge: car il ne dit pas, Prie pour nous celuy que nous professons estre mort pour no stre salut, c'estoit pourtant ainsi qu'il falloit parler s'il cust esté homme; mais il dit , Prie le Dieu commun que nous cognoissons estre mort pour le salut du monde, Or ce mot, Nouscognoissons, est ordinaire en la bouche impie des Demons, & telmoigne seulement leur grande science, science sans charité routefois disent les Docteurs, & non pas leur deuotion: Ainsi voyos nous que cet esprit malin, que les fils de Scaua vouloient conjurer au nom du lesus de sainct Paul, luy respondit. Ie cognois Iesus, & sçay qui est Paul.

Et par yn sens æquiuoque de ces termes Dieu commun, ce Satyre suppose s'esforçoit de persuader à sain & Anthoine, comme il est aisé de veoir, que la mort du Verbe diuin estoit commune & esgalement efficace, pout celuy qui parloit & celuy auquel il parloit, & qu'il y auoit des hommes de mefme nature que ce Satyre, au falut desquels elle se deuoit appliquer aussi bien qu'à celuy des enfans d'Adam. Mais en bonne Grammaire l'intelligence de ce mot commun, ne doit point s'estendre plus loing que le mot de Dieu, auquel il se rapporte. Et en bonne Theologie, on doit recenoir les paroles de ce Satyre comme vne recognoissance que les Demons sont violentez de faire malgre eux, que Dieu est leur Createur commun, de la main duquel ils ont receu l'estre aufli bien que toutes les choses du monde. En effect à les bien prendre, il n'y a point d'animaux ny de creature inanimee fur la terre, qui ne les doiuent prononcer ausli bien que ce mauuais Demon & confesser le Dien commun qui est mort pour le su-

lut du monde. Voire mesme n'apprenons nous pas des facrez liures, que les Cieux, les Elemens, & tout ce qui est icy bas, deleur nature & dans leurs propres mouuemens, chantent la gloire de Dieu & benissent son nom ? Il est vray qu'il y a ceste difference, ainsi que le remarque sainct Hierosme, que toutes les creatures dans les fentimens interieurs de ce qu'elles sont, louent la bienveillance & l'immensité de celuy qui leur donne l'estre en le confessant: Mais les Demons bien qu'ils soient contraints d'aduouer Dien pour leur Autheur, ne penuent routefois d'euxmesmes franchement & sans mauuais dessein en louer la Majesté: & plus la cognoissancequ'ils ont de sa grandeur, est parfaicte, plus l'enuie qu'ils pottent à sa puissance, est excessine. En vn mot, pour finir tout ce que nous auons à traicter de ce Satyre auec l'explication des paroles qu'il profera, si saincres en apparence, nous en dirons ce que le

mesme sainct Hierosme escrit de ces Demons qui recogneurent l'Esvs-CHRIST pour le fils du Tres haur, que ce n'est pas vne confession volongaire & meritoire enuers Dieu; mais vne extorsion d'vne malice affectee, ou d'vne violence necessitee, comine d'vn pauure serf fuitif, lequel apres vn long temps venantà reuoir son maistre, est contraint d'aduouer qu'il est son esclaue, & n'apprehende rien tant que sa iufte feuerité. Or ces Demons ainsi defguilez, ont faict nailtre les difficultez & les tenebres qui ont enueloppé cefte matiere, ils ont esté les Sophistes dont les subtilitez tromperesses ont rendu les Satyres mefcognoissables: Mais comeles deux Seruiliens pour leur estroite ressemblance estoient pris souuent Ivn pour l'autre par ceux qui ne les voyoient qu'en public, & facilement discernez par leurs domestiques: Les Satyres de meline, sont tellement semblables en la description de leur figure, que ceux qui ne les verront que par rencontre en passant sur les liures, se trouuerront à tout propos surpris: mais ceux qui en considereront de plus prés les actions, y apperceuront des disferences si signalees qu'il leur sera facile de recognoistre quels doiuent estre estimez, Synges, Monstres, ou Demons.

le craindrois certes que la verité ne me peut iustement accuser de preuarication, & d'auoir peché contre mon propre dessein, si par le silence ielaisfois dans l'incertitude, ce que l'on doit croire de ces deux Satyres Faune & Pic, par la faueur desquels Numa cogneust les sacrifices conuenables pour appaiser les fulgurations : & ce que Philostrate au sixiesme liure de la vie d'Apollonius Thyancen rapporte de deux aurres, l'vn desquels, par vne concupiscence effrence violentoit les femmes Æthyopienes, jusqu'à les faire mourir, & l'autre, le couurat les espau-

les d'vne peau de cerf, auoit accoustumé d'aller voir vne féme de Lemnos,

Strabon en plusieurs endroits de sa Geographie nous apprend, qu'il y eust iadis certains Prestres de Bacchus nomez Satyres & Silenes, en memoire peut estre des Synges Satyres inseparables copagnons de ce Dieu. Ils estoiet ses grands Ministres, les Maistres des dances que l'on celebroit en son honneur, & reputez semblables aux Corybantes. Mais qu'est ce direautre chose sinon qu'ils estoient ses Orpheotelestes, les coducteurs du bal en ces vieux Sabats les Trieteriques, & ausli grands Magiciens que les Corybantes! Or du nombre de ces Satyres Prestres & Sorciers, estoient ces deux genies du pays Latin Faune & Pic, hommes parfaicts & non point demy boucs, tels que font les vrays Satyres, Austi voyonsnous qu'ils se rendoient souvent invifibles, & quelquefois le reuestoient de diuerles apparences : & que suivant l'e-

xemple des Sorcieres de Thessalie qui par magietiroient la Lune du Ciel, ils contraignirent vn Iupiter falsisié de fortir du haut de l'Olympe, c'est à dire yn vray Demon du creux de l'enfer, lequel à sa venuë sir crouler d'horreur les fondemens de l'Auentin, & glacer de crainte les moëlles de Numa, ne parlant qu'en termes interrompus & douteux. Ce qu'ils firent, non point auec ceste herbe Osirite qui par sa vertu naturelle, felon Pline, rappelle sur terre les ombres des morts : mais par des moyens in effables, & des coniutations qu'Ouidene dit point pour ne les sçauoir pas. A quoy Plutarque ne donne pas vne legere authorité quand il es crit, que Faune & Pic alloient par toute l'Italie faisant les mesmes miracles par drogues, charmes, & arts magiques, que les Idæes Dactyles qui sont les Corybantes.

Mais que dirons nous des Satyres de Philostrate: Quelqu'vn peut estre par

ce forcenement d'amour de l'vn & de l'autre, conforme à ce que l'on conte des Satyres Incubes commeil sera veu 'cy-apres, & parles actions & menaces secrettes dont Apollonius se seruit contre celuy d'Ethiopie, se pourroit imaginer qu'ils estoient demons. Mais il est certain que tout le discours de la vie de ce Magicien n'est qu'vne imposture, & que le vi. liure specialement, n'est remply que de faulsetez, ainsi mesme que nous l'enseigne Eusebe contre ce sacrilege calumniateur de Dieu, Hierocles: ce qu'il prouue par les Pyginees, les Anthropophages, & ce Satyre mesme dont Philostrate faict mention. Ausli lemensonge qui ne se peut iamais rendre vniforme, se descouure de luy mesme en cet endroit, l'on peut cognoistre ce que l'on doit croire de tout le reste de cette Histoire, par ce que cet Autheur a inuenté contre la verité, & mesme contre les Fables, qu'Apollonius ayant versé du

vin dans vne fosse ou souloit boire le bestail, & par la force de sa science contrainct ce Saryre d'y venir boire, il perdit la fierré maligne de sa nature, & l'ardeur de sa concupiscence dans ce breuuage, sans plus malfaire ny pourfuiure les femmes de ce pays, Car iamais personne n'a dit que les Satyres esteignent leur malice & leur lasciuetéparle vin , & les Fables les representent, toufiours yures & toufiours furieux d'amour: d'où vient que ceux-là qui veulent expliquer mistiquement cette compagnie bouffonne du bon Pere Bacchus, disent, qu'elle nous monstre que Priape est fils de Bacchus, & que le vin est le veritable feu d'amour. Ce conte faict à plaisir de ces Satyres qui ne furent iamais, pourroit estre augmenté de plusieurs que les Poëtes ont forgé auec ce qu'ils en ont discouru: tel que fut ce Marsyas qui perdit sa peau pour auoir impudemment preferéson haut bois à la harpe d'Apollon: tel que ce Satyre fabuleux dont la Nymphe Amimone fut pour-fuiule d'amour l'ayant refueillé par mesgarde, du jauelot qu'elle pensoit ietter contre vn Cers: tel que celuy qui rauy de la beauté du feu la premiere fois qu'il le vit, se fut precipité dedans pour l'embrasser si Promethee ne l'en eut empesché, & tant d'autres qu'il est facile, voireaux plus simples, de discerner dans les Fables, d'auec les trois especes de vrays Satyres dont nous auons parlé.

ใน และ เข้าใช้ ค.ศ. เทเมืองอัดสมาชิติ หายไทย (การ เพาะ ค.ศ. ค.ศ. ใหญ่ได้ ค.ศ.



## Liure V.

De l'erreur qui fit croire qu'il y auoit des faux demy-Dieux Satyres, es en adorerles idoles : es des explications de la figure de Pan.



NCORE que dans le liure precedent nous ayons parlé de la faulse diuinité des Satyres & Syluains, & pour le

particulier de leur adoration renuoyé les esprits curieux à ceux qui en ont expressement escrit: nous auons pourtant estimé qu'il ne sera point hors de propos de traicter en cet endroict separement deux choses concernant la figure monstrueuse de ces demy-Dieux boucquins : La premiere, d'ou s'est glissee dans les ames du vulgaire,

la croyace erronee qu'il y auoit de tels genies celeftes de ceste forme grotesque & chimerique: & l'autre, par quels les sçauates mythologies les Philosophes plus clair-voyants en la nature de Dieu, ont discouru de l'Idole de ces Pans. Dont celle-là, qui ne se trouuera point ailleurs, me faict imaginet que la nouveauté luy donnera quelque grace: & celle-cy ou nous auons assemble ce que les autheurs en ont escrit en diuers lieux, & enrichy leurs inuentions de cequ'ils auoient obmis, ne sera peut-estre point desagreable.

Il semble bien que les Grees, surpris de l'erreur populaire des premiers siecles, tous les Dieux desquels estoient nez d'incestes & d'adulteres, & monstrueux en leur figure, ay ét fait ces de my Dieux boucquins, sur l'image de cesmostres d'horreur engédrez malgréla nature. Ce que l'on pourroit authosisfer par la naissance de Pan, qu'ils diffeient fils de Penclope & de Mercure

changé en bouc, ou de Iupiter & de Hybris, c'està dire, de la honte. Mais outre, qu'il est hors d'apparence dé croire qu'ils ayent admis quelque Diuinité en ces monstres abominables, & que l'adoration des Satyres est beaucoup plus ancienne que ces Fables, Il est certain que l'Egypte, matrice infortunce de l'Idolatrie, les ayant receus la premiere dans son giron, en a formé les Idoles sur la figure des Synges Satyres, & queles Grecs leur ayant faict passer la mer en ontacreu la faulse Diuinité par des mysteres qu'eux melmene cognoissoient pas.

Les Egyptiens, plus estranges en leurs superstitions qu'enigmatiques en leur Doctrine, estoient si peu curieux de la verité, que de toutes leurs ordonnances ciuiles, ils en faisoient des ceremonies de Religion: & se la issant emporter aux inventions des Poètes qui ont tousours esté bien receus parmy eux sils mettoient en oubly la rai-

fon premiere de telles institutions, & s'abandonnoient à certaines venerations mysterieuses, dont il estoit deffendu de chercher la cognoissance. L'hommage qu'ils rendoient aux animaux auectant de reuerence, proceda de cette mauuaise coustume. Car les chefs de guerre pour empescher les defordres de leurs armees, qui leur rauifsoient à toute occasion la victoire d'entre les mains, inventerent les enseignes appellees Saurites, qui estoient halebardes au haut desquelles certains animaux estoiét attachez, & selon leur diuersité distingueret les combattans. Et cet ordre leur ayant en plusieurs rencontres reussi heureusemer, le peuple porta du commencement quelque honneur aux animaux dont ces enseignes estoient composees: & depuis les Fables leur ayant persuadé que les Dieux chassez du Ciel par le Geant Typhon, ou par les meschants qui estoient en bien plus grand nombre

qu'eux s'estoiet venus cacher en Egypre se sous la peau de diuerses bestes, se ils esleucrent des autels à ces bestes, se les adorerent en fin pour les Dieux mesmes. Ce qui faict dire à Iuuenal. Tous adorent le chien es personne Diane.

25 Ainfidoncapres la mort d'Osiris, ou Bacchus, ayant institué quelques Festes & Sacrifices à l'eternité de sa gloire, ils n'oublierent pas entre les ceremonies qui y estoient ordonnees, les danses & plaisanteries de ces Synges Satyres que ce Prince faisoit tousiours mener à sa suitte: & à l'entour des statuës qu'ils luy dresserent en ses Temples, y representerent les images de cesanimaux. Si bien que par succession de temps ces Festess'estant esloignees de leur institution, il en arriua ce que S. Cyprian escrit de toutes les ceremonies religieuses des Payens, lesquelles à leur naissancon'ayant esté qu'vne consolation des peuples en la perre de leur Prince, furent receus par les suivants pour veritables

193 tables factifices & honeurs divins. Ofiris, en memoire duquel ces solemnitezestoient celebrees fut estimé Dieu, & les Satyres qui en accompagnoient la pompe participerent à la/diuinité. Et comme les courtifans d'Æthiopie auoient de coustume de se rendre en toutes leurs parolles & leurs actions semblables à leur Roy, dont ils estoient les vrays Synges, paroissant borgnes, s'il n'auoit qu'vn œil, & begayant s'il n'auoit pas la langue libre: De mesme ces Synges Satyres, dot la Cour de Bacchus estoit remplie, ce sont rendus dans l'esloignement des aages, tellement femblables à leur Prince, que le vulgaire en fin preoccupé de mille fausses opinions, adorát son idole come d'vn puissant Dieu, s'est facilement persuadé que ceux qu'il voyoit representez à l'entour de luy, estoient des genies celestes & de grands Demons, lesquels fous cette figure estrange, à l'exemple del'Adonis de Venus, & de l'Arys de

Cibele, assistoient tousiours de leur presence sa feinte diuinité. Cette croyance leur fur confirmée par l'authorité des Poëtes, lesquels n'osants contreuenir aux reigles de leur art qui leur deffend de parler selon la nue verité, ont escrit de Bacchus, comme de quelque Dieu, de ces Synges comme de demy Dieux, & de tout ce qui estoit de memorable en ses hauts faits comme de choses miraculeuses, & diuines. Et aces fictions donerent vne grande ouverture & authorité, les longues doleances de ces peuples qui auoient de coustume de faire prononcer par quatrevingts iours entiers, apres la mort deleur Roy, vn poëme funebre deux fois en chasque iour pour en celebrer la memoire, & rappeller l'ame des enfers. Et qui ne jugera que les Idoles de. ces Synges representez à l'entour de Bacchus, ont fait croire aux Egyptiens qu'il fut assisté de tels demy-Dieux & Genies celestes, puis que le chien qui le

luiuoit par tout comme yn garde fidelle de sa personne, fit monter leur superstition aueuglee iusqu'à ce point, que de se feindre & adorer vn Dieu demychien? Mais que ces Synges n'ayétfuiuy Bacchus dans les resueries de son Apoteose; comme ils auoient faict en sa vie, l'on en peut doner deux raisons. La premiere est, qu'en tous ses Temples, en toutes ses ceremonies, & en tout ce que les Poëtes en escriuent sils ne s'est iamais veu sans vhe bonne trouppe de Satyres. En sa grande feste de Grece, quand il trouva le miel dans la Thrace, & prenant Afiadne pour femme, Quide ne luy done pour compagnie que ces faux demy-Dieux raillards & plaifants : Effoit ce pas auffi la coustume de leur donner le faye de foldat, & le Thyrse en la main (qui estoit vne picque entource de fueilles devigne ou de lierre) en memoire de ce qu'ils audient accompagné Bacchus en les expeditions militaires? Et Paul

fanias remarque pour chose bien extraordinaire, qu'au pais d'Elide le vieillard Silene auoit vn Temple, non point comme par tout ailleurs, commun auec le Dieu Bacchus, mais pardeulier & confacré à sa Deité seulement: ce qu'ils sirent peut-estre en recognoissance de son esgarement en la

Phrygiel adoptal's

Lautre raison est tiree de la iuste ressemblance qu'il yauoit entre ces faux Dieux & les Synges Satyres. Car tout ce que nous auons escrit de leur figure & de leur nature, estoit donné aux idoles de ces Pans: & les Demons sçauoient bien n'en rien obmettre quand ils ont voulu apparoir fous cette forme Deleur figure personne n'en peut douter. Car premierement estoient ils pas figurez auec les parties inferieures d'vn bouc, qui les ont faict nommer par Horace Chevre pieds, & par Ouide demy-Boucs: & auec deux cornes sur le front, qui donnerent subiect à Deriades en les voyant de loing, de dire qu'ils auoient vne teste de taureaux Car de penser que Nonnus les ait faict semblables aux taureaux, ce seroit contre l'authorité de tous ceux qui en ont escrit.

Que files Synges Satyres font couuertsd'vn long poil, qui leur faict porter le nom de Velus, comme nous auons monstré: ne sçait-on pas bien qu'il estoit ordinaire, ainsi que dit mesme Philostrate, de peindre les Faunes velus? dont A pulee nomme Marfyas vn Ours à deux pieds. Les Anciens representoient les Satyres sur le theatre auec des tuniques couvertes d'vn long poil des deux costez, & les Silenes couverts de mousse & d'estouppe, Et dans l'Escriture saincteils n'ont point d'autre nom que les Velus. Esaye predisant la desolation de Hierusalem, escrit que les bestes sauvages & les fantosmes en habiteront les ruines, &

que les Velus y danseront & s'escrieront auec des heurlements effroyables l'vn à l'autre: ce que la plus part des doctes, dit Eucherius, interpretent de s Faunes & Syluains. Et dans le Leuitique où Dieu deffend aux Ifraëlites d'immoler leurs enfants aux Demons, le texte Hebraique porte Seirim, c'est à dire, Demons velus, que les Grecs appellent, Trichiones: (car Sear fignifie le poil, dont le bouc est nomme Seir à cause du long poil qui le couure.)Par où nous sont naifuement exprimez ces Pans & Satyres de l'Antiquité. Ce qui nous est rendu notoire par la traduction des Septante, qui ont appellé ces Demons Mateons, c'est à dire, Faeuos, qui est le nom propre des Faunes, comme nous auons dit ailleurs: & par cette deffence que Dieu faict aux Israëlites de leurs immoler des enfans. Parce que toutainsi que les Payés auoient de coustume d'honorer de victimes humaines, le Saturne des Carthagi-

nois, le Iupiter des Latins, le Mars des Thulites, le Theutates des Druides, le Viracocha des Mexiquains, & mille autres tels Demons auides du fang & de la perte eternelle des hommes: aussi reueroient-ils les Faunes comme Dieux Alastores & Palamnæes, c'està dire, malfaifants & homicides, & leur immoloient des hommes viuants, ainfi que les Arcades à Pan leur grand Dieu, dans ce Temple où l'on disoit que les corps ne faisoient point d'ombre: en memoire peut-estre de ce Faune qui sacrifioit ses hostes à son pere Mercure. Aussi dés lots que les femmes estoient accouchees, ils invoquoient Intercidone Pilumne & Deuerre, & auec certaines ceremonies faifoient priere à Syluain de se tenir dans les forests & auoir soing de l'agriculture, dons ils l'estimoient vn des, plus puissants Dieux, & luy immoloient à ce subiect, le pourceau inuenteur du labourage. Ce que l'on ne

prattiquoit pas, comme quelques vns ont pensé, pour l'opinion qu'ils avoiét que Syluain estoit ce fantosine nocturne, ou plustost cette maladie que l'on appelle le Pefard: mais de crainte que ce Demon malicieux ne fit quelque tortaux enfans nouueau nez. Car chez les Rabins, les Demons appellez Lilithim, c'està dire, Faunes & Syluains, dont la naissance trop honteuse selon leurs contes me ferme la bouche, s'efforçoient par tous moyens de malfaire aux petits enfans quand ils venoient de naistre. Ce que l'on peut apprendre encor du Poete Lyrique en fes Odes, où il dit:

Toy qui vais pour suinant d'une amour eternelle

Les Nymphes, que souvent tu ne puls arrester:

Passe à trauers mes champs, Faune, sans rien gaster,

Ny mal-faire aux enfans qui sont à la mamelle. Liure V.

Cette rougeur esclattante dont la face des Synges Saryres est enluminee, ne fut pas oublice aux Idoles de ces Demons. Aussi Nonnus escrit que les Satyres se peignoient de vermillon auant que de combattre: & dans Virgile on void la Nymphe Æglé, qui barbouille de jus de meures les temples & le front de Sylene endormy:car les meures ou les grains d'hieble estoient reputez par les Poëtes, estre la peinture ordinaire des Faunes. Ce qui donna subiect aux peuples qui croyoient que Pan & Iupiter n'estoient qu'vne mesme diuinité, de peindre aussi de mesme couleur la face de lupiter. D'où vient que les triomphants à Rome, qui se reuestoient de la robbe, du sceptre & des autres enseignes de lupiter Capitolin, se rougissoient aussi le visage, pour faire paroistre que leur puissance estoit vne vraye image de celle de Dieu: ce qui fut prattiqué premierement en la personne de Camille.

Depuis à l'exemple de leur souverain, tous les autres Dieux en Æthiopie portoient cette couleur : le iour des Festes à Rome on en coloroit toutes les Images, & les Censeurs à l'aduenement de leur charge, faisoient repeindre tous les Dieux du Capitole. En sin la vanité portant l'homme à tout ce qui est grand & diuin, les Roys d'Asféyrie & de Mede, & les Princes d'Æthiopie, se colorerent la face de cynnabre.

Mais pour retourner au rapport de la figure de ces Synges aux Satyres Demons: Philostrate escrit que l'on a de coustume de pourtraire les Satyres auec le derrière de cheual, e'est à dire, auec de longues queues, car ils en portenttous, dit Lucian: & Pan, chez le mesme, venant saluer Mercure pour son pere, comment serois-tu mon fils, luy respond Mercure, auec cette longue queue que tu portes? C'est pourquoy les Fables ont dit, que Silene sur jadis vn Roy de Nyse, dont l'origine estoit incognuë, lequel ayant eu naturellement vne longue queuë, transmit cette marque à tous les Silenes que l'on disoit estre de sa race, & que Ca-

tulle appelle natifs de Nyse.

Et pour preuue manifeste que les Idoles des Satyres n'estoiet autre chose que le pourtraict de ces Synges representez debout sur les deux pieds de derriere, c'est que tous les Faunes & Silenes, comme escrit Lucian, estoient de petite stature, & le Simulachre de Pan fort petit, comme on void dans Pausanias. Au pays d'Attique l'on monstroit vne certaine pierre, dit le mesme Pausanias, assez basse, pour seruir de siege à vn petit homme, sur laquelle on contoit que Silene se reposa lors qu'il vint en ce pays auec Bacchus: & le peintre Thimante pour representer la grandeur d'yn Cyclope par comparation aux petits hommes. auoit peint des Satyres, mesurant la

grandeur de son poulce auec le Thyrse: mesme que les Demons qui prenoient l'apparence de Satyres paroissoient tousiours, comme on les peur nommer apres sainct Hierosme, en

petits hommonceaux.

Quant à la nature des Synges Satyres, nous auons remarqué trois qualirez qui leur sont propres & particulieres, l'habitation aux forests & deserts, la souplesse des membres aux dances bouffonesques, & vne excessive rage d'amour : lesquelles toutes sont communes dans les liures des Anciens aux Satyres Demons. De leur habitation dans les lieux escartez nous en auons suffisamment discouru ailleurs: de sorte qu'il nous reste seulement leurs dances grotesques, & leurs feintes impudicitez, qui ont abusé la simplesse de tant de pauures ignorans.

Nous voyons dans Homere les Fées demener leurs carolles au fon de la flufte de Pan, & en maints endroits chez

Liure V. les autres Poëtes, luy mesme se metle premier à la dance auec toute sa troupe. Les Nymphes pourtant chez Philostrare se faschent de levoir dancer de mauuaise grace, & se mocquent de ce qu'il ne faict que trepigner hors de cadence. Et peut-estre que ceste espece de dance Satyrique nommee Sicinnis, dont les Satyres sont dits Sicinnistes, estoit vne image de ce menu trepignement du Dieu Pan, conforme aux demarches des Synges quand ils vont fur les deux pieds de derriere. Les Poëtes mesmes, ausquels les Dieux ne se sont iamais dachez, s'escarrant par les deserts auoient de coustume d'estre de la partie, ainsi qu'Horace le sçait bien dire de luy-meline o do for ilium

Les Faunes cheure-pieds à la plante legere,

Carollant à l'ombrage frais

Me retiennent souvent essoigné du vulgaire.

Ge que l'on peut rapporter sices alsemblees estoient veritables aux dan-

ces des Sotciers auec les Demons, les iours deleurs ceremonies qu'ils appeld lent Sabbats: Car les Anciens & plus fameux Poëtes effoient tous Magieiens, & ces Satyres Demons.

- Mais s'il est vray que les dances au fon des cymbales, comme dit vn Poëte, foient les armes & les allumettes de Venus: comment pounoient les Satyres dancer à tout propos au son de leurs cymbales auce ces belles Nymphes fans les prier d'amour ? & quelle merueille si tant de fois ils ont couru ces fuyardes a trauers les champs? Les Satyres sont tous ours representez dans les Fables auce vne lasciueté si prodigieufe, qu'Ouide reproche à Silene comme vn crime, qu'il n'est pas encor vieil à son aage. Mesme que ce mot Satyrique est æquiuoque chez Theocrite & Plutarque, pour signifier lascif. Et ceste herbe que Theophraste estime d'vne efficace merueilleuse pour exciter vn appetit, ou plustost vne rage d'amour

Liure V.

au delà des forces humaines, & de laquelle on dit qu'Hercule auoit vsé lors qu'il engrossa en vne mesme nuice les cinquante silles de Thespie, n'a point eu de nom plus conuenable que celuy de Satyrion. Que ne peut-on iuger du Dieu Pan, lequel interrogé par son Pere Mercure s'il estoit marié, respondit qu'il ne le seroit iamais, pource qu'il ne pouvoit estre content d'vne seule femme? Est-il pas vray que ses defirsne furent iamais arreftez, & qu'il s'est tousiours efforcé de surprendre quelque Nympheà la destrobee? Mais s'il se vante d'auoir deceu la Lune sous la toison blanche dont il couurit ses defformitez, la fleute qu'il porte en la main le fera souvenir qu'il fut deceu luy - mesme par des Dieux plus puisfants, qui luy firent embraffer des 10feaux au lieu de la belle Syringue: & la nudité des ieunes gens qui celebrent les Lupercales, estoit vne marque, non seulement des feux dont il brussa pour

Iole, mais encor du mauuais traittement qu'il receut d'Hercule qu'il auoit pris sous les habits d'Iole pour Iole mesme. Mais à quoy bon tant de Fables? Les Demons sous la sorme de Saryres ont faict paroistre une lasciueté si furieuse, qu'ils en ont porte le nom d'Incubes: dont mesme en Grec Pan sut appellé, Ephialte, en Latin, Inus, & en Aramean, Ennus.

Or de discourir icy de ces Incubes, si priuez des organes du sentiment, ils peuuent sentir les chatouillements d'une action hors les termes de leurnature, & s'ils peuvent donner d'eux mesmes la naissance à quelques hommes: outre que ce seroit nous esloigner de nostre subiect, l'honnesteté semble nous le deffendre: Et pour en toucher seulement quelque chose à l'ombre des Fables, nous nous contenterons de dire qu'il estoit ordinaire parmy ces Anciens, de croire que les Dieux venoient du Ciel en terre chercher

chercher leurs contentemens entre les bras des femmes mortelles, & les Deesses soubsmettre leur divinité aux homines qu'elles aymoient: & que de ces adulteres diuins naissoient les Heros, mettoyens entre les Dieux & les hommes. Mesme qu'à Babylone, à Thebes, & à Parare, ils enfermoient à certaines festes vne femme dans le Temple de Iupiter, se persuadant que ce Dieu venoit passer la nuict auecelle. Mais ces Dieux supposez estoient ou bien Demons, qui pour authoriser le vice, entretenoient le peuple en ces deshonnestes ceremonies: ou bien des hommes qui cherchoient l'effect de leurs cupiditez sous le manteau de la Religion. Que s'ils estoient hommes ils ont peu donner l'estre à d'autres hommes, que l'erreur faisoit croire fils de ces Dieux supposez: ainsi Olympiade se laissa persuader qu'Alexandre estoit fils de Iupiter Ammon, & non pas de Nactenabor Egyptien, qui la

trompa dessous les habits de ce Dieu: & Syluie, que Mars l'auoit engrosse du fondateur de Rome & de son frere, & non pas son oncle Amulius qui la venoit voir armé de toutes pieces. Que s'ils estoient Demons, il est certain, selon les doctes Payens, qu'ils ne pounoient auoir lignee : defaict les Egyptiens ne pouvoient admettre, dit Herodote, ce que l'historien Hæcatæc, contoit de luy mesme, qu'vn Dieu peut engendrer vn homme: & Plutarque tient cette doctrine, qu'vne essence diuine ne sçauroit prendre plaisir à la beautéd'vne femme, & faire germer en son corps quelque commencemét. de geniture. Mais pour finir ce premier point, tout ce que la Religion des Payens nous apprend de ces Dieux demy-bouquins, a tant de rapport à ce que l'histoire Naturelle escrit des Synges Satyres, qu'vn œuf ne ressemble pas mieux, dit le prouerbe, à vn autre œuf. On lit dans Pline que Marc An-

toine autrefois acheta pour freres inmeaux, deux ieunes enfans de differente nation, tant ils estoient semblables, mais qu'il s'apperceut bien qu'il auoit esté deceu, lors qu'il les ouyt parler de diuerse langue : Les Payens de mesme se sont bien laissez tromper par cette vaine ressemblance des Demons auecces animaux: mais plus stupides, ils n'ont iamais peu se desabuser & les recognoistre à leur parole. Car bien qu'ils ayent veu les impostures manifestes, les prodiges, & les detestations de ces faulses & mensongeres divinitez ilsfe font pourtant abandonnez à léur folle croyance, & malencontreusement opiniastrez en leur aueuglement & ignorantes superstitions.

Le Poète Lucilius auoit de coustume de dire des Satyres de Perse, que les ignorans n'y pouvoient tien comprendre, & que les Doêtes y trouvetoient des intelligences curieuses que l'autheur mesme n'auroit iamais'

2.12 pensé descrire. L'on en peut dire autant de toutes les Fables de l'Antiquite. Car les esprits abaissez, dont l'ignorance borne la sapience dans l'escorce des rermes, ont receu les fictions Poëriques roures simples, & comme si le manteau des obscuritez qui les enuelopoient, n'eust esté suffisant pour leur en ofter la vraye cognoissance, ils y ontadiousté celuy de la Religion, afin qu'il ne leur fur pas permis de la rechercher. Mais ceux qu'vne meilleure naturea guidezà vne plus haute speculation, non contens de descouurir le sens raisonnable que l'on y auoit cache, y ont recherché des fecrets que les inuenteurs mesme ne s'estoient pas imaginez: & de là sont procedees toutes ces mythologies & doctes esclaircissements des Fables que les sages ont transmis à la posterité, & qui par le grand nombre se sont rendus moins intelligibles que les Fables mesmes. Ce que nous auons escrit

de la figure, nature & diuinité du Dieu Pan, & des Satyres, n'a point eu faute de ces doctes commentateurs. Platon le premier, a dit que Pan estoit l'image de la parolle fille de l'eloquence, comme luy fils de Mercure Dieu de l'eloquence, & que son nom fignifioit, Tout, pource que la parolle contient en soy toutes choses par le discours qu'elle en peut faire, voire qu'elle est elle mesme toutes choses: commes'il eut cogneu par les efforts naturels de son entendement, ce que personnene luy auoit appris, que la parolle a tiré du neant tous les estres du monde: 71 n'a faict que dire, escrit Dauid, & außi toft ils ont esté faiets: & qu'au commencement cette parole qui estoit en Dieu, & qui estoit Dieu mesme, a creé dans les choses tant de subiects de hautes admirations. Et dans les diuerses natures de l'Idole de Pan, ce Philosophe disoit que l'on pouvoit cognoiltre facilement qu'il y

Q i

adeux sortes de parolle, dont la premiere, representee par le visage de l'homme esseué tousiours vers les Cieux, reside dans le Ciel entre les Dieux, de qui les parolles sont aurant d'arrests irreuocables qui ne sont iamais vains, & des serments eternels dont ils ne peuuent se repentir, Et l'autre que les parties inferieures & cheminantes sur la terre nous mettent deuant les yeux, est celle, qui couverte de mensonges impossibles à descouurir, amuse les hommes par ses faulses apparences, comme on faict l'enfant auec des offelers.

Quelques autres ont recerché dans l'image de Pan le pourtraiet de l'homme, nous faisant croire que de ses deux parties, la plus noble c'est à dire l'ame, qui n'a point d'autre object que Dicu, au sein duquel elle s'esserce de retourner comme elle en est descendue, soit peinte dans les parties superieures de ce Pan: & dans les inferieures, brutales

& attachees à la terre, le corpsanimal & corruptible dont la pesanteur importune, agraue incessamment la subtilité de l'ame vers la tetre. Mesme que le nom de ce Dieu qui signifie Tout, enseigne que l'homme est vn moderacourcy & vnautre Tout, dans la petitesse duquel toutes les merueilles de ce grand Vniuers sont par merueilles renfermees. Il femble que S. Gregoire n'ait pas voulu seulement apporter de l'esclaircissement à ceste explication, mais luy donner de l'authorité: Car sur le pasfage de l'Escriture où nostre Seigneur commande à ses Apostres de prescher l'Euangile à toute creature, il escrit que cela ne se doit rapporter qu'à l'homme, parce qu'il est seul toute creature, pour lequel Dieu a formé le monde, & qui contient en soy toutes choses, non seulement les natures elementaires, mais aussi les essences surnaturelles, ayant l'estre des pierres, la vie des arbres, le sentiment des animaux, & l'in-

Qiii

Des Saigres,

telligence des Anges.

Mais l'opinion plus commune est de ceux lesquels sçachans que leurs deuanciers pour se rendre complaisants au vulgaire, comme nous disions, auoient escrit les effects incomprehensibles de Dieu, en lettres sacrees & hieroglifiques mysterieux, se sont efforcez de chercher dans toutes les Fables (vrays Silenes d'Alcibiade) quelque image de la supreme divinité. Et bien que l'adoration des Faunes & Satyres ne foit pas vne inuention mystique des sçauants, ains vne erreur du peuple qui a receu les Statuës des Synges Satyres pour des Images de demy-Dieux, ils n'ont pas laissé de philosopher sur l'Idole du Dieu Pan, & par la force d'yn beau discours monstré qu'il pouvoit estre le pourtraict du principe vniuersel de toutes generations, & de cette vertu efficace qui produict entretient & fomente toutes les choses du monde. Et de faict Orphee nomme Pan Engendrant tout, & auteur des choses, & Suidas Biareccom-Bearcoe me donnant la vie: aussi voyons nous dans le Comicque Latin, que Silene se nomme luy mesme Dieu de la Nature: & que Virgile luy faict chanter la premiere naissance de l'Vniuers, ne pouuant introduire personne qui en eust vne plus parfaicte cognoissance que celuy qui l'a faict. Le docte Grammairien Seruius escrit que les Latins se sont trompez d'auoir donné à ce Dieu le nom de Syluain, & que cet abus est procedé de la double signification du mot Grec: Car les Grecs l'appellent Dieu de Hylé, & Hyle ne fignifie pas seulement vne forest, mais plustost la lie & la matiere putrefice des Elemens seule propre à la generation. Les Arcades encor mieux, entendoient par ce mot de Hyle toute matiere generalement quelconque, foit celefte, ou terreftre, laquelle eft subiecte à la puissance & au gouverne-

ment de Pan. Et pour cette raison Machobe le faict mesme Dieu que le Soleil: ce que Ciceron femble donner à entendre, disant que Pan estoit fils du Ciel, car Helios estoit fils d'Ouranos. C'est pourquoy les Grece dans tous ces temples, auoient de coustume d'entretenir yn feu perpetuel & vne lampe tousiours ardente: Car le feu est le principe & le commencement de toutes choses, attendu que c'est la substance la plus mouuante qui soit en toute la nature, & que la generation ne se faict point sans mouvement : & void-on que toute autre matiere, quad la chaleur luy defaut, demeure oisiue & immobile, appetant & recherchant la vigueur du feu comme son ame, Aussi les Pytagoriciens vouloient que le milieu du monde fut le siege & le se, iour propre du feu, lequel ils appellent Vesta, & disent estre l'vnité, estimant que la terre demeure suspenduë à l'entour du feu comme du centre du

monde. Parquoy Numa, homme de grand sçauoir, le consacra, & voulust que les Vestales le coseruassent sans le laisser esteindre, ne plus ne moins qu'vne viue image de la puissance eternelle qui regit & gouverne tout : ce que les Grecs & ce grand personnage Romain auoient appris des Ægyptiens, lesquels reuestoiet les Idoles d'Osiris, adoré pour le méme principe & germe generatif des choses, d'habillements reluisants comme feu. Le feu d'amour dont cette Deité brusloit incessamment, quurit le chemin à cette croyance plus Philosophique que Religieuse: Car ils estimoient qu'il falloit comprendre en cette lasciueté, les generations perpetuelles de la Nature, quinç cesse iamais de faire germer en vn melme instant dans toutes les parties du monde, vne infinité de nouueaux eltres: Ce que Plutarque semble donnerà entendre, quand par le principo de Nature, que Hesiode nomme Amour, il veut que Osiris soit signifié. Et les Egyptiens, comme enseigne Diodore, ne discouroient point de l'amour de Pan d'vne autre sorte : d'où vient qu'ils l'adoroient à Mendes sous la figure d'vn bouc, & que les Idoles qu'ils en auoient esseuces, & de tous les autres Satyres, portoient la partie seruant à la generation, grande & redrefsee, pour figurer leur vertu d'engendrer perpetuelle & sans repos. Ainsi estoit peint Osiris parmy eux, & Priape chez les Grecs, dont les mesmes diuinitez reçoiuent mesmes intelligences: & les signes Satyriques dont Pline faict des amuletes souverains, estoient ces Phalles & Priapes pendus au col des ieunes enfans, pour les preseruer contre les fascinations des yeux malins & des langues charmeresses.

Cette explication de l'amour de Pan, feréd d'autant plus vray-semblable & naturelle, que son ardeur passionnes luy faisoit cherchet d'yneassectió par-

ticuliere les doux embrassements des Nymphes, c'est à dire, des caux. Car sous le voile de cette inuention l'on vouloit entédre que ce principe chaud &actif, appete par l'inclination de fa nature vne matiere humide, dont l'estroitte vnion donne l'estre à toures les choses: car la chaleur & l'humidité font les deux principes, masse & femel-

le, de tout ce qui subsiste en l'Vniuers. Ce qui a fair croire aux Stoiciens que les Astres, qu'ils estimoient de nature de feu, estoient entretenus & nourris des vapeurs humides de la terre, & qu'en fin cette nourriture venant à leur defaillir, la machine du monde periroit & seroit consommee par le feu. Suivant laquelle Philosophiel'on doit entendre ces vers d'Ouide parlant

de lupiter, Mais lors il luy souuint, qu' vn iour le feut doit prendre.

(Come veut le destin qui fera tout mon-

Alaterre or aux Cieux pour les redulre en cendre,

Et que cette machine aura fort à souffrir.

C'est pourquoy les Egyptiens solemnisoient aux Calendes du mois Phamenoth, la Feste qu'ils nommoiét l'entree d'Osiris en la Lune Royne des humiditez, disant qu'elle couche aucc luy, dont ils l'appellet la mere du monde, & veulent qu'elle soit de nature double, femelle en ce qu'elle est engroffie du Soleil, & maile en ce que de rechef elle respand parmy l'air les semences & principes de generation. Ce qu'ils ont encore voulu fignifier nommant Isis (qui est la mesme que Theris, cette humide nourriciere du monde) aucunefois Mouth, & quelquefois Athiri, dont le premier signifie mere, & le second, le lie de generation & receuant. Et pourquoy feignoient-ils que le Soleil & la Lune ne font point voiturez dans des chariots, ains dans des batteaux, esquels ils nauigent tout à l'entour du monde, sinon pour mostrer que la chaleur productive des Astres & des Cieux, se nourrit d'humidité, cause materielle de generation? Et ce Bacchus ou Osiris qu'ils appelloient Hyes, comme qui diroit, maistre & Seigneur de la nature humide, qu'estoit-ce autre chose que le Dieu Pan qui brusle d'vn amour violent apres les belles Nymphes ? Les hommes mesme estoient reputez par quelques Grecs auoir pris leur naissance de substance humide: & pour cette raison les Hellenites sacrifioient à Neptune Progeniteur, & les Syriens adoroient le poisson comme estant de mesme generation & nourriture qu'eux. C'est pourquoy les Fables nous enseignent que Thyphon estoit ennemy capital d'Osiris, d'Isis & d'Orus leur enfant, ayant cherché tous les moyens de leur faire perdre l'empire & la vie. Nous donnant par là couvertement à entendre que toute

224 vertu dessiccative, toute chaleur de feu violent, & toute seche intemperature significe par Thyphon, est contraire à l'vnion du chaud & de l'humide, & ennemy de toute generation & de la gloire d'Orus, c'est à dire, de la beauté du monde. Et ce que l'on adjouste que Thyphon ietra le Phalle d'Osiris en la riuiere, tendà nous enseigner que la vertu genitale & productine de Dieu, escrit Plutarque, eust l'humidité pour sa premiere matiere, par le moyen de laquelle il fe mesta parmy les choses qui estoient propres à participer de la generation: ou ce Payen femble auoir expliqué ce que nous lisons dans Moyse, qu'au point de la creation du monde l'esprit de Dieu estoit porté sur les eaux.

Encote s'en est-il trouvé d'autres parmy les sçauants, dont la doctrine plus sensible, mais non moins vrayfemblable, cherchant la cognoissance du Dieu Pan dans la consideration de

fon image, a faict croire qu'il representoit ce grand Vniuers. Et que tout ainsi quela subtile main d'Archimede auoit sceu pourtraire artistemét & renclorre l'immensité des Cieux & des Astres auec leurs mouuements, dans le petit espace d'vne piece de verre: l'on auoit de mesme esseué l'Idole de ce Dieu comme vn pourtraict racourcy de toutes les parties de ce monde incomprehensible: Soit qu'il portast cette image de toutes choses, pour témoigner qu'il en estoit l'autheur &conseruateur, ou qu'en effect ils adorassent fous cette pourtraicture, l'Vniuers dans la simple & exterieure apparence. Car plusieurs, voire mesme des Philosophes, comme on void plus au long dans Ciceron, ont estimé & adoré le monde ainsi qu'vn Dieu eternel, sensible, & tournoyant, sans en considerer la cause premiere. La diuinité neantmoins de ce grand corps n'est pas seulement reprouuee, mais aussi mocquee

F

par Velleius, pour autant que la felicitéd'yn Dieune doit point estre occupee apres des mouuements eternels, comme sceut bien respondre vn Roy de ces nouueaux pays barbares à ceux qui luy vouloient persuader que le Soleil estoit Dieu. Or le nom de ce Dieu Satyre semble de prime abord confirmer l'explication de ceux qui l'interpretent pour l'Uniuers, non seulement à cause que ce mot de Pan signifie Tout: mais aussi parce qu'il est deriué, selon Plutarque, de Penté, qui signifie cinq. Car au Triangle Egyptien, hieroglifique du monde & de les principes, la ligne qui faict cinq represente le monde, & les deux autres, qui sont trois & quatre, les deux principes vniuersels masse & femelle: Parce que rout ainsi que le cinq est semblable de nature & de puissance à ces deux autres nombres, estant composé du trois & du deux, lequel doublé faict quatre: demesme lemonde participe de la nature des deux principes qui le composent. Ceste opinion n'est point si nouvelle qu'elle ne soit authorisee d'Orphee le plus ancien de tous les Poetes qui ont survescu la voracité du temps, quand il chante en ses hymnes, que le Ciel, la terre, la mer, & Feu, sont les membres de Pan. Ce qui serend encore plus manifestement intelligible par le rapport que l'on peut faire deson image à tout l'Vniuers,

Car premierement, comme les Philosophes n'ont point douté de mettre la Privation de l'estre, entre les principes des choses qui sont. De mesme ne ferons nous point de difficulté de conter, cet espace imaginaire & vuide surceleste, qui n'est rien qu'vne simple lumiere, entre les parties du mondes & pouvons nous dire qu'il estoit representé par la calvière de Pan, dont le dessus du chef n'estoit rien qu'vn vague & vne simple blancheur lumineu-

Pi

fe. Car ce Dieu & tous ses suiuants ont toussions esté peints chauues & tenant la main esseue dessus leur front, de crainte que la trop grande ardeur du Soleil ne sit bouillir leurs cerueaux: ce qui a fai & corriger au Docte Scaliger dans les Priapees le vers qui nommoit les Faunes cheuelus.

Lenombre & l'harmonie des Cieux estoient remarquez par la fleure à sept tuyaux qu'il portoit en la main, car les sept tons diuers de cer instrument telmoignent que les Anciens estimoient qu'il n'y auoit que huict Cieux : parce que les deux qui s'entrerouchent ne faisant qu'vne seule resonnance, les huict ne pouuoient par leurs mouuements & frottements l'vn contre l'autre, rendre que sept tons, dont l'harmonieule consonnance procedoit de l'esloignemet & disproportion de ces grands corps. D'où vient que les premiers Musiciens imitant ces celestes accords, ne donnerent à leurs instruments que sept cordes, & à toute la Musique, come encore à present sept tons.

Ceste houlette & baton pastoral re-courbé par le haut en plusieurs cercles renfermez l'vn dans l'autre, seroit-ce point le temps fils aisné du Ciel, lequel comme vn serpent replié de plusieurs rournoyements sur luy mesme, ne finit iamais que pour recommencer?Ou plustost l'annee, iene dis pas la Solaire, mais cette revolution totale des Cieux à l'origine de leur mouuement : lesquels apres plusieurs tours & retours, plus vistes ou plus lents selon leur inegalité, parferont en vn mesme instant de repos, cette grande annee composee de plusieurs millions d'annees, & dans l'accomplifsement de leurs actions borneront peutestre le cours du monde & la vie de la nature? Er qu'auroit on voulu fignifier par les cornes de Pan sinon la lumiere? Iupiter Ammon, qui n'est autre que le Soleil appellé par les Hebrieux, Hamma, auoit deux cornes de Belier sur la

230 teste, & Isis & Diane celles d'vn Taureau: Et en la langue Hebraïque le mot de lumiere & de corne est æquiuoque: Aussi lisons nous dans l'Exode, selon la commune traduction, Que la face de Moyse, descendant du mont Sinay, estoit cornue, & selon la nouuelle, lumineuse: De faict Moyse voulant parler au peuple se couuroit le visage d'vn voile, parce que leurs yeux trop foibles n'en pouvoient soustenir la splendeur glorieuse qu'il auoit acquise par l'auoisinement & participation de Dieu: & fainct Paul, commeinterpretant ces cornes de Moyse, dit qu'il estoit tout couuert de gloire,

Le visage de Pan portoit en sa couleur vermeille, l'image du feu ou region ætherée: & les rides qui luy rendoient la face rechignee, & toute crasseuse, comme dit Homere, representoient les inconstances iniurieuses de l'air. Le poil long & serré de sa barbe, dont Philostrate escrit qu'il faisoit vn si grand con-

te, figuroit les influences productiues, que ces deux premiers elements versent en contre-bas d'yne abondance confinuelle, afin que meslangez auec les inferieurs dans le sein de la nature, ils donnent l'estre à toutes les choses de ce monde. Ce que les Poëtes nous donnent couvertement à entendre quand ils feignent que sur la prime-vere Iupiter (qu'ils prennent pour æther) descend parmy les douces pluies dans le giron de la terre sa femme, & l'engrosse des diuerses semences de toutes choses: & que Iunon, c'està direl'air, est suspendue & liee par les mains d'vne chaisne d'or, ayantà ses pieds deux lourdes enclumes attachees, dont la pesanteur la tire par force contre la terre.

Nulleautre partie dans la figure de ce Dieu, ne pouuoit à mon aduis representer la merauec plus d'energie que le ventre. Car tout ainsi que cette partie est la sentine & cloaque du corps humain, le receptacle des excrements, l'amas des

immondices & superfluitez, bref vne estable d'Augee en nostre nature: De mesme les Ægyptiens estimoient que la mer auoit esté produicte par le feu fortant hors la sphere de ses activitez, estant vne superfluité corrompue, & maladie contre nature: & Plutarque la faict au monde ne plus ne moins que la vessie au corps d'vn animal. Pour ceste raison les Monstres, les Androgynes, les Fulgurez, les Parricides, & semblables abominations, estoient precipitees dans la mer, comme estant seule au monde le lieu propre à receuoir telles impuretez. Et ceux-là qui s'estoient pollus de quelque indigne forfaicture croyoient en s'y plongeant auec quelques ceremonies, y laisser leur crime, comme les bleffez des bestes enragees y vont perdre la mortelle contagion de ce venin. Et nous lisons dans les Histoires du nouueau monde, quel'Ingua Roy du Peru, auoit de coustume se baignant dans yne riuiere, de confesser à

haute voix tous ses pechez au Soleil, & puis commander aux eaux de les porter dans la mer, affin que iamais plus on n'en peust auoir de cognoissance. Si bien que les Pythagoriciens la nommoient bien à propos, la larme de Saturne, voulant dire sous ces paroles couuertes, qu'elle estoit toute impure & immonde.

Quant à la terre ferme & immuable fur le point indiuisible qui la supporte, & entre-couppee de montagnes, elle estoit figuree par la corne dure & entrouuerre des pieds de chevre du Dieu Pan. Les plantes & les arbres qui la decorent, par le grand poil & les gazons verds dont ses cuisses schoient reues suis les animaux, par la brutalité de ces parties.

Peut-estre que la figure humaine dont la moitié de ce Dieu estoit honoree, pourroit representet l'homme, le plus sainct & admirable ornement de l'Vniuers. Mais nous dirons plustost

que par la estoit figuree ceste vieille Proneia des Stoiques, c'est à dire ceste sage
raison & prouidence eternelle qui gouuerne toute la nature. Raison que les
Platoniciens disoient estre yssue de la
propre substance de Dieu, & participante d'entendement, d'ordre & d'harmonie, & que dissus en la matiere, comme dans vn corps qu'elle informe, non
seulement elle anime & viuisie toutesles parties de ce grand Tout, mais aussi
les regit auec poix & mesure selon les
ordonnances eternelles de la nature.

Reste la solitude que ce Dieu cherissoit tant, par laquelle l'vnité du monde estoit demonstree contre les résueries de Democrite, d'Anaximander & de leurs sectateurs, qui faisoient naistre vne infinité de mondes, s'entreproduisant les vns les autres, & dont ceux qui perissoient hors cestuy-cy estoient causes souuent des pestilences & accidens extraordinaires. Qui pourroit admestre les extrauagances de cet Heraclidés qui

constituoit en chacun des astres yn mode pareil à cestuy cy, & le triangle imaginaire de Petron composé de cent quatre-vingt trois mondes, s'entrete-nant comme ceux qui sont en vne dance? La raison, la doctrine publique, & l'opinion mesme du diuin Platon, nous enseigne trop certainement qu'il n'y a qu'vn seul monde, ere é & aymé de Dieu, composé de toute nature, ayat vn corps entier & content de soy-mesme, sans auoir besoin de rien d'ailleurs.

C'est vne parolle assez commune, & Aristote mesme nous l'enseigne en ses problémes, que toutes les choses humaines se meuuent en figure circulaire, & qu'estat retournees au point de leur commencement. En quoy Philon rencontre fort subtilement, disant que les gens de bien, apres auoir tourné leur compas sur toutes les actions de ce monde, vont sinir yn cercle admirable dans le Ciel, au mesme lieu où ils l'a-

236 Des Satyres, Liure V.

uoient commencé. Or soit qu'en effect la nature des choses d'icy bas soit telle, ou qu'vne fortuite rencontre nous ait faict tomber dans ce cercle philosophique, ce traicté s'estant insensiblement replié fur luy mesme & retourné au mesme discours de l'Univers dont nous auons tiré son commencement, Nous estimons que pour ne dementir ce cours general de toutes choses, il est raisonnable de finir en cet endroict, & mettre pour Autels & colomnes de ce petit voyage que nous auons entrepris sur vne mer incognue, l'esperance que la nouveauté du subiet le fera recevoir d'aussi bonne part comme les difficultez en sont grandes & espineuses.

FIN.